

# DIARIO DE SESIONES

## Poder Legislativo de la Provincia de Córdoba

24 de Noviembre de 2004

### 45ª Reunión - 43ª Sesión Ordinaria

<i>Vicegobernador:</i>	<b>SCHIARETTI</b> , Juan.
<i>Presidente Provisorio:</i>	<b>FORTUNA</b> , Francisco José.
<i>Vicepresidente:</i>	<b>FERNÁNDEZ</b> , María Irene.
<i>Vicepresidente 1ª:</i>	
<i>Vicepresidente 2ª:</i>	<b>KARL</b> , Abelardo Guillermo.
<i>Secretario Legislativo:</i>	<b>ARIAS</b> , Guillermo
<i>Secretario Técnico Parlamentario:</i>	<b>PASCHETTI</b> , Jorge Juan.
<i>Secretario Administrativo:</i>	<b>GIGENA</b> , Raúl Enrique.
<i>Secretario de Coordinación</i>	
<i>Operativa y de Comisiones:</i>	<b>NÚÑEZ</b> , Gustavo Eduardo.
<i>Prosecretario Legislativo:</i>	<b>FUNES VÉLEZ</b> , Ernesto.
<i>Prosecretario Técnico Parlamentario:</i>	<b>ALVAREZ</b> , Luís Alberto.
<i>Prosecretario de Coordinación</i>	
<i>Operativa y de Comisiones:</i>	<b>HUNICKEN</b> , Nicolas.

#### Legisladores presentes:

ARIAS, Luis Guillermo.  
 BASSO, Omar Antonio.  
 BENASSI, Julián.  
 BIANCIOTTI, Isabel del Carmen.  
 CARBONETTI, Domingo Ángel.  
 CARRARA, Luís Elías  
 CARRERAS, José Benito.  
 CARRILLO, Juan Antonio.  
 CASTELLANO, Raúl Oscar.  
 CASTRO, Nora del Valle.  
 CEBALLOS, Norma Beatriz.  
 CID, Juan Manuel.  
 CIOCATTO, Alider Tiburcio.  
 COSTA, Raúl Omar.  
 DOMÍNGUEZ, Lucía Nélida.  
 DOMÍNGUEZ, José Horacio.  
 DRESSINO, Ana María.  
 ECHEPARE, Juan Domingo.  
 FERAUDO, Evelina Margarita.  
 FERNÁNDEZ, Eduardo Gabriel.  
 FERNÁNDEZ, María Irene.  
 FLORES DURAN, Amado Narciso.

FONSECA, Ricardo Oscar.  
 FONTANINI, Raúl.  
 FORTUNA, Francisco José.  
 GAMAGGIO, Héctor Hugo.  
 GARAVAGLIA, Miguel Angel.  
 GASTALDI, Enrique José.  
 GAUMET, Graciela Elba.  
 GIUSTINA, Jorge Alejandro.  
 GUTIERREZ, Mónica Edith.  
 GUZMÁN, Marcelo Damián.  
 HEREDIA, Dante Fortunato.  
 HERNÁNDEZ, Zulema Dora.  
 JUNCOS, Liliana Josefa.  
 KARL, Abelardo Guillermo.  
 LASCANO, Sonia Marcela.  
 LEIVA, María Fernanda.  
 LOBO, Héctor Reinaldo.  
 LUJÁN, Nélida Beatriz.  
 MAIOCCO, José Antonio.  
 MARTÍNEZ ODDONE, Heriberto Agustín.  
 MASSA, Eduardo Manuel.  
 MASSEI, Juan Carlos.

MÉNDEZ, Jorge Alejandro.  
 MENTA, Alicia Susana.  
 MONIER, José Omar.  
 MOSCOSO, Carlos Gustavo.  
 MOSQUERA, Alfonso Fernando.  
 MUSSI, María Mirtha.  
 NICOLÁS, Miguel Osvaldo.  
 NOUZERET, Carlos María.  
 OLIVERO, María Liliana.  
 PODVERSICH, Norberto Luís.  
 POGGIO, Oscar Francísco.  
 PRATO, Mónica Graciela Adriana.  
 RAMOS, María Ernestina.  
 RECALDE, Argentino Ramón.  
 ROMERO, Juana Manuela.  
 ROSAS, Blanca del Valle.

RUIZ, Graciela Raquel.  
 SÁNCHEZ, Raúl Hernando.  
 SANTOS, José Gustavo.  
 SCARLATTO, José Luís.  
 SOLERI, Santiago Luís.  
 TAQUELA, María Eugenia.  
 TRAD, Luis Jacobo.  
 VALINOTTO, Jorge Anselmo.  
 VEGA, Horacio Daniel.  
 VIGO, Alejandra María.

#### **Legisladores ausentes justificados:**

#### **Legisladores ausentes no justificados:**

## **SUMARIO**

- 1.- Izamiento de la Bandera Nacional ... ..3008
- 2.- Versión taquigráfica. Aprobación ... ..3008
- 3.- Bienvenida ... ..3008
- 4.- Asuntos entrados:
  - I.- Comunicaciones oficiales ... ..3008

#### **De los señores legisladores**

- II.- Ruta Nac. Nº 158, San Francisco - Río Cuarto. Incorporación al Corredor Bioceánico de la Región Centro. Necesidad. Proyecto de declaración (06557/L/04) de los legisladores Valinotto, Hernández, Giustina, José Domínguez, Costa, Maiocco, Vega, Gastaldi y Mosquera ... ..3009
- III.- Día de la Militancia. 32º Aniversario de la finalización del exilio del Presidente Juan Domingo Perón. Adhesión. Proyecto de declaración (06559/L/04) del legislador Fontanini ... ..3009
- IV.- Muestra Nacional de Filatelia y Numismática, en la Legislatura Provincial. Interés legislativo. Declaración. Proyecto de declaración (06560/L/04) del legislador Fontanini ... ..3009

- V.- V Encuentro E.C.A. de Poetas Provincia del Chaco, en La Pisanita. Benéplácito. Proyecto de declaración (06561/L/04) del legislador Cid ... ..3009

- VI.- Antigua cárcel del Buen Pastor. Emplazamiento de un espacio. Solicitud. Proyecto de declaración (06563/L/04) del legislador Castellano ... ..3009

- VII.- Patronato de la Infancia de Villa María. Centenario. Interés legislativo. Declaración. Proyecto de declaración (06564/L/04) de los legisladores Valinotto, Costa, José Domínguez, Hernández, Prato y Ramos ... ..3009

- VIII.- Registro Público de Contratos de Locaciones Inmobiliarias. Creación. Proyecto de ley (06569/L/04) de los legisladores Fonseca y Eduardo Fernández ... ..3009

- IX.- Comisión Investigadora sobre "Aguas contaminadas por nitratos en barrios de la Ciudad de Córdoba". Constitución. Proyecto de resolución (06571/L/04) de los legisladores Dresino, Ciocatto, Santos, Bianciotti, Martínez Oddone, Luján, Karl y Poggio ...3010

X.- Mesa Provincial de Empresas Recuperadas y Trabajo Autogestionado. Constitución. Beneplácito y apoyo. Proyecto de declaración (06572/L/04) de los legisladores Eduardo Fernández, Fonseca, Taquela y Olivero ... 3010

XI.- Camino rural tramo Colonia Caroya - Villa Santa Rosa. Mejoramiento y enarenado. Solicitud. Proyecto de declaración (06573/L/04) del legislador Cioccatto ... 3010

XII.- Ruta Pcial. N° 10, tramo Oliva - Hernando. Contratación para la repavimentación. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06574/L/04) de los legisladores Bianciotti, Luján, Karl, Cioccatto y Dressino ... 3010

XIII.- Poderes del Estado Provincial y sus entes autárquicos. Software libre en sistemas y equipamientos informáticos. Uso exclusivo. Interés público. Proyecto de ley (06575/L/04) de los legisladores Guzmán, Maiocco y Taquela ... 3010

XIV.- Corredor Pablo Redolfi. Consagración como Campeón de la Clase Tres del Turismo Nacional. Beneplácito. Proyecto de declaración (06576/L/04) de la legisladora Prato ... 3010

XV.- Instituto del Profesorado de Educación Física (IPEF). Posible traslado. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06577/L/04) de la legisladora Prato ... 3010

XVI.- Decisión de crear nuevas escuelas técnicas. Apoyo. Proyecto de declaración (06578/L/04) de los legisladores José Domínguez y Menta ... 3010

XVII.- Joven Albano Cofré, alumno del I.P.E.M. 215 de Holberg. Ayuda económica por méritos académicos y personales. Solicitud. Proyecto de declaración (06579/L/04) de los legisladores José Domínguez y Menta ... 3010

XVIII.- Universidad Nacional de Río Cuarto. Carrera de Veterinaria. Exten-

sión aúlica en Villa Carlos Paz. Posible cierre. Preocupación. Proyecto de declaración (06580/L/04) de los legisladores Benassi, Prato y Massa ... 3011

XIX.- Servicios de Radio y Televisión de la Universidad Nacional de Córdoba. Reclamo salarial de los trabajadores. Apoyo. Proyecto de declaración (06581/L/04) de la legisladora Taquela ... 3011

XX.- Iglesia Nuestra Señora de los Remedios, en Capilla de Remedios. Centenario. Adhesión. Proyecto de declaración (06582/L/04) del legislador Cioccatto ... 3011

XXI.- Sistema educativo provincial. Régimen de inasistencia y franquicias para alumnas madres (Resolución N° 790). Establecimiento. Beneplácito. Proyecto de declaración (06583/L/04) de los legisladores Vigo, Ceballos, Juncos, Lascano, Carrara y Feraudo ... 3011

XXII.- Ley N° 9133 (Garantías Saludables). Artículo 11 bis (autorización a menores para realizar el test de HIV). Incorporación. Proyecto de ley (06584/L/04) de los legisladores Valinotto y Hernández ... 3011

XXIII.- Despachos de comisión ... 3011

5.- A) Malversación de fondos provenientes del Anses, imputados al Plan Jefes y Jefas de Hogar. Investigación judicial. Banco de la Provincia de Córdoba. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06119/L/04) del legislador Gastaldi, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, para su archivo. Se aprueba ... 3013

B) Sector hortícola. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06265/L/04) de la legisladora Prato, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, para su archivo. Se aprueba ... 3013

6.- A) Ente Provincial de la Ruta N° 6. Diversos aspectos. Pedido de informes.

Proyecto de resolución (06067/L/04) de los legisladores Sella y Menta, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ...3014

B) Barrio Ejército Argentino, del IPV. Sentencia judicial en contra de los propietarios. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06158/L/04) de los legisladores Sella y Menta, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3014

C) Obras viales y de viviendas. Llamado a licitación. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06266/L/04) de la legisladora Taquela, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3014

D) Ley 9121, de Promoción Industrial (diseño de la red troncal de gas natural para los Departamentos del Norte y Oeste de la provincia). Aplicación. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06167/L/04) de los legisladores Castellano, Fonseca, Prato, Maiocco y Eduardo Fernández, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3014

E) Ley 9121, de Promoción Industrial. Art. 8° (Fondo de Promoción y Desarrollo Industrial). Pedido de informes. Proyecto de resolución (06168/L/04) de los legisladores Castellano, Fonseca, Prato, Maiocco y Eduardo Fernández, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ...3014

F) Ley N° 5389, Estatuto Orgánico del Patronato de Presos y Liberados. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06188/L/04) de los legisladores Valinotto, Prato, Maiocco y Hernández, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3015

G) Provincia. Créditos sin destino específico otorgados por organismos internacionales desde julio de 1999 a la fecha. Montos y destino. Pedido de infor-

mes. Proyecto de resolución (06051/L/04) de la legisladora Taquela, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... 3015

H) Policía Fiscal. Publicidad a pesar de no ser sancionada la ley. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06166/L/04) de los legisladores del Bloque Frente Nuevo y el legislador Gastaldi, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3015

I) Casino de Villa Carlos Paz. Cierre temporal. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06195/L/04) de los legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3015

J) Casino de la ciudad de Villa Carlos Paz. Cierre temporario. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06209/L/04) de los legisladores Fonseca, Ramos, Eduardo Fernández y Gutiérrez, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3015

K) Aeroclub de Coronel Olmedo. Detención de ciudadano. Participación del director de Aeronáutica de la Provincia. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06210/L/04) de los legisladores Fonseca, Ramos, Eduardo Fernández y Gutiérrez, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3015

L) Sr. Gobernador. Helicóptero oficial. Utilización. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06296/L/04) de los legisladores del Bloque Frente Nuevo, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... 3015

M) Fondo Provincial para la Educación y Desarrollo del Sector Cooperativo. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06302/L/04) de los legisladores

Castellano y Taquela, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ...3015

N) Día Mundial de la Lucha Contra el SIDA. Adhesión. Proyecto de declaración (06554/L/04) de los legisladores Bianciotti, Castro, Luján, Nicolás y Karl, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3016

O) E.P.E.C. Campos que posee en cercanías de la localidad de Arroyo Cabral. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06359/L/04) de los legisladores Valinotto y Prato. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3016

P) Convenio entre el Gobierno provincial y la Israel Military Industries Ltd. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06363/L/04) de los legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ...3016

Q) Dirección Provincial de Agua y Saneamiento. Controles de calidad del agua potable y tratamiento de líquidos cloacales. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06372/L/04) de los legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3016

R) E.P.E.C. Finanzas. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06376/L/04) de los legisladores Prato y Valinotto. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3016

7.- A) Localidades de James Craik, Villa Nueva y Villa María. Extracción de áridos y contaminación de ríos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06207/L/04) de los legisladores Sella y Menta, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ...3017

B) Agencia Córdoba de Inversión y Financiamiento S.E.M. Convenio con España para instrumentación del programa "Herramientas para el Futuro". Presidente. Convocatoria para informar. Proyecto de resolución (06220/L/04) de los legisladores Prato, Gutiérrez, Fonseca, Eduardo Fernández, Leiva, Ramos, Taquela y Benassi, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3017

C) Gestión de cobranza extrajudicial de los tributos provinciales por los próximos 10 años. Licitación pública. Oferentes. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06112/L/04) de las legisladoras Dressino, Bianciotti, Luján y Castro, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3017

D) Escuela José M. Paz de Las Varillas. Inclusión dentro del Plan de Refacción de Mil Escuelas. Pedido de informes. Proyecto de resolución (05860/L/04) de los legisladores Luján, Nicolás, Castro y Martínez Oddone, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3017

E) Licenciatarias de salas de juegos de azar. Ejecución de contratos. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06201/L/04) de los legisladores del Bloque Frente Nuevo, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3018

F) Administración Pública. Cantidad de agentes por categoría presupuestaria. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06289/L/04) de los legisladores Dressino, Martínez Oddone, Nicolás, Castro, Bianciotti, Poggio y Luján, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3018

G) Banco de la Provincia - Córdoba Bursátil S.A.- Cobrex S.A. Contrato de Gestión de Cobranza suscripto. Evolución. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06173/L/04) de los legisladores del Bloque Frente Nuevo, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3018

H) Area de Salud. Fondos destinados provenientes de convenio con España. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06221/L/04) de la legisladora Prato, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3018

I) Tecsá y Dirección General de Rentas. Atención. Reclamos obrantes en la casa del ciudadano. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06338/L/04) de los legisladores Taquela, Prato y Eduardo Fernández, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3018

J) Hospital Municipal de Cosquín. Deceso de una menor. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06377/L/04) de la legisladora Prato. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3018

K) Localidades de Villa Cura Brochero, Mina Clavero, Arroyo de los Patos, Nono, Villa Dolores y zona de influencia. Casos de hepatitis registrados. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06378/L/04) de la legisladora Prato. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3018

L) Agencia Córdoba de Inversión y Financiamiento S.E.M. Programas. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06385/L/04) de los legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3018

M) Ministerio de la Solidaridad. Programa asistencial implementado. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto

de resolución (06399/L/04) de los legisladores del bloque Frente Nuevo. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3019

N) Desnutrición infantil. Relevamiento efectuado por la Provincia. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06406/L/04) del bloque de legisladores de la Unión Cívica Radical. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3019

8.- A) Establecimientos educacionales dependientes de la Provincia. Prevención en catástrofes y emergencias. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (05789/L/04) de los legisladores Maiocco, Castellano, Prato, Mosquera, Gaumet, Massa y Valinotto, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3019

B) Instituciones educativas. Categorización. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (05664/L/04) de los legisladores Gutiérrez, Prato, Ramos, Guzmán, Maiocco, Fonseca, Massa, Hernández, Taquela y Benassi, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3019

C) Centros de Educación Física. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (05969/L/04) de los legisladores Gutiérrez, Fonseca, Hernández y Ramos, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3020

D) Instituciones educativas públicas con servicio de gabinete psicopedagógico y/o psicológico. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06010/L/04) de los legisladores Hernández, Eduardo Fernández, Gutiérrez, Maiocco, Gaumet, Taquela y Prato, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3020

E) Programa de Escuelas Hospitalarias. Diversos aspectos. Pedido de informes.

Proyecto de resolución (06237/L/04) de los legisladores Gaumet y Castellano, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... 3020

F) Programas alimentarios de la Provincia. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06391/L/04) de los legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... 3020

9.- A) Jardines maternos. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (05622/L/04) de los legisladores Castellano y Hernández, con moción de preferencia y despacho de comisión. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba ... 3020

B) Escuela Bernardino Rivadavia de Villa María. Reclamo de inspección edilicia a la Unidad Coordinadora Provincial. Demoras. Pedido de informes. Proyecto de resolución (05526/L/04) de los legisladores Sella y Menta, con moción de preferencia y despacho de comisión. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba ... 3021

C) Camino que une las localidades de Churqui Cañada con El Rodeo. Enarenado. Solicitud. Proyecto de declaración (06355/L/04) del legislador Carreras, con despacho de comisión. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba ..... 3022

D) La Higuera-La Playa, pasando por Ciénaga del Coro y Guasapampa, Departamento Minas. Tramo. Camino. Pavimentación. Proyecto de declaración (06468/L/04) del legislador Recalde, con despacho de comisión. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba ..... 3022

10.- Ley N° 8123, Código Procesal Penal. Incorporación de los artículos 96 bis y ter (comparecencia de víctimas menores de 16 años). Proyecto de ley (06214/L/04) de los legisladores Vigo y

Arias, con despacho de comisión. Se considera y aprueba ..... 3023

11.- Asuntos entrados a última hora:

XXIV.- III Congreso de la Lengua Española. Certamen Nacional de Escritura 2004. Joven cordobés Alberto Ignacio José. Obtención del primer premio. Beneplácito y reconocimiento. Distinción especial de la Legislatura. Institución. Proyecto de declaración (06592/L/04) de todos los legisladores integrantes del Cuerpo ... 3037

XXV.- IV Jornadas Provinciales de Bioética, en la ciudad de Córdoba. Interés legislativo. Declaración. Proyecto de declaración (06593/L/04) de los legisladores integrantes de la Comisión de Salud Humana ..... 3037

XXVI.- Despachos de comisión ..... 3037

12.- A) Juez de Primera Instancia del Juzgado de Control de la Quinta Circunscripción Judicial con asiento en San Francisco. Designación. Acuerdo. Solicitud. Pliego (06432/P/04) del Poder Ejecutivo, con despacho de comisión. Tratamiento sobre tablas. Se considera y aprueba ... 3037

B) Fiscal de Cámara con Competencia Múltiple de la Séptima Circunscripción Judicial con asiento en Cruz del Eje. Designación. Acuerdo. Solicitud. Pliego (06436/P/04) del Poder Ejecutivo, con despacho de comisión. Tratamiento sobre tablas. Se considera y aprueba ... 3037

13.- Juguetes con apariencia de armas. Comercialización en territorio provincial. Regulación. Proyecto de ley (06351/L/04) del legislador Massei, con despacho de comisión. Tratamiento sobre tablas. Se considera y aprueba en general y particular ..... 3039

14.- A) Juguetes con apariencia de armas. Fabricación, distribución y venta. Prohibición. Solicitud al Congreso nacional. Proyecto de declaración (06352/L/04)

del legislador Massei, con despacho de comisión. Se considera y aprueba .....3048

B) Jornada de Reflexión y Debate "Legislación en Enfermería", en la Legislatura. Adhesión. Proyecto de declaración (06525/L/04) de las legisladoras Ceballos y María Irene Fernández, con despacho de comisión. Se considera y aprueba .....3048

15.- A) Armas de fuego. Mecanismos para regularización o entrega voluntaria. Instrumentación. Solicitud. Proyecto de declaración (05637/L/04) de los legisladores Dressino, Luján, Bianciotti, Castro y Poggio. Tratamiento conjunto sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba .....3050

B) Seminario Internacional "Nuevas Tendencias en Negociación y Resolución de Conflictos", en la Ciudad de Córdoba. Beneplácito y adhesión. Proyecto de declaración (06546/L/04) de los legisladores Massa y Gaumet. Tratamiento conjunto sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba .....3051

C) Mesa Provincial de Empresas Recuperadas y Trabajo Autogestionado. Constitución. Beneplácito y apoyo. Proyecto de declaración (06572/L/04) de los legisladores Eduardo Fernández, Fonseca, Taquela y Olivero. Tratamiento conjunto sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba .....3051

D) Iglesia Nuestra Señora de los Remedios, en Capilla de Remedios. Centenario. Adhesión. Proyecto de declaración (06582/L/04) del legislador Ciocatto. Tratamiento conjunto sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba .....3051

E) Sistema educativo provincial. Régimen de inasistencia y franquicias para alumnas madres (Resolución N° 790).

Establecimiento. Beneplácito. Proyecto de declaración (06583/L/04) de los legisladores Vigo, Ceballos, Juncos, Lascano, Carrara y Feraudo. Tratamiento conjunto sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba ..... 3051

F) III Congreso de la Lengua Española. Certamen Nacional de Escritura 2004. Joven cordobés Alberto Ignacio José. Obtención del primer premio. Beneplácito y reconocimiento. Distinción especial de la Legislatura. Institución. Proyecto de declaración (06592/L/04) de todos los legisladores integrantes del Cuerpo. Tratamiento conjunto sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba ..... 3052

G) IV Jornadas Provinciales de Bioética, en la ciudad de Córdoba. Interés legislativo. Declaración. Proyecto de declaración (06593/L/04) de los legisladores integrantes de la Comisión de Salud Humana. Tratamiento conjunto sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba ..... 3052

16.- E.R.Se.P. Miembros del Directorio. Destitución por incumplimiento de los deberes de funcionario. Solicitud. Proyecto de resolución (05779/L/04) de los legisladores Fonseca, Eduardo Fernández, Gutiérrez, Taquela, Leiva, Gaumet y Prato. Moción de tratamiento sobre tablas. Se rechaza. Moción de reconsideración. Se rechaza ..... 3060

17.- Comisión Investigadora sobre "Aguas contaminadas por nitratos en barrios de la Ciudad de Córdoba". Constitución. Proyecto de resolución (06571/L/04) de los legisladores Dressino, Ciocatto, Santos, Bianciotti, Martínez Oddone, Luján, Karl y Poggio. Moción de tratamiento sobre tablas. Se rechaza. Moción de reconsideración. Se rechaza .....3061

18.- Servicios de Radio y Televisión de la Universidad Nacional de Córdoba. Re-



---

clamo salarial de los trabajadores. Apoyo. Proyecto de declaración (06581/L/04) de la legisladora Taquela.

Moción de tratamiento sobre tablas. Se rechaza. Moción de reconsideración. Se rechaza ... .....3062

---

-En la ciudad de Córdoba, a 24 días del mes de noviembre de 2004, siendo la hora 17 y 11:

**- 1 -**

**IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Con la presencia de 54 señores legisladores, declaro abierta la cuadragésima tercera sesión ordinaria del 126 período legislativo.

Invito a la señora legisladora Alicia Menta a izar la Bandera Nacional en el mástil del recinto.

-Puestos de pie los señores legisladores y público presente, la señora legisladora Menta procede a izar la Bandera Nacional en el mástil del recinto. (Aplausos).

**- 2 -**

**VERSION TAQUIGRAFICA**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Esta Presidencia pone en consideración del Cuerpo, la versión taquigráfica de la sesión anterior.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

**- 3 -**

**BIENVENIDA**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Nos acompañan en esta sesión alumnos de los colegios secundarios de la ciudad de Marcos Juárez: IPEM 209, IPEM 277, IPEM 093, Instituto María Inmaculada y Manuel Belgrano, para quienes pido un fuerte aplauso. (Aplausos).

**- 4 -**

**ASUNTOS ENTRADOS**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Vamos a omitir la lectura de los Asuntos Entrados dado que cada uno de los legisladores tiene en sus bancas una edición del Trámite Parlamentario, pudiendo cualquier legislador que así lo desee requerir modificación en cuanto al giro a las comisiones o el agregado de alguna coautoría.

Tiene la palabra el señor legislador Valinotto.

**Sr. Valinotto.**- Señor presidente: es para hacer extensiva a la Cámara en pleno la autorización del proyecto 6592.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Así se hará,

señor legislador.

Tiene la palabra el señor legislador Nouzeret.

**Sr. Nouzeret.**- Señor presidente: es para solicitar que la autorización del proyecto 6593/L/04 se haga extensiva a todos los legisladores de la Comisión de Salud Humana.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Así se hará, señor legislador.

Tiene la palabra la señora legisladora Hernández.

**Sra. Hernández.**- Señor presidente: solicito el pase a la Comisión de Salud del proyecto 6571/L/04.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Así se hará, señora legisladora.

Tiene la palabra el señor legislador Carbonetti.

**Sr. Carbonetti.**- Señor presidente: es para formular una aclaración ya que en el cuadernillo de Asuntos Entrados figura con despacho de las Comisiones de Asuntos Constitucionales y de Legislación General el proyecto 6079.

Es verdad que el mismo está despachado por la Comisión de Legislación General pero no así por la de Asuntos Constitucionales que presido, la cual lo tiene bajo estudio y tratamiento.

Por lo tanto, solicito que se rectifique el error material y no se lo incluya en el Orden del Día de la próxima sesión.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Así se hará, señor legislador.

**I**

**COMUNICACIONES OFICIALES**

**DE LA SECRETARÍA DE COORDINACIÓN OPERATIVA Y COMISIONES**

**06568/N/04**

**De la Secretaría de Coordinación Operativa y**

**Comisiones:** Remitiendo para el archivo, conforme el Artículo 111 del Reglamento Interno, los Proyectos N°: 04312, 04402, 04409, 04410, 04412 y 04433/L/03.

**Al Archivo**

**DEL PODER EJECUTIVO**

**06570/N/04**

**Del Ministerio de Finanzas de la Provincia:**

Remitiendo copia autenticada de los Decretos N° 988,

1021, 1022; 1069, 1070, 1075, 1131 y 1155, referidos a asignaciones de ATN a la Municipalidad de Alpa Corral, San Basilio, Washington, Almafuerte, Cosquín, La Cautiva; San Francisco, Deán Funes y Villa Nueva, Ajustes de Recursos del Presupuesto del Banco Provincia de Córdoba del año 2003; y Resoluciones N° 005, 006, 138, 139, 140, 142, 143, 146, 147, 159, 162, 165 a la 172, 175 a la 183, referidas a formalización de asignaciones de los Recursos Financieros, rectificación de distribución de gastos del Ministerio de Seguridad y de la Secretaría de Acción Social, modificación de Recursos Financieros, modificación de las contribuciones y las Erogaciones Figurativas, incremento de erogaciones, reubicación de personal y modificación de Recursos Humanos del Presupuesto General de la Provincia del año 2004.

**A la Comisión de Economía, Presupuesto y Hacienda**

**PROYECTOS DE LOS  
SEÑORES LEGISLADORES**

**II**

**06557/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores Valinotto, Hernández, Giustina, José Domínguez, Costa, Maiocco, Vega, Gastaldi y Mosquera, por el cual expresa la necesidad que la Provincia de Córdoba, promueva la incorporación al Corredor Bioceánico de la Región Centro de la Ruta Nacional N° 158, que une la Ciudad de San Francisco y Río Cuarto.

**A la Comisión de Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía**

**III**

**06559/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por el Legislador Fontanini, por el cual adhiere al 32° Aniversario de la Jornada Histórica del 17 de Noviembre de 1972, que dio por finalizado el exilio del Presidente Juan Domingo Perón y que se recuerda como “Día de la Militancia”.

**A la Comisión de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos**

**IV**

**06560/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por el Legislador Fontanini, por el cual declara de Interés Legislativo la Muestra Nacional de Filatelia y Numismática, realizada en la Sala Regino Maders de la Legislatura de la Provincia de Córdoba del 15 al 19 de Noviembre de 2004.

**A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática**

**V**

**06561/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por el Legislador Cid, por el cual expresa beneplácito por la realización del V Encuentro E.C.A. de Poetas Provincia del Chaco, desarrollado del 18 al 20 de Noviembre, en la Localidad de La Pisanita, Departamento Santa María.

**A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática**

**VI**

**06563/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por el Legislador Castellano, por el cual vería con agrado que en el sitio donde se ubica la vieja cárcel del Buen Pastor, se emplace un espacio verde para facilitar una visión más amplia de la Iglesia del Sagrado Corazón de Los Padres Capuchinos.

**A la Comisión de Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía**

**VII**

**06564/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores Valinotto, Costa, José Domínguez, Hernández, Prato y Ramos, por el cual declara de Interés Legislativo los festejos por los 100 años del Patronato de la Infancia de la Ciudad de Villa María, a cumplirse el mes de febrero de 2005.

**A la Comisión de Solidaridad**

**VIII**

**06569/L/04**

**Proyecto de Ley:** Iniciado por los Legisladores Fonseca y Eduardo Fernández, por el que crea el Registro Público de Contratos de Locaciones Inmobiliarias.

**A las Comisiones de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización y de Economía, Presupuesto y Hacienda**

**IX**

**06571/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Dressino, Ciocatto, Santos, Bianciotti, Martínez Oddone, Luján, Karl y Poggio, por el que constituye (Art. 103 C.P.), la Comisión Investigadora sobre “Aguas con-

taminadas por nitratos en barrios de la Ciudad de Córdoba", a efectos de establecer responsabilidades entre el Ministerio de Obras y Servicios Públicos, la Dirección Provincial de Aguas Sanitarias y el E.R.Se.P..

**A la Comisión de Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía**

**X**

**06572/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores Eduardo Fernández, Fonseca, Taquela y Olivero, por el cual expresa beneplácito y apoyo a la constitución en Córdoba de la Mesa Provincial de Empresas Recuperadas y Trabajo Autogestionado.

**A la Comisión de Promoción y Desarrollo de Economías Regionales y Pymes**

**XI**

**06573/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por el Legislador Ciocatto, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, el mejoramiento y enarenado del camino rural que une la Ciudad de Colonia Caroya y Villa Santa Rosa, pasando por la Localidades de Tinoco, Rangel y El Alcalde.

**A la Comisión de Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía**

**XII**

**06574/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Bianciotti, Luján, Karl, Ciocatto y Dressino, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe respecto de la contratación que se realizó para la repavimentación de la Ruta Provincial N° 10, entre Oliva y Hernando.

**A la Comisión de Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía**

**XIII**

**06575/L/04**

**Proyecto de Ley:** Iniciado por los Legisladores Guzmán, Malocco y Taquela, por el que declara de interés público el uso exclusivo del programa o software libre en los sistemas y equipamientos informáticos de los Poderes del Estado Provincial y sus entes autárquicos.

**A las Comisiones de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización**

**XIV**

**06576/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por la Legisladora Prato, por el cual expresa beneplácito por la consagración de Pablo Redolfi como Campeón de la Clase Tres del Turismo Nacional el 21 de Noviembre próximo pasado.

**A la Comisión de Deportes, Recreación y su Relación con Políticas de Prevención de la Drogadicción**

**XV**

**06577/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por la Legisladora Prato, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos al Instituto del Profesorado de Educación Física (IPEF).

**A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática**

**XVI**

**06578/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores José Domínguez y Menta, por el cual apoya la decisión del Ministerio de Educación de la Provincia, promoviendo la creación de cincuenta nuevas escuelas técnicas para el año 2005, una vez aprobada la ley nacional respectiva.

**A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática**

**XVII**

**06579/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores José Domínguez y Menta, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, una ayuda económica para el alumno Albano Cofré del I.P.E.M. 215 de la Ciudad de Holberg, por sus méritos académicos y personales.

**A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática**

**XVIII**

**06580/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores Benassi, Prato y Massa, por el cual expresa preocupación por el posible cierre de la extensión de la carrera de veterinaria de la Universidad Nacional de Río Cuarto en Villa Carlos Paz.

**A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia,**

**Tecnología e Informática****XIX****06581/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por la Legisladora Taquela, por el cual apoya el reclamo salarial de los trabajadores de los Servicios de Radio y Televisión de la Universidad Nacional de Córdoba.

**A la Comisión de Legislación del Trabajo, Previsión y Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales**

**XX****06582/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por el Legislador Ciocatto, por el cual adhiere a los festejos del Centenario de la Iglesia Nuestra Señora de los Remedios a realizarse el 27 de Noviembre en la Localidad de Capilla de Remedios, Departamento Río Primero.

**A la Comisión de Asuntos Institucionales, Municipales y Comunes**

**XXI****06583/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores Vigo, Ceballos, Juncos, Lascano, Carrara y Feraudo, por el cual expresa beneplácito por la Resolución del Ministerio de Educación N° 790 por la que establece el nuevo régimen de inasistencia y franquicias para alumnas madres de todos los niveles del Sistema Educativo Provincial.

**A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática**

**XXII****06584/L/04**

**Proyecto de Ley:** Iniciado por los Legisladores Valinotto y Hernández, por el que incorpora el Artículo 11 bis a la Ley N° 9133 –De Garantías Saludables–, referido autorización a menores para realizar el test de HIV.

**A las Comisiones de Salud Humana y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización**

**XXIII  
DESPACHOS DE LAS  
COMISIONES**

**Despacho de las Comisiones de Legislación**

**General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización y de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos**

**06079/L/04**

**Proyecto de Ley:** Iniciado por los Legisladores Nouzeret y Massei, por el que declara inhábiles, a los fines del cómputo de los términos o plazos administrativos y judiciales, establecidos en las respectivas normas de procedimiento, a los días recordatorios de quienes profesan las religiones judía y musulmana.

**Al Orden del Día**

**Despacho de las Comisiones de Promoción y Desarrollo de Economías Regionales y Pymes y de Comercio Interior, Exterior y Mercosur**

**06459/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores Scarlatto y Prato, por el cual vería con agrado que el Poder Ejecutivo Nacional, conceda pleno reconocimiento a la actividad ganadera como "Economía Regional" y disponga la pronta eliminación de las retenciones que se aplican a las exportaciones de sus manufacturas.

**Al Orden del Día**

**Despachos de la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática**

**1)05526/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Sella y Menta, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, a través del Ministerio de Obras y Servicios Públicos (Art. 102 C.P.), informe razones de las demoras del pedido de inspección edilicia realizado por la escuela Bernardino Rivadavia de la Ciudad de Villa María.

**Al Orden del Día N° 42**

**2)05622/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Castellano y Hernández, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a los jardines maternales en funcionamiento.

**Al Orden del Día N° 42**

**Despachos de la Comisión de Agricultura, Ganadería y Recursos Renovables**

**1)06512/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores Moscoso, Vega, Cioccatto, Romero, Giustina, Carreras, Mosquera y Valinotto, por el cual se dirige al Poder Ejecutivo Nacional, a fin de solicitarle instrumente medidas para la eliminación de las retenciones impuestas a la exportación de miel.

**2)06513/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores Moscoso, Vega, Cioccatto, Romero, Giustina, Carreras, Mosquera y Valinotto, por el cual expresa beneplácito por las designaciones de los Ingenieros Agrónomos Sergio Rang y José Zambelli como Presidente y Secretario General, respectivamente, de la Asociación Panamericana de Ingenieros Agrónomos.

**Despachos de la Comisión de Salud Humana****1)06510/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por el Legislador Podversich, por el cual expresa beneplácito al premio y reconocimiento nacional obtenido por el "Proyecto Colesterol", realizado por un grupo de profesionales médicos de la Localidad de General Deheza.

**Al Orden del Día****2)06525/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por las Legisladoras Ceballos y María Irene Fernández, por el cual adhiere y expresa beneplácito a la Jornada de Reflexión y Debate "Legislación en Enfermería", a realizarse en la Sala Regino Maders de esta Legislatura el día 29 de Noviembre de 2004.

**Al Orden del Día****3)06531/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores José Domínguez y Menta, por el cual expresa reconocimiento al Hospital de Niños de Córdoba y su Cuerpo Médico por el éxito de la primera neurocirugía destinada a tratar la epilepsia cuando no responde a medicamentos.

**Al Orden del Día****4)06535/L/04 – 06554/L/04****Compatibilizados**

**Proyectos de Declaración :** Iniciados por los Legisladores Prato y Benassi y los Legisladores Bianciotti, Castro, Luján, Nicolás y Karl, respectivamente, por los cuales adhieren al Día Mundial de la Lucha contra el SIDA, establecido por la ONU, a conmemorarse el 1 de

Diciembre de cada año.

**Al Orden del Día Nº 42****Despacho de la Comisión de Deportes, Recreación y su Relación con Políticas de Prevención de la Drogadicción****06481/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores José Domínguez y Menta, por el cual expresa beneplácito y reconocimiento por la consagración como Campeón Nacional Intercolegial de Fútbol del I.P.E.M. Nº 49 de la Ciudad de Villa María.

**Al Orden del Día****Despacho de la Comisión de Industria y Minería****06352/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por el Legislador Massei, por el cual vería con agrado que el Honorable Congreso de la Nación promueva una ley que prohíba la fabricación, distribución, comercialización e importación de juguetes que simulen armas de fuego reales.

**Al Orden del Día**

- 5 -

- A) **MALVERSACIÓN DE FONDOS PROVENIENTES DEL ANSES, IMPUTADOS AL PLAN JEFES Y JEFAS DE HOGAR. INVESTIGACIÓN JUDICIAL. BANCO DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA. PEDIDO DE INFORMES.**
- B) **SECTOR HORTÍCOLA. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.**

**Moción de vuelta a comisión, para su archivo**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: con respecto al Orden del Día, quiero solicitar el archivo de los puntos 4 y 28.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción formulada por el señor legislador Massei de enviar a archivo por contar con respuesta los proyectos contenidos en los puntos 4 y 28 del Orden del Día.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

**PUNTO 4**  
**Moción de Preferencia**  
**- Artículo 122 y Concordantes -**

**06119/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por el Legislador Gastaldi, por el cual solicita al Banco de la Provincia de Córdoba (Art. 102 C.P.), informe respecto de la investigación judicial por malversación de fondos provenientes del Anses, imputados al Plan Jefes y Jefas de Hogar.

**Comisión:** Economía, Presupuesto y Hacienda

**PUNTO 28**  
**Moción de Preferencia**  
**- Artículo 122 y Concordantes -**

**06265/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por la Legisladora Prato, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos al sector frutihortícola.

**Comisión:** Agricultura, Ganadería y Recursos Renovables

- 6 -

- A) ENTE PROVINCIAL DE LA RUTA N° 6. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.
- B) BARRIO EJÉRCITO ARGENTINO, DEL IPV. SENTENCIA JUDICIAL EN CONTRA DE LOS PROPIETARIOS. PEDIDO DE INFORMES.
- C) OBRAS VIALES Y DE VIVIENDAS. LLAMADO A LICITACIÓN. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.
- D) LEY 9121, DE PROMOCIÓN INDUSTRIAL (DISEÑO DE LA RED TRONCAL DE GAS NATURAL PARA LOS DEPARTAMENTOS DEL NORTE Y OESTE DE LA PROVINCIA). APLICACIÓN. PEDIDO DE INFORMES.
- E) LEY 9121, DE PROMOCIÓN INDUSTRIAL. ART. 8° (FONDO DE PROMOCIÓN Y DESARROLLO INDUSTRIAL). PEDIDO DE INFORMES.
- F) LEY N° 5389, ESTATUTO ORGÁNICO

DEL PATRONATO DE PRESOS Y LIBERADOS. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.

- G) PROVINCIA. CRÉDITOS SIN DESTINO ESPECÍFICO OTORGADOS POR ORGANISMOS INTERNACIONALES DESDE JULIO DE 1999 A LA FECHA. MONTOS Y DESTINO. PEDIDO DE INFORMES.
- H) POLICÍA FISCAL. PUBLICIDAD A PESAR DE NO SER SANCIONADA LA LEY. PEDIDO DE INFORMES.
- I) CASINO DE VILLA CARLOS PAZ. CIERRE TEMPORAL. PEDIDO DE INFORMES.
- J) CASINO DE LA CIUDAD DE VILLA CARLOS PAZ. CIERRE TEMPORARIO. PEDIDO DE INFORMES.
- K) AERoclUB DE CORONEL OLMEDO. DETENCIÓN DE CIUDADANO. PARTICIPACIÓN DEL DIRECTOR DE AERONÁUTICA DE LA PROVINCIA. PEDIDO DE INFORMES.
- L) SR. GOBERNADOR. HELICÓPTERO OFICIAL. UTILIZACIÓN. PEDIDO DE INFORMES.
- M) FONDO PROVINCIAL PARA LA EDUCACIÓN Y DESARROLLO DEL SECTOR COOPERATIVO. PEDIDO DE INFORMES.
- N) DÍA MUNDIAL DE LA LUCHA CONTRA EL SIDA. ADHESIÓN.
- O) E.P.E.C. CAMPOS QUE POSEE EN CERCANÍAS DE LA LOCALIDAD DE ARROYO CABRAL. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.
- P) CONVENIO ENTRE EL GOBIERNO PROVINCIAL Y LA ISRAEL MILITARY INDUSTRIES LTD. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.
- Q) DIRECCIÓN PROVINCIAL DE AGUA Y SANEAMIENTO. CONTROLES DE CALIDAD DEL AGUA POTABLE Y TRATAMIENTO DE LÍQUIDOS CLOACALES. PEDIDO DE INFORMES.
- R) E.P.E.C. FINANZAS. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.

**Moción de vuelta a comisión, con preferencia**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: solicito la vuelta a comisión con moción de preferencia para la 44 sesión ordinaria para los puntos 6, 7, 9, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 29, 30, 33, 34, 35, 36 y 37 del Orden del Día.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción del legislador Massei de otorgar preferencia para la cuadragésima cuarta sesión ordinaria a los puntos 6, 7, 9, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 29, 30, 33, 34, 35, 36 y 37 del Orden del Día.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

Se incorporan al Orden del Día de la cuadragésima cuarta sesión ordinaria.

**PUNTO 6****Moción de Preferencia****- Artículo 122 y Concordantes -**

**06067/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Sella y Menta, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre aspectos relacionados con el Ente Provincial de la Ruta N° 6.

**Comisión:** Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

**PUNTO 7****Moción de Preferencia****- Artículo 122 y Concordantes -**

**06158/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Sella y Menta, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre la sentencia judicial en contra de los propietarios de viviendas del Barrio Ejército Argentino, construido a través del IPV.

**Comisión:** Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

**PUNTO 9****Moción de Preferencia****- Artículo 122 y Concordantes -**

**06266/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por la Legisladora Taquela, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos al llamado a licitación para obras viales y de viviendas.

**Comisión:** Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

**PUNTO 18****Moción de Preferencia****- Artículo 122 y Concordantes -**

**06167/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Castellano, Fonseca, Prato, Maiocco y Eduardo Fernández, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre la aplicación de la Ley N° 9121, de Promoción Industrial, referido al diseño de llevar la red troncal de gas natural a zonas urbanas de los Departamentos del Norte y Oeste de la provincia.

**Comisión:** Industria y Minería

**PUNTO 19****Moción de Preferencia****- Artículo 122 y Concordantes -**

**06168/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Castellano, Fonseca, Prato, Maiocco y Eduardo Fernández, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre el Fondo de Promoción y Desarrollo Industrial, establecido por el Artículo 8° de la Ley N° 9121, de Promoción Industrial.

**Comisión:** Industria y Minería

**PUNTO 20****Moción de Preferencia****- Artículo 122 y Concordantes -**

**06188/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Valinotto, Prato, Maiocco y Hernández, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos puntos relacionados a la Ley N° 5389, Estatuto Orgánico del Patronato de Presos y Liberados.

**Comisión:** Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización.

**PUNTO 21**



**Moción de Preferencia  
– Artículo 122 y Concordantes –**

**06051/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por la Legisladora Taquela, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre cantidad y destino de créditos otorgados por organismos internacionales a la Provincia desde Julio de 1999 a la fecha.

**Comisión:** Economía, Presupuesto y Hacienda

**PUNTO 22  
Moción de Preferencia  
– Artículo 122 y Concordantes –**

**06166/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque Frente Nuevo y el Legislador Gastaldi, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre la publicidad de la Policía Fiscal a pesar de no ser aún sancionada la ley por la Legislatura Provincial.

**Comisión:** Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

**PUNTO 23  
Moción de Preferencia  
– Artículo 122 y Concordantes –**

**06195/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos relacionados al cierre temporal del Casino de la Ciudad de Villa Carlos Paz.

**Comisión:** Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

**PUNTO 24  
Moción de Preferencia  
– Artículo 122 y Concordantes –**

**06209/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Fonseca, Ramos, Eduardo Fernández y Gutiérrez, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre el cierre temporario del Casino de la Ciudad de Villa Carlos Paz.

**Comisión:** Legislación General, Función Pública,

ca, Reforma Administrativa y Descentralización

**PUNTO 25  
Moción de Preferencia  
– Artículo 122 y Concordantes –**

**06210/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Fonseca, Ramos, Eduardo Fernández y Gutiérrez, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre la participación del Director de Aeronáutica de la Provincia en la detención de un ciudadano en el aeroclub de Coronel Olmedo el sábado 2 de Octubre.

**Comisión:** Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

**PUNTO 29  
Moción de Preferencia  
– Artículo 122 y Concordantes –**

**06296/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque Frente Nuevo, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre la utilización del helicóptero oficial el día 10 de Octubre por parte del Sr. Gobernador.

**Comisión:** Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

**PUNTO 30  
Moción de Preferencia  
– Artículo 122 y Concordantes –**

**06302/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Castellano y Taquela, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre aspectos referidos al Fondo Provincial para la Educación y Desarrollo del Sector Cooperativo.

**Comisión:** Legislación del Trabajo, Previsión y Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales

**PUNTO 33  
Moción de Preferencia  
– Artículo 122 y Concordantes –**

**06554/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores Bianciotti, Castro, Luján, Nicolás y Karl, por el cual adhiere al "Día Mundial de la Lucha Contra el SIDA",

a conmemorarse el 1º de Diciembre.

**Comisión:** Salud Humana

**PUNTO 34**

**Pedido de Informes – Artículo 195**

**06359/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Valinotto y Prato, por el cual solicita a la Empresa Provincial de Energía de Córdoba (Art. 102 C.P.), informe sobre distintos aspectos relacionados al campo que la empresa posee en cercanías de la Localidad de Arroyo Cabral.

**Comisión:** Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

**PUNTO 35**

**Pedido de Informes – Artículo 195**

**06363/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre el Convenio entre el Gobierno de la Provincia y la Israel Military Industries Ltd. (I.M.I.).

**Comisión:** Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

**PUNTO 36**

**Pedido de Informes – Artículo 195**

**06372/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre los controles de calidad del agua potable y tratamiento de líquidos cloacales por parte de la Dirección Provincial de Agua y Saneamiento.

**Comisión:** Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

**PUNTO 37**

**Pedido de Informes – Artículo 195**

**06376/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Prato y Valinotto, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a las finanzas de la E.P.E.C..

**Comisión:** Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

- 7 -

- A) LOCALIDADES DE JAMES CRAIK, VILLA NUEVA Y VILLA MARÍA. EXTRACCIÓN DE ÁRIDOS Y CONTAMINACIÓN DE RÍOS. PEDIDO DE INFORMES.
- B) AGENCIA CÓRDOBA DE INVERSIÓN Y FINANCIAMIENTO S.E.M. CONVENIO CON ESPAÑA PARA INSTRUMENTACIÓN DEL PROGRAMA “HERRAMIENTAS PARA EL FUTURO”. PRESIDENTE. CONVOCATORIA PARA INFORMAR.
- C) GESTIÓN DE COBRANZA EXTRAJUDICIAL DE LOS TRIBUTOS PROVINCIALES POR LOS PRÓXIMOS 10 AÑOS. LICITACIÓN PÚBLICA. OFERENTES. PEDIDO DE INFORMES.
- D) ESCUELA JOSÉ M. PAZ DE LAS VARILLAS. INCLUSIÓN DENTRO DEL PLAN DE REFACCIÓN DE MIL ESCUELAS. PEDIDO DE INFORMES.
- E) LICENCIATARIAS DE SALAS DE JUEGOS DE AZAR. EJECUCIÓN DE CONTRATOS. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.
- F) ADMINISTRACIÓN PÚBLICA. CANTIDAD DE AGENTES POR CATEGORÍA PRESUPUESTARIA. PEDIDO DE INFORMES.
- G) BANCO DE LA PROVINCIA - CÓRDOBA BURSÁTIL S.A.- COBREX S.A. CONTRATO DE GESTIÓN DE COBRANZA SUSCRITO. EVOLUCIÓN. PEDIDO DE INFORMES.
- H) AREA DE SALUD. FONDOS DESTINADOS PROVENIENTES DE CONVENIO CON ESPAÑA. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.
- I) TECSA Y DIRECCIÓN GENERAL DE RENTAS. ATENCIÓN. RECLAMOS OBRANTES EN LA CASA DEL CIUDADANO. PEDIDO DE INFORMES.
- J) HOSPITAL MUNICIPAL DE COSQUÍN. DECESO DE UNA MENOR. PEDIDO DE INFORMES.
- K) LOCALIDADES DE VILLA CURA

BROCHERO, MINA CLAVERO, ARROYO DE LOS PATOS, NONO, VILLA DOLORES Y ZONA DE INFLUENCIA. CASOS DE HEPATITIS REGISTRADOS. PEDIDO DE INFORMES.

- L) AGENCIA CÓRDOBA DE INVERSIÓN Y FINANCIAMIENTO S.E.M. PROGRAMAS. PEDIDO DE INFORMES.
- M) MINISTERIO DE LA SOLIDARIDAD. PROGRAMA ASISTENCIAL IMPLEMENTADO. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.
- N) DESNUTRICIÓN INFANTIL. RELEVAMIENTO EFECTUADO POR LA PROVINCIA. PEDIDO DE INFORMES.

**Moción de vuelta a comisión, con preferencia**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: es para formular moción de vuelta a comisión, con preferencia para la 45° sesión ordinaria para los puntos 1, 2, 3, 5, 8, 10, 11, 26, 31, 38, 39, 40, 42 y 43 del Orden del Día.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción del legislador Massei de otorgar preferencia para la cuadragésimo quinta sesión ordinaria a los puntos 1, 2, 3, 5, 8, 10, 11, 26, 31, 38, 39, 40, 42 y 43 del Orden del Día.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

Se incorporan al Orden del Día de la cuadragésimo quinta sesión ordinaria.

#### PUNTO 1

##### Moción de Preferencia

- Artículo 122 y Concordantes -

**06207/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Sella y Menta, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre la extracción de áridos y contaminación de ríos por parte de distintas empresas de la Localidad de James Craik y las Ciudades de Villa Nueva y Villa María.

**Comisión:** Asuntos Ecológicos

#### PUNTO 2

##### Moción de Preferencia

- Artículo 122 y Concordantes -

**06220/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Prato, Gutiérrez, Fonseca, Eduardo Fernández, Leiva, Ramos, Taquela y Benassi, por el cual convoca a la Presidenta de la Agencia Córdoba de Inversión y Financiamiento Sociedad de Economía Mixta (Art. 101 C.P.), a efectos de informar sobre diversos aspectos referidos al convenio firmado con España por el que se instrumenta el Programa "Herramientas para el Futuro".

**Comisión:** Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

#### PUNTO 3

##### Moción de Preferencia

- Artículo 122 y Concordantes -

**06112/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por las Legisladoras Dressino, Bianciotti, Luján y Castro, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe respecto de los oferentes de la licitación pública para la gestión de cobranza extrajudicial de los tributos provinciales por los próximos 10 años.

**Comisión:** Economía, Presupuesto y Hacienda

#### PUNTO 5

##### Moción de Preferencia

- Artículo 122 y Concordantes -

**05860/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Luján, Nicolás, Castro y Martínez Oddone, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe si la Escuela José María Paz de la Ciudad de Las Varillas está comprendida dentro del plan de refacción de las mil escuelas.

**Comisión:** Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

#### PUNTO 8

##### Moción de Preferencia

- Artículo 122 y Concordantes -

**06201/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legis-

ladores del Bloque Frente Nuevo, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la ejecución de los contratos por parte de las licenciatarias de salas de juegos de azar.

**Comisión:** Economía, Presupuesto y Hacienda

**PUNTO 10**

**Moción de Preferencia**

**– Artículo 122 y Concordantes –**

**06289/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Dressino, Martínez Oddone, Nicolás, Castro, Bianciotti, Poggio y Luján, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre la estructura del personal de la Administración Pública.

**Comisión:** Economía, Presupuesto y Hacienda

**PUNTO 11**

**Moción de Preferencia**

**– Artículo 122 y Concordantes –**

**06173/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque Frente Nuevo, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre la evolución del Contrato de Gestión de Cobranza suscripto entre el Banco de la Provincia y Córdoba Bursátil S.A. y la hoy llamada Cobrex S.A..

**Comisión:** Economía, Presupuesto y Hacienda

**PUNTO 26**

**Moción de Preferencia**

**– Artículo 122 y Concordantes –**

**06221/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por la Legisladora Prato, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a los fondos destinados al área salud provenientes del convenio firmado con España a través de la Empresa Eductrade.

**Comisión:** Salud Humana

**PUNTO 31**

**Moción de Preferencia**

**– Artículo 122 y Concordantes –**

**06338/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legis-

ladores Taquela, Prato y Eduardo Fernández, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre los reclamos obrantes en la casa del ciudadano motivados por la atención de Tecsa y la Dirección General de Renta.

**Comisión:** Economía, Presupuesto y Hacienda

**PUNTO 38**

**Pedido de Informes – Artículo 195**

**06377/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por la Legisladora Prato, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre el deceso de una menor en el Hospital Municipal de Cosquín.

**Comisión:** Salud Humana

**PUNTO 39**

**Pedido de Informes – Artículo 195**

**06378/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por la Legisladora Prato, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre los casos de hepatitis registrados en los años 2003 y 2004 en Villa Cura Brochero, Mina Clavero, Arroyo de los Patos, Nono, Villa Dolores y zona de influencia.

**Comisión:** Salud Humana

**PUNTO 40**

**Pedido de Informes – Artículo 195**

**06385/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre los programas de la Agencia Córdoba de Inversión y Financiamiento Sociedad de Economía Mixta.

**Comisión:** Economía, Presupuesto y Hacienda

**PUNTO 42**

**Pedido de Informes – Artículo 195**

**06399/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque Frente Nuevo, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos al programa asistencial implementado por el Ministerio de la Solidaridad durante el período comprendido entre los días 1º al 23 de Octubre del corriente año.

Comisión: Solidaridad

**PUNTO 43**

**Pedido de Informes – Artículo 195**

**06406/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe respecto del relevamiento efectuado sobre desnutrición infantil.

Comisión: Salud Humana

- 8 -

- A) **ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DEPENDIENTES DE LA PROVINCIA. PREVENCIÓN EN CATÁSTROFES Y EMERGENCIAS. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.**
- B) **INSTITUCIONES EDUCATIVAS. CATEGORIZACIÓN. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.**
- C) **CENTROS DE EDUCACIÓN FÍSICA. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.**
- D) **INSTITUCIONES EDUCATIVAS PÚBLICAS CON SERVICIO DE GABINETE PSICOPEDAGÓGICO Y/O PSICOLÓGICO. PEDIDO DE INFORMES.**
- E) **PROGRAMA DE ESCUELAS HOSPITALARIAS. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.**
- F) **PROGRAMAS ALIMENTARIOS DE LA PROVINCIA. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.**

**Moción de vuelta a comisión, con preferencia**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: es para formular moción de vuelta a comisión, con preferencia para la 46° sesión ordinaria para los puntos 13, 14, 15, 17, 27 y 41 del Orden del Día.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción del legislador Massei de otorgar preferencia para la cuadragésima sexta sesión ordinaria a los puntos 13, 14, 15, 17, 27 y 41 del Or-

den del Día.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

Se incorporan al Orden del Día de la cuadragésima sexta sesión ordinaria.

**PUNTO 13**

**Moción de Preferencia**

**– Artículo 122 y Concordantes –**

**05789/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Maiocco, Castellano, Prato, Mosquera, Gaumet, Massa y Valinotto, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos relacionados a la prevención en catástrofes y emergencias en establecimientos educacionales de la provincia.

**Comisión:** Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

**PUNTO 14**

**Moción de Preferencia**

**– Artículo 122 y Concordantes –**

**05664/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Gutiérrez, Prato, Ramos, Guzmán, Maiocco, Fonseca, Massa, Hernández, Taquela y Benassi, por el cual solicita al Ministerio de Educación (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la categorización de las instituciones educativas.

**Comisión:** Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

**PUNTO 15**

**Moción de Preferencia**

**– Artículo 122 y Concordantes –**

**05969/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Gutiérrez, Fonseca, Hernández y Ramos, por el cual solicita al Ministerio de Educación (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos relacionados a los Centros de Educación Física.

**Comisión:** Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

**PUNTO 17****Moción de Preferencia****- Artículo 122 y Concordantes -****06010/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Hernández, Eduardo Fernández, Gutiérrez, Maiocco, Gaumet, Taquela y Prato, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, a través del Ministerio de Educación (Art. 102 C.P.), informe sobre las instituciones educativas públicas que cuentan con el servicio de gabinete psicopedagógico y/o psicológico.

**Comisión:** Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

**PUNTO 27****Moción de Preferencia****- Artículo 122 y Concordantes -****06237/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Gaumet y Castellano, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos al Programa de Escuelas Hospitalarias dispuesto por Ley Nº 8813.

**Comisión:** Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática

**PUNTO 41****Pedido de Informes - Artículo 195****06391/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre distintos aspectos relacionados a los programas alimentarios de la Provincia.

**Comisión:** Solidaridad

**- 9 -**

- A) JARDINES MATERNALES. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.**
- B) ESCUELA BERNARDINO RIVADAVIA DE VILLA MARÍA. RECLAMO DE INSPECCIÓN EDILICIA A LA UNIDAD COORDINADORA PROVINCIAL. DEMORAS. PEDIDO DE INFORMES.**
- C) CAMINO QUE UNE LAS LOCALIDADES DE CHURQUI CAÑADA CON EL RODEO. ENARENADO. SOLICITUD.**

**D) LA HIGUERA-LA PLAYA, PASANDO POR CIÉNAGA DEL CORO Y GUASAPAMPA, DEPARTAMENTO MINAS. TRAMO. CAMINO. PAVIMENTACIÓN.**

Tratamiento conjunto

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: es para solicitar que los puntos 12, 16, 44 y 41 del Orden del Día, que cuentan con despacho unánime de las comisiones respectivas, sean aprobados conforme lo establecido en el artículo 146 del Reglamento Interno.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción del legislador Massei de aprobar, en virtud del artículo 146 del Reglamento Interno, los puntos 12, 16, 44 y 41 del Orden del Día.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

**PUNTO 12****PROYECTO DE RESOLUCION - 05622/L/04**

**LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA**

**RESUELVE:**

Dirigirse al Poder Ejecutivo Provincial, en los términos del artículo 102 de la Constitución Provincial, para que a través de la repartición pertinente proceda a INFORMAR sobre los siguientes puntos a saber:

1º) Detalle la cantidad de Jardines Maternales en funcionamiento y determine los sectores en los que se encuentran ubicados. Entendiendo por Jardines Maternales a las instituciones educativas que contienen una población escolar de niños/as entre los 45 días y los 3 años, según la Ley Federal de Educación Nº 24.195 y la Ley Provincial Nº 8.113.

2º) Precise la estructura y organización de las Instituciones Maternales, atendiendo a los ítems que se presentan a continuación:

a) ¿El Personal a cargo de los niños posee título especializado en nivel inicial?

b) ¿El Personal directivo con título habilitante tiene sala a cargo o dedicación exclusiva al puesto?

c) ¿Existe supervisión pedagógica en estas instituciones?

d) ¿Hay elaborados, criterios curriculares propios contextualizados al nivel inicial, específicamente a jardines maternales, respondiendo a la realidad jurisdiccional Córdoba?

e) ¿Cuáles son los criterios con los cuales se evalúa el ingreso de los alumnos? ( por radio o cercanía, por zona, por aspectos sociales, etc.)

f) ¿Reciben los alumnos algún programa alimentario dentro de la Institución?

g) ¿Se instrumenta algún plan de atención sanitaria preventiva, destinado a los niños?

h) ¿Se efectiviza control de calidad alimentaria por profesionales con título habilitante?

i) ¿Se elaboran las dietas contemplando los niveles nutricionales de cada individuo?

j) ¿Se fomenta la lactancia materna mediante un programa educativo que concientice sobre los beneficios de la misma?

**Raúl Castellano, Zulema Hernández.**

#### **FUNDAMENTOS**

El presente proyecto de Resolución tiene por objeto recabar información sobre los Jardines Maternales, instituciones que se regulan desde el año 1991 por la Ley Provincial N° 8.113.

Por lo tanto surge como necesidad tomar conocimiento sobre la existencia efectiva de estas Instituciones Educativas y todo lo atinente a su estructura y funcionamiento, a los fines de concentrar atención en el desarrollo de la educación de los niños/as menores de 6 años, quienes desde sus realidades heterogéneas desde diferentes puntos de la provincia reclaman lo mismo: Respeto, Dedicación y Educación.

**Raúl Castellano, Zulema Hernández.**

#### **DESPACHO DE COMISIÓN**

Vuestra Comisión de EDUCACIÓN, CULTURA, CIENCIA, TECNOLOGÍA e INFORMATICA, al dictaminar acerca del Proyecto de Resolución N° 05622/L/04, iniciado por los Legisladores Castellano y Hernández, por el cual solicita al Poder Ejecutivo informe (artículo 102 C.P) sobre diversos aspectos referidos a los Jardines Maternales, OS ACONSEJA, por las razones que en vuestro seno dará el señor miembro informante, le prestéis aprobación tal como ha sido presentado.

**DIOS GUARDE A V.H.**

**Feraudo, Podversich, Rosas, Hernández**

#### **PUNTO 16**

**PROYECTO DE RESOLUCION - 05526/L/04**

**LA LEGISLATURA DE LA**

**PROVINCIA DE CORDOBA**

**RESUELVE:**

Dirigirse al Poder Ejecutivo en los términos del

Artículo 102 de la Constitución de la Provincia, para que a través del Ministerio de Educación, informe en el término de siete días las razones de las demoras del pedido de reclamo de inspección edilicia que lleva el N° 2584, realizado por la escuela Bernardino Rivadavia de la Ciudad de Villa María a la Unidad Coordinadora Provincial.

**Orlando Sella, Alicia Menta.**

#### **FUNDAMENTOS**

La Escuela Bernardino Rivadavia de la Ciudad de Villa María, que alberga niños muy desfavorecidos de esta sociedad, está atravesando en su estructura edilicia deterioros (grietas y rajaduras en paredes y techos) en dos aulas, sala de tecnología y comedor y cocina PAICOR, que son imprescindibles para su funcionamiento.

Desde principio de este período escolar la dirección de la escuela a iniciado diversas tratativas en vías de que se solucione el problema sin tener respuestas favorables.

Entre ellas, se encuentra el pedido de reclamo de inspección edilicia solicitado a la Unidad Coordinadora Provincial que lleva el N° 2584 y que es el que motiva el presente pedido de informes atento la urgencia y magnitud del problema y sus consecuencias.

Por estas razones y por las que aportaremos oportunamente es que solicitamos la aprobación del siguiente Proyecto.

**Orlando Sella, Alicia Menta.**

#### **DESPACHO DE COMISIÓN**

Vuestra Comisión de EDUCACIÓN, CULTURA, CIENCIA, TECNOLOGÍA e INFORMATICA, al dictaminar acerca del Proyecto de Resolución N° 05526/L/04, iniciado por los Legisladores Sella y Menta, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial informe ( artículo 102 C.P) las razones de las demoras del pedido de inspección edilicia realizado por la Escuela Bernardino Rivadavia de la Ciudad de Villa María a la Unidad Coordinadora Provincial, OS ACONSEJA, por las razones que en vuestro seno dará el señor miembro informante, le prestéis aprobación con las siguientes modificaciones:

#### **LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CORDOBA RESUELVE :**

Dirigirse al Poder Ejecutivo Provincial, en los términos del artículo 102 de la Constitución Provincial, para que a través del Ministerio de Obras Públicas, informe las razones de las demoras del pedido de inspección edilicia que lleva el N° 2584, realizado por la Escuela Bernardino Rivadavia de la Ciudad de Villa María a la

Dirección Provincial de Arquitectura.

**DIOS GUARDE A V.H.**

**Feraudo, Podversich, Rosas, Hernández**

**PUNTO 44  
PROYECTO DE DECLARACION – 06355/L/04  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
DECLARA:**

La necesidad de dirigirse al Poder Ejecutivo Provincial para que a través de la Dirección Provincial de Vialidad se lleve a cabo el enarenado del camino que une las localidades de Churqui Cañada con El Rodeo en el Departamento Tulumba, en una extensión progresiva de 0 (cero) a 2 (dos) kilómetros.

**José Carreras.**

**FUNDAMENTOS**

El único paso posible para los habitantes de Churqui Cañada hacia la Ruta Nacional N° 9 es el camino que une a ésta con la localidad de El Rodeo y para el cual se solicita el enarenado por cuanto en los días de lluvia quedan totalmente anegados, produciendo grandes inconvenientes para quienes deben trasladarse por el mismo.

Es de gran importancia poder concluir este trabajo antes de la llegada de la época estival, ya que es en ese momento cuando se producen la mayor cantidad de precipitaciones, lo que provocaría de esta manera la incomunicación y el aislamiento entre los ciudadanos de las dos poblaciones mencionadas.

Por las razones expuestas y las que aportaré en oportunidad de su tratamiento es que solicito de mis pares la aprobación del presente proyecto de Declaración.

**José Carreras.**

**DESPACHO DE COMISIÓN**

Vuestra Comisión de OBRAS, SERVICIOS PÚBLICOS, VIVIENDA, TRANSPORTE, COMUNICACIONES Y ENERGÍA, al dictaminar acerca del Proyecto de Declaración 06355/L/04, iniciado por el Legislador Carreras, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, el enarenado del camino que une las Localidades de Churqui Cañada con El Rodeo, Departamento Tulumba, OS ACONSEJA, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante, le prestéis aprobación al proyecto referido con las siguientes modificaciones:

**LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CÓRDOBA  
DECLARA:**

Que vería con agrado que el Poder Ejecutivo

Provincial, por medio del Ministerio de Obras y Servicios Públicos y la Dirección Provincial de Vialidad, analice la posibilidad de realizar el mejorado con material granular el camino de la Red Secundaria Provincial denominado S393, que une las Localidades de Churqui Cañada y el Rodeo, Departamento Tulumba.

**DIOS GUARDE A UDS.**

**Garavaglia, Maiocco, Recalde, Scarlatto, Vega.**

**PUNTO 45  
PROYECTO DE DECLARACION – 06468/L/04  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
DECLARA:**

Que vería con agrado que el Poder Ejecutivo, por medio del Organismo que corresponda lleve a cabo la obra de pavimentación del tramo de camino de tierra que une las localidades de La Higuera con La Playa pasando por Ciénaga del Coro y Guasapampa; en el Departamento Minas, Provincia de Córdoba.

**Argentino Recalde.**

**FUNDAMENTOS**

Este pedido significa una obra de extraordinaria importancia para el desarrollo del Dpto. Minas relacionada con sus economías regionales. Es así que desde el punto de vista minero la localidad de La Playa es un pueblo productivo de piedras graníticas de gran significación ya que es el más importante de la provincia y uno de los más importantes del país. Así también en Guasapampa existe a nivel regional una importante producción ganadera que se destaca en el contexto, no solo departamental, sino también a la que se suman otras dispersas a lo largo del citado camino. Además la localidad de Cienaga del Coro contiene recursos paisajísticos y otras características que hablan de un futuro progreso desde el punto de vista turístico.

Es por esto y otros motivos que oportunamente expresare en el recinto cuando se realice su tratamiento, que solicito a mis pares la aprobación del presente proyecto.

**Argentino Recalde.**

**DESPACHO DE COMISIÓN**

Vuestra Comisión de OBRAS, SERVICIOS PÚBLICOS, VIVIENDA, TRANSPORTE, COMUNICACIONES Y ENERGÍA, al dictaminar acerca del Proyecto de Declaración N° 06468, iniciado por el Legislador Recalde, por el cual solicita el Poder Ejecutivo Provincial, la pavimentación del tramo de camino de tierra que une las Localidades de la Higuera con la Playa,



pasando por Ciénaga del Coro y Guasapampa, Departamento Minas, OS ACONSEJA, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante, le preséntéis aprobación al proyecto referido con las siguientes modificaciones:

**LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CÓRDOBA  
DECLARA:**

Que vería con agrado que el Poder Ejecutivo Provincial, por medio del Ministerio de Obras y Servicios Públicos y la Dirección Provincial de Vialidad, analice la posibilidad de realizar el pavimentado de tramos de camino de la Red Secundaria Provincial denominados S400 y S291, uniendo las Localidades de la Higuera con la Playa, pasando por Ciénaga del Coro y Guasapampa, Departamento Minas.

**DIOS GUARDE A UDS.**

**Garavaglia, Maiocco, Recalde, Scarlatto, Vega.**

- 10 -

**LEY N° 8123, CÓDIGO PROCESAL PENAL.  
INCORPORACIÓN DE LOS ARTÍCULOS 96 BIS  
Y TER (COMPARECENCIA DE VÍCTIMAS  
MENORES DE 16 AÑOS).**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Corresponde dar tratamiento al punto 32 del Orden del Día, proyecto de ley 6214/L/04, que cuenta con despacho de comisión.

Tiene la palabra la señora legisladora Vigo.

**Sra. Vigo.**- Señor presidente: vengo a fundamentar el despacho del mencionado proyecto y en conmemoración de la celebración, el pasado 20 de noviembre, de los 14 años de la aprobación de la Convención sobre los Derechos del Niño adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en 1989.

Más que oportuno resulta mencionar ese tratado internacional integrado por 54 artículos en los que se profundiza en los derechos de los niños, reafirmando la necesidad de proporcionarles cuidado y asistencia especiales en razón de su vulnerabilidad. Subraya de manera especial la responsabilidad primordial de la familia en lo que respecta a la protección y a la asistencia, la importancia del respeto de los valores culturales del niño y el papel crucial de la colaboración internacional para que los derechos del niño se hagan reali-

dad. Pero quisiera resaltar un aspecto desarrollado en esta virtuosa Convención y que tiene mucho que ver con el proyecto en tratamiento, como es la necesidad de protección jurídica y no jurídica del niño antes y después de su nacimiento. Cabe aclarar que para los efectos de la citada Convención se entiende por niño todo ser humano menor de 18 años de edad, salvo que en virtud de la ley que le sea aplicable haya alcanzado antes la mayoría de edad.

En su artículo 39 la Convención de los Derechos del Niño establece: "Los Estados partes adoptarán todas las medidas apropiadas para promover la recuperación física y psicológica y la reintegración social de todo niño víctima de cualquier forma de abandono, explotación o abuso, tortura u otra forma de tratos o penas crueles, inhumanos y degradantes". Esa recuperación y reintegración se llevará a cabo en un ambiente que fomente la salud, el respeto a sí mismo y a la dignidad del niño.

Señor presidente, señores legisladores: el presente proyecto de ley tiene como objetivo fundamental hacer valer esos principios de la Convención de los Derechos del Niño para poner fin a una práctica que se ha venido realizando desde tiempos inmemoriales y que pese a la obiedad, seguramente, de muchas de las premisas que forman parte de esta fundamentación sólo ha sido cuestionada esporádicamente y desde ámbitos generalmente ajenos tanto al quehacer legislativo como al judicial.

El interrogatorio a niños, niñas y/o adolescentes víctimas o testigos de delitos sexuales y maltratos psíquicos y físicos en el ámbito tradicional de intervención judicial resulta violatorio, entre otras cosas, de la normativa contenida en el artículo 75, inciso 22) de nuestra Constitución Nacional que se refiere a la aprobación de tratados con las demás naciones y organizaciones internacionales a los que les otorga una jerarquía superior a las leyes y en los que está incluida, obviamente, la Convención sobre los Derechos del Niño.

Como primer sustento a esta iniciativa que venimos a tratar hoy, debemos señalar la reforma del Código Procesal de la Nación sancionada en el año 2002, también referida a los menores víctimas de delitos sexuales o maltratos psíquicos o fi-

sicos y su protección en el interrogatorio del proceso penal. La norma nacional establece en su artículo 1º, inciso a), que los menores aludidos deberán ser entrevistados por un psicólogo especialista en niños y/o adolescentes designado por el tribunal que ordene la medida, no pudiendo en ningún caso ser interrogados en forma directa por dicho tribunal o las partes.

En el inciso b), la norma nacional establece: "El acto se llevará a cabo en un gabinete acondicionado con los implementos adecuados para su edad y etapa evolutiva"; y el inciso c) se refiere a que las alternativas del acto sólo podrán ser seguidas desde el interior del recinto a través de un vidrio espejado con equipo y medios técnicos con que se cuenten.

También hace alusión a los actos de reconocimiento de lugares y/o cosas para lo que el menor será acompañado por el propio tribunal designado por el organismo judicial y al informe posterior que este profesional elevará ante la requisitoria del tribunal.

Señor presidente, señores legisladores: los delitos sexuales cometidos contra niños han sido tipificados desde hace largo tiempo por la mayoría de los códigos penales, sin embargo, la toma de conciencia de la verdadera dimensión del daño que sufre el menor como consecuencia de los abusos y las características de este fenómeno es bastante reciente. Así es como el abuso sexual constituye uno de los problemas más grave que deben enfrentar tanto la Psicología como el Derecho.

Este aspecto particular de los menores víctimas u otros generales referidos a estos casos, no figuran en nuestro código provincial que sólo hace una referencia en el artículo 96, el que dice textualmente: "La víctima del delito o sus herederos forzosos tendrán derecho a ser informados acerca de las facultades que puedan ejercer en el proceso, de las resoluciones que se dicten sobre la situación del imputado y cuando la víctima fuera menor o incapaz se le autorizará a que durante los actos procesales sea acompañada por personas de su confianza, siempre que ello no perjudique la defensa del imputado o los resultados de la investigación".

Solamente son 5 ó 6 líneas las que se refieren a la víctima, sea menor o incapaz, por lo que se impone la modificación de la actual redacción de nuestro Código de Procedimiento Penal,

no sólo para adecuar nuestra normativa positiva a las convenciones internacionales suscrita por nuestro país sino fundamentalmente para poner en la mira a uno de los conceptos rectores del sistema interamericano de protección de los derechos humanos, como es el del interés superior del niño.

Resulta casi una evidencia decir que es mínima la atención que se presta a la víctima, o sujeto pasivo del delito, tanto desde el punto de vista legislativo como doctrinal. La víctima del delito es la gran olvidada por el ordenamiento jurídico, y como reflexiona el doctor Carlos Rosanski, presidente de la Cámara Federal del Crimen de Bariloche, que fuera el mayor impulsor de la reforma al Código Nacional en este aspecto, parece que la víctima está obligada a soportar el delito, y lo que es peor, a veces también el proceso judicial termina revictimizando, esto significa que no sólo recibe las variadas y graves consecuencias de la perpetración del delito, sino que además debe hacer frente a un proceso penal adverso, causando problemas, un proceso que tiene como una de sus finalidades paradójicamente, la reparación del daño causada a la víctima.

Así lo explica el doctor José Ignacio Cafferata Nores en su obra Introducción al Derecho Procesal Penal, en el capítulo sexto, titulado: "La intervención de particulares", referido a la víctima.

Es preciso darle un reconocimiento en la ley procesal por su dramático protagonismo en el hecho objeto del proceso, incluso para que su participación no signifique una revictimización, o sea que también no sea víctima de este proceso.

Sigue diciendo el doctor Cafferata Nores: "En los interrogatorios habrá que evitar también ocasionarle un sufrimiento moral o social que exceda los límites de la necesidad de la investigación o el ejercicio de ejercicio de la acusación y la defensa".

También los doctores Bustos Cristóbal y Sebastián Laje Anaya, cuando analizan la Ley 8123, de nuestro Código Procesal Penal, hacen referencia a la Convención de los Derechos del Niño citando y/o transcribiendo el párrafo al que aludiera al principio de esta fundamentación y que se refiere al respeto y a la dignidad del niño.

Por eso el propósito de esta ley es el de plantear el mecanismo que refleje esa necesidad de dar protección, en todos los órdenes, a la víctima o al niño víctima del delito, proponiéndose

importantes modificaciones, cuyo objetivo es fortalecer la protección y defensa de los niños víctimas del delito en todos los procesos penales.

La intervención del Estado se limitaba, en general, hasta no hace mucho, a aquellos casos de abusos violentos con lesiones físicas importantes y cuyos autores eran mayormente ajenos al ámbito familiar de la víctima. Los restantes abusos cometidos dentro del grupo conviviente –hoy se sabe que son la mayoría- quedaban impunes, sin intervención oficial alguna o con una actividad inicial que luego, ante la modificación de los testimonios o a falta de pruebas, eran archivados.

Variados son los factores que operaron desde la antigüedad para semejante estado de cosas y a los efectos de una comprensión de la problemática y del objeto central de este proyecto, cual es el de terminar con la revictimización de los niños en el ámbito de la intervención judicial, es preciso considerar algunas particularidades.

La víctima siempre ha sido objeto de marginación y ocultamiento y ella, con su denuncia, es una parte esencial en la reacción social e institucional, aún ignorada en su valor intrínseco por las instituciones, especialmente por la administración de justicia que considera a la víctima sólo como testigo y que frecuentemente la vuelve a victimizar -esta es la opinión de la doctora Hilda Marchiori, en su obra "La Víctima del Delito".

Así surgía la necesidad de un reconocimiento a la víctima, por parte de la ley, atento a su dramático protagonismo en el hecho objeto del proceso y, por otra parte, para que su participación no signifique una revictimización -como dice el doctor Cafferata Nores.

El mismo doctor Ignacio Cafferata Nores agrega después: "En los interrogatorios habrá que evitar ocasionarle un sufrimiento moral o social que exceda los límites de las necesidades de la investigación o el ejercicio de la acusación o defensa".

Durante el debate parlamentario de nuestro Código Procesal Penal en la Ley 8123, textualmente se dijo: "Tal reconocimiento será una herramienta que políticamente permitirá, aunque mínimamente, reconstruir la pérdida de confianza de la ciudadanía desde el solo hecho que un juez o un fiscal informen a la víctima de sus derechos implica una clara demostración de que frente al

delito el Estado acude a su auxilio generando una sensación de amparo o protección". Eso expresaba el diputado Cabral, de la Unión Cívica Radical, en el momento de fundamentar el artículo 96 de la Ley 8123.

Pero el antecedente más inmediato de esta iniciativa, en nuestra Provincia, lo constituye la acordada del Tribunal Superior de Justicia, con fecha 11 de junio de 2002, que propone minimizar la victimización secundaria. El Tribunal Superior aprueba, por acuerdo reglamentario como una práctica judicial acorde al Manual de Justicia sobre Víctimas, que las declaraciones de niños víctimas se realicen por los fiscales y jueces en el ámbito de la denominada Cámara Gessell, que aunque originariamente fue instalada para el equipo técnico del Fuero Penal de la ciudad de Córdoba, fue gradualmente utilizada para recibir declaraciones al niño en un ámbito arquitectónicamente preparado, ya que permite verlo y escucharlo mediante la intermediación de un psicólogo entrenado sin que el niño se sienta observado. Este procedimiento posibilita, además, el control de la defensa ya que cuenta con control de sonido y audiovisual que lo documenta.

A continuación, señor presidente, quisiera adentrarme al proyecto en concreto y analizar su articulado. En el artículo 1º se incluye el texto del artículo 96, con el agregado de la inclusión del artículo 221 bis, quedando redactado de la siguiente forma: "Artículo 96: la víctima del delito o sus herederos forzosos, tendrán derecho a ser informados acerca de las facultades que pueden ejercer en el proceso (artículos 7 y 24) de las resoluciones que se dicten sobre la situación del imputado y, cuando la víctima fuera menor o incapaz, se la autorizará a que durante los actos procesales sea acompañada por personas de su confianza, siempre que ello no perjudique la defensa del imputado o los resultados de la investigación, sin perjuicio de lo dispuesto por el artículo 221 bis, del presente Código".

El artículo 2º, que se refiere concretamente a la reforma en la temática en cuestión, dice: "Incorpórase el artículo 221 bis al Libro Primero, Título 6º, Capítulo 9, Sección V, de la Ley 8123, Código Procesal Penal de la Provincia de Córdoba, el que queda redactado de la siguiente manera: "Artículo 221 bis: Cuando se trate de una víctima o

testigo de algunos de los delitos tipificados en el Código Penal, Libro Segundo, Título III, Capítulos II, III, IV y V, que a la fecha en que se requiera su comparecencia no haya cumplido los dieciséis (16) años de edad, se seguirá el siguiente procedimiento".

Aquí me detengo un momento, ya que el primer aspecto novedoso que se incorpora en esta reforma, es que además de los menores víctimas de los delitos de abuso sexual tal como lo plantea la norma nacional, en nuestro Código Procesal Penal estamos incluyendo al de menores testigos de esos actos. Se considera que la integridad del menor se vulnera tanto cuando es víctima como cuando asiste al aberrante hecho. Este aspecto, debo decir, tuvo un valiosísimo aporte del doctor Miguel Rittatore, Director del Centro de Asistencia a la Víctima del Delito, presente en este recinto, quien en oportunidad de asistir a la reunión conjunta de las comisiones que trataban este proyecto, nos mencionara las directrices sobre la Justicia para los niños víctimas y testigos de delitos, redactado por la Oficina Internacional de los Derechos del Niño, luego de la convocatoria llevada a cabo en Canadá en marzo del 2003 y que estoy segura ninguno de los legisladores presentes tenía idea de sus existencia.

Dichas directrices contribuyeron a llenar un vacío en la promoción y protección de los derechos de millones de niños víctimas y testigos de delitos en todo el mundo que sufren diariamente abusos, explotación, violencia y una extrema pobreza.

Quiero simplemente citar algunas consideraciones de estas importantes directrices que han marcado el rumbo en la nueva legislación con respecto a los derechos del niño en el proceso judicial. Entre ellas quiero destacar aquella que dice: "Reconociendo que millones de niños en todo el mundo sufren daños como resultado del delito y abuso del poder y que los derechos de éstos no han sido reconocidos en forma adecuada, y que pueden sufrir otras situaciones de opresión y adversidad al momento de coadyuvar en el proceso de justicia".

Considera también que las directrices se desarrollaron reconociendo que los niños son vulnerables y requieren protección especial de acuerdo con su edad, con su nivel de madurez y necesidades individuales especiales, recordando que se debe garantizar justicia para los niños víc-

timas y testigos de delitos, al mismo tiempo que se salvaguarde los derechos del acusado y de los delincuentes condenados, incluyendo a los niños en conflicto con la Ley penal, como lo mencionara oportunamente las Reglas de Beijing.

Quiero hacer mención de algunas definiciones que nos impulsaron a considerar vehementemente este proyecto como una alternativa posible dentro de nuestra legislación. Dicen las directrices: "Los niños víctimas y testigos en este conjunto de directrices, indica niños menores de 18 años de edad, incluidos los adolescentes que son víctimas o testigos de un delito, independientemente de su rol en el delito o la persecución del presunto delincuente o grupo de delincuentes".

Habla del proceso de justicia y dice que "abarca los aspectos de detección del delito, planteamiento de la denuncia, investigación, persecución, proceso, juicio y procedimientos posteriores al juicio, sin importar si el caso se maneja a nivel nacional, internacional o regional o en el sistema de justicia tradicional o informal para adultos o para niños".

Finalmente, las directrices de la Justicia para niños víctimas y testigos de delitos, hablan del derecho al trato con dignidad y compasión. Dice en su inciso a): "los niños víctimas y testigos se deben tratar con tacto y sensibilidad a todo lo largo del proceso de justicia, tomando en cuenta su situación personal, necesidades inmediatas, edad, género, discapacidad y nivel de madurez, respetando plenamente su integridad física, mental y moral".

En su inciso b) dice: "Cada niño se debe tratar como un individuo con sus propias necesidades, deseos y sentimientos personales. Los profesionales no deben tratar a ningún niño —y en esto me detengo— como el niño típico de su edad, o como una típica víctima, o testigo de ciertos delitos; ese niño es una víctima y es diferente a otros niños.

Con el fin de evitar mayor sufrimiento al niño, las entrevistas, exámenes y demás tipos de investigaciones deben realizarse por profesionales habilitados que proceden de manera sensible, respetuosa y concienzuda.

Todas las interacciones descritas en estas directrices se deben realizar con empatía, y adaptadas a los niños dentro de un ambiente adecuado a las necesidades especiales de los mismos. Además, deben llevarse a cabo en un idioma que

el niño hable y entienda."

El doctor Rittatore, de quien ya he mencionado su valioso aporte, opina que en los numerosos delitos cometidos contra menores, debemos considerar su importancia, la frecuencia y su trascendencia en los efectos. Esta situación victimológica se caracteriza por el nivel de indefensión del menor y la profunda asimetría con el adulto abusador que, generalmente, es una persona de su entorno, sea ésta familiar, conocida o amiga de la víctima, y a quien lo liga un lazo afectivo significativo e importante, ya sea tanto el niño víctima o testigo de estos delitos.

Este abuso, señores legisladores, implica una situación extremadamente traumática por la intromisión brutal de la genitalidad, desconocida por el niño, como forma de expresión de la sexualidad infantil. Por lo tanto no puede ser comprendida ni procesada.

Al analizar nuestro proyecto, el doctor Rittatore, resalta: "Lo que esta ley propone, no sólo es evitar la revictimización judicial del menor víctima o testigo, sino, y asimismo, valorizar y resguardar el rompimiento del secreto impuesto al niño, que es extremadamente difícil para él".

En el artículo segundo de nuestra iniciativa, textualmente dice: "Los menores aludidos sólo serán entrevistados por un psicólogo del Poder Judicial de la Provincia, pudiendo ser acompañado por otro especialista, cuando el caso particular lo requiera; esto es, algún traductor, o cuando los chicos son hipoacústicos, o cuando la problemática en el niño en particular lo requiera, ambos designados por el órgano que ordene la medida, procurando la continuidad del mismo profesional durante todo el proceso, no pudiendo en ningún caso, ser interrogado en forma directa por dicho órgano o las partes, salvo que excepcionalmente, y por razones debidamente fundadas, el Fiscal lo pudiera autorizar".

En el último párrafo de ese inciso, se dice: "El órgano interviniente evitará y desechará las preguntas referidas a la historia sexual de la víctima o testigo, o las relacionadas con asuntos posteriores al hecho". Y aquí quiero detenerme con más preocupación, porque en este artículo se plantea el abordaje clínico-asistencial que siempre existe y, de acuerdo a la opinión de los expertos, en general la presunción de sinceridad, aunque

nunca se deja de tener en cuenta que es una entrevista de índole investigativa para obtener una versión verbal de la víctima lo más veraz y prolija posible".

Deseo detenerme para justificar un término empleado en el párrafo del inciso que suena categórico y que tiene la intención del serlo, aunque se lo pueda cuestionar aduciendo la vulnerabilidad del derecho a la defensa.

Si me permite, señor presidente, voy a leer el significado que le asigna la Real Academia al término: "Desechar, entre otros significados, es rechazar algo que no gusta o que se considere innecesario o inútil, excluir, reprobar, menospreciar, desestimar, renunciar, no admitir algo". Aquí digo que el Código Procesal Penal de Córdoba, para reforzar este término que tan categóricamente hemos sostenido, consta de 559 artículos, porque el artículo 560 es de forma, que aluden a las garantías y derechos del imputado.

Toda la norma está escrita para garantizarle la transparencia del proceso y su derecho a defensa, y nosotros estamos incorporando tan sólo un artículo, que considera que la víctima se encuentra, como dijimos, en la sombra del proceso, y que si de un menor se trata, bien cabe detenerse a salvaguardar su integridad y prevenirlo de males mayores que deriven del hecho que lo marcará para toda su vida. "Desechar", señores legisladores, en el texto del artículo significa lisa y llanamente que la Justicia asegurará que el menor, también sujeto del derecho a tener justicia, no sea revictimizado y utilizada su malograda existencia para una estrategia de la defensa.

La historia sexual de una personal -quiero que me presten atención en esto- nada tiene que ver con el delito que pueda haberse cometido sobre ella; es decir, una mujer puede ser violada por su propio esposo, y una mujer prostituta puede ser violada también. Seguramente ustedes pensarán como yo que en ambos casos tienen el mismo derecho a la verdad.

El inciso 2) expresa: "El acto se llevará a cabo, de conformidad a los artículos 308 y 309 del presente Código, en un gabinete acondicionado con los implementos adecuados a la edad y etapa evolutiva del menor, cuando ello fuere posible". Este inciso hace referencia a la Cámara Gessell -a la que me referí al comienzo y que está actual-

mente en funcionamiento en nuestra ciudad-, y claramente a la intervención del profesional en todo el proceso.

El inciso 3) establece: "El órgano interviniente podrá requerir al profesional actuante, la elaboración de un informe detallado, circunscripto a todos los hechos acontecidos en el acto procesal". Esa terminología fue también modificada en la primera iniciativa y conversada con el Colegio de Psicólogos de la Provincia. Como ya dije, el órgano interviniente podrá requerir al profesional actuante la elaboración de un informe detallado, circunscripto a todos los hechos acontecidos en el acto procesal. Aquí se define que el profesional no dictamina, no emite opinión sino que informa sobre la investigación que realiza a la víctima, siempre que el órgano judicial así lo requiera.

Yendo a lo sustancioso de la ley, expresa el inciso 4): "A pedido de parte, o si el órgano interviniente lo dispusiera de oficio, las alternativas del acto podrán ser seguidas desde el exterior del recinto a través de vidrio espejado, micrófono, equipo de video o cualquier otro medio técnico con que se cuente, o, en su defecto, mediante cualquier otra modalidad que preserve al menor de la exposición a situaciones revictimizantes, sin perjuicio del derecho de defensa. En tal caso, previo a la iniciación del acto, el órgano interviniente hará saber al profesional a cargo de la entrevista, las inquietudes propuestas por las partes, así como las que surgieron durante el transcurso del acto, las que serán canalizadas teniendo en cuenta las características del hecho y el estado emocional del menor. Cuando se trate del reconocimiento de lugares y/o cosas, el menor será acompañado por el profesional que designe el órgano interviniente, no pudiendo en ningún caso estar presente el imputado, quien a todos los efectos será representado por el defensor, debiendo con posterioridad, imponérsele y posibilitarle el acceso al informe, acta, constancias documentales o respaldos filmicos del acto". La relación de este inciso respecto al testimonio de los niños, víctimas o testigos, permite, sin dificultad, descartar toda posible afectación del debido proceso legal del imputado, máxime si se tiene en cuenta que las partes y el tribunal tendrá acceso a un control adecuado de la prueba, que sólo cambia en el modo en que el niño es examinado.

A su vez, se toman en consideración las medidas de resguardo puntuales, puesto que no

solamente previenen nuevas victimizaciones, tales como la que refiere a la historia sexual o relacionadas a asuntos posteriores al hecho, sino que a partir del relato se tiene en cuenta la credibilidad, el apoyo, la contención y protección, lo que se logra a través del gabinete debidamente acondicionado y con la continuidad del mismo profesional durante todo el proceso.

Sigue diciendo en su último párrafo: "Cuando se trate de menores que a la fecha de ser requerida su comparecencia hayan cumplido dieciséis años de edad y no hubieren cumplido los dieciocho años, el órgano interviniente, previo al acto o la recepción del testimonio, requerirá informe al especialista acerca de la existencia de riesgos para la salud psicofísica del menor respecto de su comparendo ante los estrados. En caso afirmativo, se procederá de acuerdo a lo dispuesto precedentemente."

Este párrafo garantiza el mismo procedimiento para aquellos jóvenes mayores de 16 años que puedan considerarse en riesgo su integridad. La edad fijada –obviamente– responde a la edad de imputabilidad vigente en nuestra normativa penal.

No quisiera dejar de mencionar importantes consideraciones que al respecto han realizado las psicólogas forenses, licenciadas Graciela Moreno y Liliana de Licitra que le dan aún más valor a la aprobación de este proyecto. Esta última expone, en su ponencia en el IV Congreso Iberoamericano de Psicología Jurídica sobre vulnerabilidad de la libertad sexual, que "en el caso de menores de 13 años no podemos hablar de libertad sexual, como tampoco la discapacidad física o mental, ya que tal capacidad de libertad sexual no existe. Por ese motivo se afirma que se trata de una invasión o ataque de tal derecho, mediante acciones violentas y abusivas que avasallan la libre e íntima decisión". Al respecto se cita al doctor Ricardo Núñez –y les solicito que presten mucha atención a su concepto– cuando alude al abuso de situación y expresa: "... el abusador aprovecha las calidades o circunstancias de la víctima o las elimina con violencia reemplazando la voluntad de la víctima por la suya propia."

El abuso sexual configura un síndrome bien definido que daña la salud mental del niño; produce confusión, culpa; introduce lo que no tiene el adulto: la culpa, además porque la mayoría de las veces se le dice que debe guardar el secreto. La

víctima siempre siente culpa por estar involucrada en el hecho y máxime cuando existe una relación afectiva entre ella y el victimario. El secreto implica culpa.

Asimismo es bueno recordar el mandato constitucional: “los intereses que se ventilan en un proceso de cualquier índole no pueden estar por encima del interés superior del niño”.

Finalmente quiero manifestar esta reflexión que muestra el espíritu de la ley: debemos tener presente que muchas de las consecuencias se extenderán para toda la vida de la víctima, cariando seguramente con su evolución natural, desde que el abuso se produjo, la magnitud, la duración del mismo y a la calidad de la intervención efectuada. De hecho la frecuente “revictimización” a que son sometidos los niños abusados en el sistema vigente, perjudica notoriamente la expectativa de una evolución favorable.

En definitiva, con esta iniciativa hemos querido que el proceso de justicia se adapte a los niños y que represente un enfoque que toma en cuenta las necesidades y deseos de los menores, y con ello reafirmar nuestro principio y compromiso en garantizar que los niños tengan y ejerciten sus propios derechos.

Para finalizar quiero destacar el importante y valioso trabajo y aporte que ha realizado el Colegio de Psicólogos de la Provincia en la persona de su presidente, licenciada Silvia Storni, y del psicólogo forense licenciado Gustavo Marconi, quienes hoy nos acompañan; asimismo, quiero destacar el interés de estos profesionales en la letra de la ley.

Quiero resaltar el valioso aporte del Fiscal General que estuvo presente en la reunión conjunta de las comisiones, acompañado por la relatora doctora Adriana Carranza.

Como lo dije en mi alocución, también quiero destacar el valioso aporte y las energías que puso para que nosotros pudiéramos elevar esta iniciativa, la doctora Ana María Las Heras, subsecretaria de Protección del Niño y del Adolescente en Conflicto con la Ley Penal y al coordinador del Centro de Atención a la Víctima del Delito, doctor Miguel Rittatore.

También hemos consultado y recibido valiosísimos aportes del doctor Mariano Martínez y no puedo dejar de mencionar el aporte y la volun-

tad en la investigación del doctor Gustavo Núñez, de los relatores y asesores de ambas comisiones.

Para finalizar quiero destacar la predisposición y buen ánimo de todos los bloques, especialmente el de Izquierda Unida y la Unión Cívica Radical que a través de sus legisladores, en ambas comisiones, trabajaron en conjunto para que hoy podamos estar tratando esta iniciativa.

Muchas gracias. (Aplausos).

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Quiero destacar que se encuentran presentes en el recinto la presidente del Colegio de Sicólogos de Córdoba, licenciada Silvia Storni, el sicólogo forense del Poder Judicial, licenciado Gustavo Marconi y el coordinador del Centro de la Víctima del Delito, doctor Miguel Rittatore.

Tiene la palabra el señor legislador Massa.

**Sr. Massa.**- Señor presidente: es para adelantar el apoyo de la bancada del Frente Nuevo al espíritu y objetivos perseguidos por esta ley, plasmado en esta iniciativa, que viene a trasuntar en regla legal una práctica que se viene desarrollando a partir de la regulación establecida por el Tribunal Superior de Justicia para nuestros tribunales penales.

Adelanto que el respaldo de nuestra bancada a este proyecto se va a expresar en el voto afirmativo en general, reservando la negativa para dos de sus incisos que consideramos observables y objetables por lo tanto no los convalidamos ni apoyamos.

Procuraré ser preciso y conciso en los fundamentos de esta postura toda vez que la legisladora que me precedió en el uso de la palabra en su vastísima y extensísima exposición de motivos, ha abordado todos los temas que justifican y avalan esta proposición.

Nuestra ley penal desde sus orígenes, y el Derecho Penal como ciencia social, siempre han procurado y aspirado a la defensa de la paz social y la tutela de la víctima sancionando las conductas disvaliosas para preservar la convivencia en la comunidad.

Nuestra ley penal concretamente necesita de una regulación que permita garantizar a todos los ciudadanos un proceso legal adecuado y ajustado a derecho donde la razón prime sobre la pasión y la consecuencia que corresponde aplicar por ese derecho sea la más justa y adecuada po-

sible.

Estas normas procesales, como obra humana, necesitan y merecen la revisión permanente para su mejora y perfeccionamiento; podemos ver en ella, a través de su historia y sus respectivas modificaciones, que ha sido honda la preocupación de los juristas para procurar enaltecer y favorecer su cometido, corrigiendo los defectos, las posiciones y situaciones de cada uno de los participantes en el proceso tanto sea la víctima, los testigos o el imputado.

No es una normativa que garantice derechos exclusivamente hacia una parte en detrimento de otra, o hacia algunos de los ciudadanos y a otros los desampare. El sucesivo progreso en los criterios con que se enfoca cada uno de estos actos procesales, ha permitido ir precisándolos y llegar a conclusiones como las que recoge la acordada del Superior Tribunal de Justicia, que ha permitido formalizar una metodología de interrogatorio a menores víctimas de abuso preservándolos de los efectos, daños o consecuencias que el interrogatorio y el hecho de revivir esa situación en el relato -necesario para que los jueces alcancen la certeza que requiere una sanción- pueda producirles. Este Tribunal ha establecido mediante una acordada que el interrogatorio quede en manos de un técnico procurando alejarlo del interrogatorio apasionado de las partes.

Esta reglamentación ha dado resultados positivos y ha permitido avanzar en nuestro procedimiento. Mucho nos alegra que hoy podamos llevar este sistema a norma legal e incorporarlo al Código Procesal. Pero es el caso -y para tratar de abreviar mi exposición- que algunos de los aspectos reglados en este sistema, en el artículo 221 bis, incisos 1º y 3º, merecen nuestra observación. El primero de ellos establece que los menores aludidos serán entrevistados por un psicólogo del Poder Judicial, que podrá ser acompañado por otros profesionales, y se fija, en su párrafo final, una regla legal que a juicio de esta bancada contraviene un principio general del derecho procesal, esto es, la libertad probatoria. Estamos hablando de conductas ilícitas, de conductas sociales reprochables, de sanciones penales que importan de suyo la condena de una persona a la privación de su libertad; estamos hablando de garantías que son de larga data y que han costado muchas luchas de esta comunidad para que impere la ley y pueda ser aplicada como corresponde, que las

sentencias puedan ser revisadas por los tribunales como corresponde y que no importen el encubrimiento de ninguna injusticia.

Esas reglas propenden y defienden la libertad probatoria como principio general. Lo establece claramente el artículo 192 del Código Procesal, y lo ratifica con el mismo énfasis el inciso 3º, donde incluso afirma que será interpretada restrictivamente toda disposición legal que establezca sanciones procesales o exclusiones probatorias. Es decir que el principio de libertad probatoria está sustentado, avalado y sostenido firmemente por nuestra ley procesal.

Entendemos, a la luz de este criterio, que cualquier preconcepto legal sobre ciertos aspectos del hecho que impidan investigar a los tribunales destinados a dar su veredicto de certeza sobre las conductas que son sometidas a su juicio, no pueden ser establecidas y contravienen este principio.

Establecer legalmente que el órgano interviniente -sea el fiscal, juez, o vocal de cámara- desechará determinadas preguntas es recortarle la potestad de profundizar la investigación del hecho, de evaluar la envergadura, trascendencia y valía de tales preguntas y, por lo tanto, alcanzar la certeza que la ley requiere para una sanción. Distinto sería si allí se hubiese reglado la potestad de manera tal que el juzgador tuviera la oportunidad de evaluar y sopesar los alcances del interrogatorio en esa situación, e incluso sugiriendo evitar el abordaje de tal interrogatorio si fuese innecesario. Pero quitarle al juez o tribunal la posibilidad de evaluar tal aspecto y decidir consecuentemente priorizando el objetivo que a él le corresponde legalmente que es alcanzar una certeza para aplicar la sanción pertinente, nos parece que contraviene el principio general.

Es sólo este párrafo final el que nos lleva a no acompañar el proyecto en este inciso. Lamentablemente el sistema nos impide la votación por separado de este párrafo puesto que sobre la primera parte de este inciso estamos contestes con la reglamentación propuesta.

El inciso 3) de la misma norma está fijando una nueva forma probatoria. El sistema procesal imperante en la Provincia, cuando regula las formas probatorias en su Capítulo 9, establece en la Sección V, el modo de interrogatorio a los testigos o prueba testimonial, y en su Sección VI, el modo de obtener un dictamen específico sobre determinados aspectos técnicos que hacen falta para la



conclusión en el proceso o dictamen pericial.

Este inciso 3) habilita la posibilidad de incorporar en el proceso un informe detallado de todo lo acontecido en el acto procesal, requerido al técnico interviniente que excede el marco de la formalidad que le acuerda al mismo acto procesal la intervención del secretario del tribunal; es decir, que el tribunal ya cuenta con un acta formal de lo acontecido durante el acto procesal. En cuanto al técnico, este artículo admite la posibilidad que él opine sobre algunos de los aspectos de ese acto procesal. Este dictamen técnico no está enmarcado en alguno de los modos probatorios del Código Procesal y no tiene, fundamentalmente, la posibilidad de ser contradicho o replanteado o, por lo menos, reargumentado por técnicos que asistan a ese acto como control de parte.

De manera tal que, no reúnen ninguna de las condiciones para ser una prueba, ni testimonial porque no es testigo presencial del hecho, ni pericial porque no actuó como perito para dictaminar sobre ciertos aspectos técnicos con el contralor y las formas debidas en el proceso, estimamos que va a ser fuente y simiente de conflictos judiciales y de planteos de inconstitucionalidad que hasta pueden afectar el resultado final de un juicio transparente, concreto y concluido.

Por lo tanto, en este aspecto tampoco vamos a acompañar el proyecto tal como está redactado, toda vez que estas observaciones pueden dar base a cuestionamientos que vienen a subvertir finalmente la aspirada y deseada sentencia, que sobre la base de una conclusión certera acerca del hecho y la participación del imputado, aplica a éste la correspondiente sanción que la comunidad espera.

Concretamente, para finalizar, nuestro bloque va a apoyar y votar afirmativamente este proyecto en general y solicitamos quede constancia del rechazo del bloque en relación a los incisos 1) y 3) del propuesto artículo 221 bis de este proyecto legislativo.

Nada más, señor presidente.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Señor legislador, ¿hace la propuesta para que el artículo 2° se vote por inciso?

**Sr. Massa.**- Sí, señor presidente.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Así se hará, señor legislador, se votará por inciso el artículo 2°.

Tiene la palabra la señora legisladora Bianciotti.

**Sra. Bianciotti.**- Señor presidente: antes de entrar en el análisis del proyecto en tratamiento, quisiera hacer algunas consideraciones sobre el marco institucional en el que lo estamos aprobando.

En primer lugar, tal como ya hicieron referencia quienes me precedieron en el uso de la palabra, no podemos dejar de reconocer la existencia de una acordada del Tribunal Superior de Justicia de fecha 11 de junio de 2002 que establece la utilización de las denominadas Cámaras Gesell, en cuyos considerandos, el acuerdo número 23 establecía: "La utilización de la Cámara Gesell para otros usos diferentes de los inicialmente previstos constituye, en opinión de este Tribunal Superior de Justicia, una práctica judicial que merece reconocimiento formal a fin de difundirla y estimularla porque se encuentra en sintonía con las recomendaciones de las Naciones Unidas, contenidas en el Manual de Justicia sobre el uso y aplicación de la declaración de principios básicos de justicia para víctimas de delitos y abuso de poder".

En segundo lugar, reafirmar la defensa de los derechos del niño principalmente por el bienestar y el resguardo de los menores, que desde la Unión Cívica Radical siempre hemos propiciado.

Adentrándonos específicamente en el proyecto en tratamiento, al que el bloque de la Unión Cívica Radical acompañará con el voto afirmativo, expresamos nuestra satisfacción al institucionalizar esta acordada del Tribunal Superior de Justicia y al proponer un avance en la protección de los menores estableciendo que las personas menores de 16 años deberán ser entrevistadas por psicólogos, procurando la continuidad de este profesional a los fines de un seguimiento personalizado de este menor.

Aplaudimos la iniciativa de las Comisiones de Solidaridad y de Legislación General donde se respetaron las opiniones de especialistas, como el doctor Miguel Rittatore del Centro de Atención a la Víctima del Delito, del señor Fiscal General, el doctor Gustavo Vidal Lascano y del Colegio de Psicólogos, a través de su presidente, licenciada Silvia Storni, quienes con su experiencia y conocimiento realizaron a este proyecto valiosos apor-

tes.

También debemos destacar que con un criterio amplio se ha incorporado dentro de esta protección, no sólo a quienes hayan sido víctimas de delitos contra la integridad sexual, contemplado en el Libro 1º, Título VI, del Código Procesal Penal, sino también a quienes sean testigos de algunos de estos delitos, situación hasta hoy no amparada.

Así también, como garantía adicional para estos menores, en resguardo de su integridad moral, se incorpora la prohibición de indagarlos sobre su pasado sexual.

Si llevamos a cabo una lectura detenida del plexo normativo, notamos que en varios incisos de este articulado que pretende modificar se fijan algunas excepciones a la regla general como, por ejemplo, en el inciso 1 del artículo 221 bis donde dice: "cuando no sea posible la continuidad del especialista"; en otro párrafo dice: "para los casos en que no se pueda cumplir con este tipo de entrevistas por especialistas"; en otro párrafo dice: "o cuando no se cuente con gabinete acondicionado".

En definitiva, señor presidente, podemos decir que este proyecto es, a simple vista, una garantía con relación a los derechos de los menores, podríamos decir que es un muy buen proyecto; aunque a veces se puede aprobar un bello texto pero si no se cuenta con los especialistas necesarios -en este caso dentro del Poder Judicial-, con los lugares adecuados en toda la Provincia para tomar las declaraciones a los menores, es decir, si en definitiva, no se lo acompaña con el personal y la infraestructura necesaria para su efectiva puesta en práctica, estaremos realizando una reforma en vano y sólo para fines publicitarios.

Señor presidente, desde la Unión Cívica Radical fuimos y seguiremos siendo férreos defensores del pleno respeto a la obligación indelegable del Estado para con los menores, como nuestra Constitución lo establece, especialmente cuando el niño se encuentra en una situación de desprotección o de carencia.

Queremos asegurar el pleno respeto a los derechos fundamentales de la niñez establecidos en la Convención de los Derechos del Niño y en la Convención Americana de los Derechos del Hombre, que forman parte de nuestra Constitución Provincial, y que establecen la protección, por parte del Estado, de los derechos fundamentales de este niño.

Reitero nuestro acompañamiento a la modificación propuesta al Código Procesal Penal y espero que este proyecto que hoy se transforma en ley no sea de imposible aplicación sino que sea una realidad para estos niños.

Muchas gracias.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Gracias, señora legisladora.

Tiene la palabra el señor legislador Sella.

**Sr. Sella.**- Gracias, señor presidente.

Tenemos en tratamiento este proyecto de ley modificatorio del Código de Procedimiento Penal, por el cual se incorpora el artículo 221 bis y se modifica el artículo 96 de la citada ley ritual.

Sólo quiero agregar a lo ya fundamentado, con toda solvencia y precisión por la miembro informante de las comisiones que trataron el tema, que este proyecto que ha tenido sustanciales modificaciones es producto del responsable e intenso trabajo de las Comisiones de Solidaridad y de Legislación General. Es allí donde se recibieron los aportes de legisladores y especialistas en el tema, entre los que debemos destacar -como bien lo señaló la legisladora Vigo- los del doctor Rittatore, del Centro de Asistencia a las Víctimas del Delito, las del señor Fiscal General de la Provincia, doctor Gustavo Vidal Lascano y el Colegio de Psicólogos de la Provincia.

Con estos elementos estamos tratando este despacho que es síntesis consensuada de una necesidad, entre las muchas, que seguramente tienen los menores y adolescentes víctimas o testigos de delitos aberrantes, a quienes debemos preservar en su integridad física y psíquica evitando su revictimización.

Señores legisladores: el bloque PAIS va a acompañar con el voto afirmativo este proyecto, ya que no tenemos dudas que tendrá importantes efectos positivos para todo lo que tiene que ver con la niñez, la infancia y los jóvenes de nuestra Provincia.

Gracias, señor presidente.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Gracias, señor legislador.

Tiene la palabra el señor legislador Gastaldi.

**Sr. Gastaldi.**- Gracias, señor presidente.

Quiero expresar que vamos acompañar con nuestro voto afirmativo, por coincidir totalmente con el espíritu del proyecto y con los extensos fundamentos que ha expresado a esta Cámara la

miembro informante del bloque de Unión por Córdoba.

Gracias, señor presidente.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Gracias, señor presidente.

Tiene la palabra el señor legislador Mosquera.

**Sr. Mosquera.**- Gracias, señor presidente.

Verdaderamente estos son los momentos en que uno siente hasta sana envidia, porque éste es uno de esos proyectos de los que quisiera ser autor, en los que realmente se advierte la importancia de este Parlamento; son estas leyes las que tienen una incidencia directa que vienen a restañar vacíos legales que seguramente resultan imprescindibles y urgentes corregirlos.

Coincido absolutamente con todos los términos expuestos por la legisladora Alejandra Vigo. Pero soy un hombre del interior y sabemos que la Capital provincial cuenta con tecnología e instrumentos de mucha mayor jerarquización y avanzada que el resto de las jurisdicciones judiciales de la Provincia de Córdoba. Por eso me sumo también a la expresión del bloque de la Unión Cívica Radical, haciendo una exhortación para que se instrumenten inmediatamente los presupuestos necesarios para poder efectivizar este sistema en todo el ámbito de la Provincia y que no tengamos en nuestro territorio atención de primera clase en algunos sitios y de segunda en otros.

Es innegable que hoy el país discute en materia de seguridad dos posiciones: unos se enrolan en las escuelas garantistas del Derecho Penal y otros en las escuelas represivas del mismo.

Por mi parte creo que la justicia no debe ser ni blanda ni dura, tiene que ser justa; pero indudablemente estoy convencido que esta es una ley garantista, porque da garantías a quienes la necesitan y brinda protección a aquellos que necesitan protección.

Señor presidente, esta ley me hace sentir que para los argentinos los niños empiezan a ser nuevamente los únicos privilegiados de nuestra tierra.

Muchas gracias. (Aplausos).

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra la legisladora Olivero.

**Sra. Olivero.**- Señor presidente, el bloque del Izquierda Unida va a acompañar esta iniciativa

porque la consideramos un avance en el procedimiento del Código Procesal Penal, en principio, porque tendería a disminuir la red de victimización del niño que se halla expuesto o involucrado tanto como testigo o víctima de delitos sexuales y maltratos.

Hemos considerado importante la incorporación -concretamente en la realización de la entrevista- de un recurso inexistente e imprescindible en el proceso, que es la necesaria participación de los profesionales psicólogos. Porque entendemos que son dichos profesionales los que por su formación académica tienen la aptitud y los conocimientos para realizar las entrevistas con todos los recaudos a tener en cuenta, siendo que esta situación realmente lo requiere, ya que la misma es irrepetible y particular.

Destacamos como relevante la presencia de este profesional para que sea quien instrumente todas las técnicas específicas de entrevistas al niño y que se evite de este modo que sean las partes o el órgano actuante los que la lleven a cabo.

También vamos a destacar en este proyecto la importancia de excluir preguntas tales como las referidas a la historia sexual del niño o a las relacionadas con situaciones posteriores.

Para nuestro bloque es el psicólogo el especialista, tanto en la etapa indagatoria como en la pericial, el que debe apelar permanentemente a su saber científico para la interpretación del discurso del entrevistado, ya sea en el habla, en la conducta, en el dibujo o en el juego. De esta manera podrá encaminar la entrevista en pos de lo que el fiscal y las partes están indagando, evitando aumentar la revictimización del menor que sufre un estrés terrible ante situaciones como ésta.

Izquierda Unida ha interpretado el espíritu de este proyecto y queremos hacer una reivindicación, que ha sido el tener en cuenta los aportes de los distintos actores sociales y protagonistas directos en la práctica cotidiana con los menores, pero en particular, queremos destacar el protagonismo y los aportes realizados por el Colegio de Psicólogos, a través de la licenciada Silvia Storni, que ha consultado permanentemente a los psicólogos especialistas en la materia para poder lograr un articulado más claro y más preciso, que no se preste a una doble interpretación que aparecen

muchas veces en discusión y en temas tan importantes como estos.

Por eso queremos destacar en este momento, señor presidente, el importante aporte de ellos por la práctica cotidiana y que han tratado de explicarnos a quienes no estamos en la materia, en cuanto a la real importancia de esta normativa y del debate en cuestión, para que no quede el espíritu en el vacío y en abstracto, sino que pueda garantizarse efectivamente este proceso que, en todo caso, está planteado en el espíritu de la ley.

También queremos hacer una mención especial en el tratamiento y en la elaboración definitiva que tuvo este proyecto a la que estamos poco acostumbrados, que demuestra que cuando se tiene intención y voluntad para discutir, para reflexionar, para investigar y para consultar con todas las organizaciones y profesionales posibles, una ley es viable, es asequible la concreción y la creación de una ley que le pueda servir a la sociedad. Y sólo así entendemos que es creíble la democracia y el estado de derecho, sino es pura ficción.

Si bien, desde nuestro bloque pensamos que es un cambio importante, y que es un avance, depende también de lo que algunos legisladores preopinantes han planteado con respecto a la posibilidad de que estén los recursos económicos para que exista la garantía en toda la Provincia de Córdoba en la aplicabilidad.

Queremos dejar sentado que vamos a seguir trabajando para realizar las transformaciones de fondo en esta temática, preservando el interés superior del niño en cuanto a sujeto de derecho, como lo plantea la Convención Internacional de los Derechos del Niño, temática que en la actualidad —y tenemos que decirlo con todas las letras— es muy cara a los derechos y a las garantías de nuestros niños.

Por todo lo expuesto, señor presidente, el bloque de Izquierda Unida va a aprobar este proyecto que estamos discutiendo en este momento.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**— Si no se hace uso de la palabra, voy a poner en consideración en general el proyecto número 6214/L/04, tal como fuera despachado por las Comisiones de Legislación General y de Solidaridad.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

—Se vota y aprueba en general.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**— Aprobado en general.

A los efectos de la votación en particular, vamos a poner en consideración el artículo primero, y luego, el artículo segundo por incisos en la parte que corresponde.

En consideración el artículo 1°.

—Se vota y aprueba el artículo 1°.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**— Aprobado.

En consideración el artículo 2°.

—Se vota y aprueba el artículo 2°, incisos 1) al 4) del artículo reformado.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**— Aprobado.

En consideración el resto del artículo no contenido en el inciso.

—Se vota y aprueba el resto del artículo no contenido en el inciso.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**— Aprobado.

El artículo 3° es de forma. Queda aprobado el proyecto en general y en particular.

Se comunicará al Poder Ejecutivo. (Aplausos).

**PROYECTO DE LEY – 06214/L/04  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
SANCIONA CON FUERZA DE  
LEY:**

**Artículo 1.-** Incorporase al libro I Título V, Capítulo II, del Código Procesal Penal de la Provincia de Córdoba el artículo 96 bis.

Cuando se trate de víctima de los delitos tipificados en el Código Penal libro I Título V, Capítulo II, que a la fecha en que se requiera su comparencia no hayan cumplido los 16 años de edad, se seguirá el siguiente procedimiento:

a) Los menores aludidos sólo serán entrevistados por un psicólogo especialista en niños y/o adolescentes designado por el tribunal que ordene la medida, no pudiendo en ningún caso ser interrogado en forma directa por dicho tribunal o las partes.

b) El acto se llevará a cabo en un gabinete acondicionado con los implementos adecuados a la edad y etapa evolutiva del menor.

c) En el plazo que el tribunal disponga, el profesional actuante elevará un informe detallado con las conclusiones a las que arriben.

d) A pedido de parte o si el tribunal lo dispusiera de oficio, las alternativas del acto podrán ser seguidas desde el exterior del recinto a través de vidrio espejado, micrófono, equipo de video o cualquier otro medio técnico con que se cuente. En ese caso, previo a la iniciación del acto el tribunal hace saber al profesional a cargo de la entrevista las inquietudes propuestas por las partes, así como las que surgieren durante el transcurso del acto, las que serán canalizadas teniendo en cuenta las ca-

racterísticas del hecho y el estado emocional del menor.

Cuando se trate de actos de reconocimiento de lugares y/o cosas, el menor será acompañado por el profesional que designe el tribunal no pudiendo en ningún caso estar presente el imputado.

**Artículo 2.-** Incorpórese al libro I, título V, Capítulo II del Código procesal Penal de la Provincia de Córdoba, el artículo 96 ter, el que quedará redactado en los siguientes términos:

Cuando se trate de víctimas previstas en el artículo 96 bis, que a la fecha de ser requerida su comparencia hayan cumplido 16 años de edad y no hubieren cumplido los 18 años, el tribunal previo a la recepción del testimonio, requerirá informe de especialistas acerca de la existencia de riesgo para la salud psicofísica del menor en caso de comparecer ante los estrados. En caso afirmativo, se procederá de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 96 bis.

**Artículo 3.-** Comuníquese al Poder Ejecutivo.

**Alejandra Vigo, Luis Arias.**

#### FUNDAMENTOS

Con el propósito a minimizar la revictimización en el abordaje pericial de niños víctimas, el presente proyecto tiene por finalidad la instalación de un espacio especialmente acondicionado, la "Cámara Gessell", denominada así en el recuerdo del psicólogo y pediatra americano Arnold Luciens Gessell. Básicamente éste espacio permite que las entrevistas al niño que es víctima por el perito oficial que dictamina, sean efectuadas dentro de un espacio arquitectónicamente adecuado, mientras es observado por los peritos de contralor y los magistrados y funcionarios judiciales a través de vidrios especiales y herramientas auditivas que les permite visualizar y escuchar al niño de modo indirecto. Los niños y adolescentes son nuestro más preciado recurso humano; es importante protegerlos de toda agresión o perturbación que impida su desarrollo físico, mental, moral, espiritual y socialmente en forma saludable y normal, por lo que resulta fundamental evitar la revictimización. El Estado debe proveer los medios y acciones capaces de establecer los mecanismos de prevención a fin de evitar se contamine la dimensión moral de los menores y/o adolescentes.

Es por ello que este proyecto de ley pretende ser un aporte para preservar la integridad física y psíquica de los menores.

Por todas estas razones expuestas es que solicito a mis pares la aprobación del presente Proyecto de Ley.

**Alejandra Vigo, Luis Arias.**

#### DESPACHO DE COMISIÓN

Vuestras Comisiones de LEGISLACIÓN GENERAL, FUNCIÓN PÚBLICA, REFORMA ADMINISTRATIVA Y DESCENTRALIZACIÓN y de SOLIDARIDAD, al dictaminar acerca del Proyecto de Ley Nº 06214/L/04, iniciado por los Legisladores Vigo y Arias, por el que incorpora los Artículos 96 Bis y Ter a la Ley Nº 8123, Código Procesal Penal, referido a la comparencia de víctimas menores de 16 años, OS ACONSEJAN, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante, le prestéis aprobación con las siguientes modificaciones:

#### LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA SANCIONA CON FUERZA DE LEY:

**Artículo 1º.-** MODIFÍCASE el Artículo 96 del Libro Primero, Título V, Capítulo 2, de la Ley Nº 8123 – Código Procesal Penal de la Provincia de Córdoba –, el que queda redactado de la siguiente manera:

"Artículo 96: La víctima del delito o sus herederos forzosos, tendrán derecho a ser informados acerca de las facultades que puedan ejercer en el proceso (Artículos 7º y 24), de las resoluciones que se dicten sobre la situación del imputado y, cuando la víctima fuera menor o incapaz, se la autorizará a que durante los actos procesales sea acompañada por personas de su confianza, siempre que ello no perjudique la defensa del imputado o los resultados de la investigación, sin perjuicio de lo dispuesto por el Artículo 221 Bis, del presente Código.

**Artículo 2º.-** INCORPÓRASE el Artículo 221 Bis al Libro Primero, Título VI, Capítulo 9, Sección Quinta de la Ley Nº 8123 – Código Procesal Penal de la Provincia de Córdoba – el que queda redactado de la siguiente manera:

"Artículo 221 Bis: Cuando se trate de una víctima o testigo de alguno de los delitos tipificados en el Código Penal, Libro Segundo, Título III, Capítulos II, III, IV y V, que a la fecha en que se requiera su comparencia no haya cumplido los dieciséis (16) años de edad, se seguirá el siguiente procedimiento:

1) Los menores aludidos sólo serán entrevistados por un psicólogo u otro especialista afín en niños y/o adolescentes, designado por el órgano que ordene la medida, procurando en cuanto sea posible, la continuidad del mismo profesional durante todo el proceso, no pudiendo en ningún caso ser interrogados en forma directa por dicho órgano o las partes, salvo que no hubiera psicólogo u otro especialista afín en la jurisdicción. El órgano interviniente evitará y desechará las preguntas referidas a la historia sexual de la víctima o testigo o las relacionadas con asuntos posteriores al hecho.

2) El acto se llevará a cabo, de conformidad a los

Artículos 308 y 309 del presente Código, en un gabinete acondicionado con los implementos adecuados a la edad y etapa evolutiva del menor, cuando ello fuere posible.

3) En el plazo que el órgano interviniente disponga, el profesional actuante elevará un informe detallado con las conclusiones a las que se arribe.

4) A pedido de parte, o si el órgano interviniente lo dispusiera de oficio, las alternativas del acto podrán ser seguidas desde el exterior del recinto a través de vidrio espejado, micrófono, equipo de video o cualquier otro medio técnico con que se cuente, o, en su defecto, mediante cualquier otra modalidad que preserve al menor de la exposición a situaciones revictimizantes, sin perjuicio del derecho de defensa. En tal caso, previo a la iniciación del acto, el órgano interviniente hará saber al profesional a cargo de la entrevista, las inquietudes propuestas por las partes, así como las que surgieren durante el transcurso del acto, las que serán canalizadas teniendo en cuenta las características del hecho y el estado emocional del menor. Cuando se trate del reconocimiento de lugares y/o cosas, el menor será acompañado por el profesional que designe el órgano interviniente, no pudiendo en ningún caso estar presente el imputado, quien a todos los efectos será representado por el defensor, debiendo con posterioridad, imponérsele y posibilitarle el acceso al informe, acta, constancias documentales o respaldos fílmicos del acto.

Cuando se trate de menores que a la fecha de ser requerida su comparecencia hayan cumplido dieciséis (16) años de edad y no hubieren cumplido los dieciocho (18) años, el órgano interviniente, previo al acto o la recepción del testimonio, requerirá informe al especialista acerca de la existencia de riesgos para la salud psicológica del menor respecto de su comparendo ante los estrados. En caso afirmativo, se procederá de acuerdo a lo dispuesto precedentemente.

**Artículo 3º.-** COMUNÍQUESE al Poder Ejecutivo Provincial.

**DIOS GUARDE A V. H.**

**Arias, Costa, Fernández María Irene, Fontani, Sánchez, Bianciotti, Mosquera, Vigo, Ceballos, Carrara, Heredia, Luján, Menta.**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Invito a la Cámara a pasar a un breve cuarto intermedio para saludar a quienes hoy nos visitan, que tantos aportes han hecho a la ley que acabamos de sancionar.

-Es la hora 18 y 30.

## ASUNTOS ENTRADOS A ÚLTIMA HORA

-Es la hora 18 y 32.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Continúa la sesión.

Por Secretaría se dará lectura a los asuntos ingresados a última hora, que adquirirán estado parlamentario en la presente sesión.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

**06592/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por todos los Legisladores Integrantes del Cuerpo, por el cual expresa beneplácito y reconocimiento al joven cordobés de la Localidad de Coronel Baigorria, Alberto Ignacio José, quien obtuvo el primer premio en el "Certamen Nacional de Escritura 2004", en el marco del III Congreso de la Lengua Española, e instituye una distinción especial de la Legislatura. (Aprobado – Declaración N° 6730/04).

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Queda reservado en Secretaría.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

**06593/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores Integrantes de la Comisión de Salud Humana, por el cual declara de Interés Legislativo las "IV Jornadas Provinciales de Bioética", a realizarse los días 2 y 3 de Diciembre de 2004, en la Ciudad de Córdoba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Queda reservado en Secretaría.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

## XXVI

### DESPACHOS DE COMISIÓN

**Despachos de la Comisión de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos**

**1)06432/P/04**

**Del Poder Ejecutivo – Pliego:** Solicitando Acuerdo para designar al Señor Abogado Guillermo Julio Rabino, como Juez de Primera Instancia del Juzgado de Control de la Quinta Circunscripción Judicial, con asiento en la Ciudad de San Francisco.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Queda reservado en Secretaría.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

**2)06436/P/04**

**Del Poder Ejecutivo – Pliego:** Solicitando Acuerdo para designar a la Señora Abogada Haydee Margarita Gersicich, como Fiscal de Cámara con competencia múltiple de la Séptima Circunscripción Judicial, con asiento en la Ciudad de Cruz del Eje.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Queda reservado en Secretaría.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

**Despacho de las Comisiones de Industria y Minería y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización**

**06351/L/04**

**Proyecto de Ley:** Iniciado por el Legislador Massei, por el que prohíbe en el territorio de la Provincia la fabricación, distribución y comercialización de juguetes que sean réplicas de armas de fuego reales. (Aprobado – Ley N° 9198).

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Queda reservado en Secretaría.

- 12 -

- A) **JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO DE CONTROL DE LA QUINTA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL CON ASIENTO EN SAN FRANCISCO. DESIGNACIÓN. ACUERDO. SOLICITUD.**
- B) **FISCAL DE CÁMARA CON COMPETENCIA MÚLTIPLE DE LA SÉPTIMA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL CON ASIENTO EN CRUZ DEL EJE. DESIGNACIÓN. ACUERDO. SOLICITUD.**

**Tratamiento sobre tablas**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Se encuentra reservada en Secretaría una nota solicitando tratamiento sobre tablas de los pliegos despachados por la Comisión de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos que será leída a continuación.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

Córdoba, 24 de noviembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura de la Provincia de Córdoba**  
**Cr. Juan Schiaretti**  
 S. / D.

De mi mayor consideración:

En mi carácter de presidente del bloque de legisladores de Unión por Córdoba, y en mérito a lo dispuesto por el artículo 126 del Reglamento Interno, me dirijo a usted a fin de solicitar el tratamiento sobre tablas de los siguientes pliegos, iniciados por el Poder Ejecutivo de la Provincia: Expte. 6432/P/04 solicitando acuerdo para designar al abogado Guillermo Julio Rabino, como Juez de Primera Instancia del Juzgado de Control de la Quinta Circunscripción Judicial con asiento en la ciudad de San Francisco y Expte. 6436/P/04, solicitando acuerdo para designar a la señora abogada Haydee Margarita Gersicich, como Fiscal de Cámara con Competencia Múltiple de la Séptima Circunscripción Judicial, con asiento en la ciudad de Cruz del Eje.

Contando con despacho favorable de la Comisión de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos, se considera oportuno dar tratamiento a los mencionados pliegos en la presente sesión ordinaria. Asimismo se solicita el tratamiento conjunto y la votación por separado.

Sin otro particular, saludo a usted atentamente.

**Juan Carlos Massei**  
 Legislador provincial

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción de tratamiento sobre tablas que acaba de ser leída.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada. Conforme lo acordado en Labor Parlamentaria y los usos de esta Unicameral, los pliegos y solicitudes de acuerdos para nombramientos en el Poder Judicial serán tratados en conjunto y votados separadamente. Ello, sin perjuicio de que en el debate se hagan mociones concretas sobre cada uno de los pliegos.

Tiene la palabra el señor legislador Trad.

**Sr. Trad.**- Señor presidente: haciendo uso de las facultades conferidas en el artículo 144 de la Constitución provincial, el Poder Ejecutivo eleva a la Legislatura pliegos solicitando acuerdo para la designación del abogado Guillermo Julio Rabino, como Juez de Primera Instancia del Juzgado de Control de Quinta Circunscripción Judicial, con asiento en la ciudad de San Francisco y a la doctora Haydee Margarita Gersicich, como Fiscal de Cámara, con competencia múltiple de la Séptima Circunscripción Judicial, con asiento en la ciudad de Cruz del Eje, tal como surge del expediente

que se ha dado cuenta por Secretaría.

El despacho unánime de la Comisión de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos tiene sustento en las múltiples referencias doctrinarias y académicas expuestas por los profesionales mencionados. Asimismo, se ha dado cuenta de la total falta de antecedentes, tanto disciplinarios como penales que emergen de la información documentada oportunamente requerida. A ello debe agregarse la inmejorable impresión que dejaron ambos postulantes en ocasión de realizarse la entrevista personal en el seno de la Comisión, como también lo demostrado en cuanto al sólido conocimiento, equilibrio y suficiencia para el ejercicio del cargo de la magistratura.

Como corolario de todos los datos tomados en consideración para la evaluación definitiva, se tuvo especialmente en cuenta, por otro lado, el orden de mérito elaborado por el Consejo de la Magistratura, destacándose que en ambos casos los postulantes obtuvieron el puntaje más elevado.

Todo lo expuesto nos hacen afirmar que los postulantes gozan de actitud e idoneidad suficiente, tanto científica, técnica como moral, lo que legitima la designación de que se trata.

Lo reseñado es una síntesis de las razones que motivaron el despacho de la Comisión por lo que solicito que este Poder Legislativo brinde el voto favorable a los pliegos elevados por el Poder Ejecutivo y que se encuentran en tratamiento.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Por Secretaría se va a dar lectura a cada uno de los despachos.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

#### DESPECHO DE COMISIÓN

Vuestra Comisión de ASUNTOS CONSTITUCIONALES, JUSTICIA Y ACUERDOS, dictaminando acerca del Expediente N° 06432/P/04, Pliego remitido por el Poder Ejecutivo Provincial, solicitando Acuerdo para designar al Señor Abogado Guillermo Julio Rabino Juez de Primera Instancia del Juzgado de Control de la Quinta Circunscripción Judicial, con asiento en la Ciudad de San Francisco, OS ACONSEJA, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante, le prestéis aprobación de la siguiente manera:

#### LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA

##### RESUELVE:

**Artículo 1º.**- PRESTAR Acuerdo, en los términos del Artículo 104 inciso 42 de la Constitución de la Provincia de Córdoba, para designar Juez de Primera Instancia del Juzgado de Control de la Quinta Circunscrip-

ción Judicial, con asiento en la Ciudad de San Francisco, al Señor Abogado GUILLERMO JULIO RABINO – D.N.I. 17.099.722.

**Artículo 2º.**- DE FORMA.

**DIOS GUARDE A V.H.**

**Carbonetti, Cid, Trad, Dressino, Karl.**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración el pliego correspondiente al expediente número 6432/P/04 que acaba de ser leído por Secretaría.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

En consecuencia queda prestado el acuerdo para que el abogado Guillermo Julio Rabino sea designado Juez de Primera Instancia del Juzgado de Control de la Quinta Circunscripción Judicial con asiento en la ciudad de San Francisco.

Se comunicará al Poder Ejecutivo.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

#### DESPECHO DE COMISIÓN

Vuestra Comisión de ASUNTOS CONSTITUCIONALES, JUSTICIA Y ACUERDOS, dictaminando acerca del Expediente N° 06436/P/04, Pliego remitido por el Poder Ejecutivo Provincial, solicitando Acuerdo para designar a la Señora Abogada Haydee Margarita Gersicich, Fiscal de Cámara con Competencia Múltiple de la Séptima Circunscripción Judicial con asiento en la Ciudad de Cruz del Eje, OS ACONSEJA, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante, le prestéis aprobación de la siguiente manera:

#### LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA RESUELVE:

**Artículo 1º.**- PRESTAR Acuerdo, en los términos del Artículo 104 inciso 42 de la Constitución de la Provincia de Córdoba, para designar Fiscal de Cámara con competencia múltiple de la Séptima Circunscripción Judicial, con asiento en la Ciudad de Cruz del Eje, a la Señora Abogada HAYDEE MARGARITA GERSICICH – D.N.I. 11.173.514.

**Artículo 2º.**- DE FORMA.

**DIOS GUARDE A V.H.**

**Carbonetti, Cid, Trad, Dressino, Karl.**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración el pliego correspondiente al expediente número 6436/P/04 que acaba de ser leído por Secre-



taría.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

En consecuencia queda prestado el acuerdo para que la señora abogada Haydee Margarita Gersicich sea designada Fiscal de Cámara con Competencia Múltiple en la Séptima Circunscripción Judicial con asiento en la ciudad de Cruz del Eje.

Se comunicará al Poder Ejecutivo.

- 13 -

**JUGUETES CON APARIENCIA DE ARMAS.  
COMERCIALIZACIÓN EN TERRITORIO  
PROVINCIAL. REGULACIÓN.  
Tratamiento sobre tablas**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Se encuentra reservada en Secretaría una nota mocionando el tratamiento sobre tablas del expediente número 6351/L/04, el que cuenta con despacho de comisión, que será leída a continuación.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

Córdoba, 24 de noviembre de 2004.

**Señor Presidente  
del Poder Legislativo  
de la Provincia de Córdoba  
Cr. Juan Schiaretti  
S. / D.**

Por medio de la presente me dirijo a usted a los fines de solicitarle en virtud del artículo 126 del Reglamento Interno, el tratamiento sobre tablas del expediente número 6351/L/04 con despacho de las Comisiones de Industria y Minería y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización, iniciado por el legislador Massei, por el que regula la comercialización en el territorio provincial de juguetes con apariencia de armas.

Sin otro particular saluda a usted muy atentamente.

**Juan Carlos Massei**  
Legislador provincial

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción de tratamiento sobre tablas que acaba de ser leída.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: voy a fundamentar este proyecto de ley 6351 que cuenta con cinco artículos, siendo el sexto de forma.

En su artículo 1°, como objeto principal del proyecto, se prohíbe en todo el territorio de la Provincia de Córdoba la fabricación, distribución y comercialización de juguetes que sean réplicas de armas de fuego reales.

El artículo 2°, también prohíbe la publicidad por propaganda o anuncio de la comercialización u oferta de este tipo de juguetes, réplica de armas de fuego reales.

El artículo 3° habla de la autoridad de aplicación que, conforme al proyecto, está a cargo de la Secretaría de Industria, Comercio y Minería dependiente del Ministerio de la Producción y Trabajo de esta Provincia o el organismo que en el futuro lo reemplace.

El artículo 4°, plantea un canje y recupero de estos juguetes réplicas de armas y el planteo es con un plazo de tiempo -un año desde la promulgación de la presente ley- en el cual el Ministerio de Educación de la Provincia de Córdoba pueda implementar un plan tendiente a recuperar o canjear estos juguetes réplicas de armas de fuego que son mencionados en el artículo 1°, y que estuvieren -y esto es lo importante- en poder de particulares.

En síntesis, en el artículo 1° estamos prohibiendo la fabricación, distribución y comercialización de estos juguetes réplicas de armas y en artículo 4°, mediante un plan canje implementado a través del Ministerio de Educación de la Provincia, estamos llevando adelante la posibilidad de recuperar las réplicas de armas que están en poder de particulares.

El artículo 5° se refiere a las sanciones, y al respecto hemos previsto que las sanciones sean las previstas en el artículo 83 de la Ley 8431 y sus modificatorias, que son las del Código de Faltas de la Provincia de Córdoba. Las sanciones van a recaer sobre los propietarios o encargados de jugueterías, negocios de compraventa o de cosas muebles que incumplan la prohibición establecida en el artículo 1°. También prevé, en el caso de los comerciantes, el decomiso de la mercadería y una sanción de hasta 50 unidades de multa, como lo

establece nuestro Código. Además, sancionamos la publicidad para este tipo de juguetes réplicas de armas -que va a quedar prohibida-; los responsables de llevarla adelante tendrán sanciones de hasta 50 unidades de multa, al igual que los titulares responsables de los medios de comunicación y los titulares, poseedores y tenedores de inmuebles donde se exhiba la publicidad estática. En esto consiste este proyecto de cinco artículos.

Antes de empezar a fundamentar el mencionado proyecto quiero agradecer especialmente a los integrantes de la Comisión de Industria y Minería, que ha sido la comisión madre que ha trabajado en este proyecto y ha hecho invitaciones importantes para llevar adelante su tratamiento y elaborar un despacho con algunas modificaciones al proyecto original que habíamos presentado. También quiero agradecer a la Comisión de Legislación General y a los bloques legislativos la predisposición para el tratamiento del proyecto con despacho sobre tablas en el día de hoy. Este es un planteo que hicimos en Labor Parlamentaria atento que este proyecto prevé en su artículo 3º que una vez sancionada la ley, la autoridad de aplicación – la Secretaría de Industria y Comercio- va a quedar facultada para dictar las normas complementarias y reglamentarias, y sería bueno que estas normas se puedan dictar en el transcurso de lo que queda de este mes y en el mes de diciembre, habida cuenta que están próximos festejos importantes de fin de año y este tipo de réplicas de armas se podrían seguir vendiendo en el mercado.

Este proyecto, señor presidente, tiene un objetivo muy claro cual es aportar solamente un granito de arena en el tema de la inseguridad, la delincuencia y la violencia. Se me ha preguntado, ante la presentación del proyecto, si con la sanción de esta ley se va a disminuir el delito en la Provincia. Por supuesto, señor presidente, que esto no va a ser así, lo niego absolutamente. Este proyecto apunta, en primer lugar, a la protección de nuestros niños, de su integridad física, moral e intelectual, alejándolos de todos los riesgos innecesarios que en estas épocas de hipersensibilidad social tenemos con el flagelo de la delincuencia y la inseguridad, que lamentablemente está azotando a nuestro país; y, en segundo lugar, tiende a lograr generaciones menos violentas.

Cuando hablamos de réplicas de juguetes de armas reales, señor presidente, no nos esta-

mos refiriendo a la pistola de plástico que tira agua verde y blanca, nos estamos refiriendo a que con la perfección con que se fabrican estos juguetes, es decir, con la forma, el color, el peso y la textura de un arma verdadera, se expone al niño a la habitualidad de algo que debería resultarle totalmente ajeno, como es el manejo de las armas.

Quien va a una juguetería puede encontrar una réplica de una 9 milímetros que si la compara con una verdadera seguramente no va a saber distinguir cuál es una y cuál es otra, sobre todo si no tiene experiencia en armas. Con esto estoy diciendo que los chicos aprenden el mecanismo del cargado del arma, del percutor y de todo lo que se debe saber sobre el manejo de un arma a través de la réplica sin ningún tipo de problema, y una vez que lo aprenden en la réplica lo pueden aplicar en una verdadera.

Además, estas réplicas han posibilitado –y hay hechos que así lo atestiguan- su utilización por parte de delincuentes para amedrentar a sus víctimas como si dicho instrumento fuera un arma verdadera. Tenemos ejemplos y jurisprudencia sobre robos en los cuales se utilizaron estas armas réplicas de juguete en muchos lugares del país donde el juez en su sentencia lo toma como robo agravado, porque las víctimas no pueden diferenciar si se trata de un juguete réplica o de un arma de fuego verdadera.

En la elaboración de este proyecto hemos recabado testimonios, datos y, por supuesto, todo lo que significa el proceso de estos juguetes réplicas de armas de fuego. Hay un testimonio importante, que lo hemos tomado de Comercio y Justicia, donde el Tribunal Superior de Justicia anula una sentencia de la Cámara Décima del Crimen que descartó por el beneficio de la duda la utilización de armas de fuego durante un asalto a un local comercial. El camarista había encuadrado la conducta del imputado en la figura de robo simple y el Tribunal Superior, con el voto de uno de los vocales, puntualizó: "...que las víctimas afirmaron que el acusado y sus cómplices ingresaron al negocio con revólveres, porque se trataba de armas de mano que tenían tambores...". "Ni en la sentencia, ni en el acta debate, ni tampoco en las declaraciones que se incorporaron, los testigos dieron muestra de duda alguna acerca de la autenticidad de las armas con que fueron amenazados...", agrega la vocal del Tribunal Superior.

Asimismo, esta vocal refirió: "si bien los

testigos aceptaron carecer de conocimientos específicos en la materia, de ello no puede derivarse lógicamente que pudieran confundir un arma de fuego con una de juguete. Repárese que las jóvenes no sólo vieron las armas sino que además pudieron percibir las a través del tacto, porque el arma empuñada por los asaltantes fue apoyada en la cabeza y en la espalda de las víctimas". En esto se basó la vocal del Tribunal Superior para darle nuevamente credibilidad a lo planteado por el fiscal de que la sentencia con la calificación de robo simple de la que hablaba el camarista vuelva a la Cámara para ser nuevamente tratada por ser un robo agravado.

También encontramos en los diarios noticias de este tipo. Es así que en un matutino del 2 de noviembre de la Capital Federal dice: "Asaltaron con juguetes. Una pandilla juvenil asaltó a un hotel del barrio porteño de Recoleta y tras robar dinero de la recaudación huyó. Según la policía, en la fuga los ladrones arrojaron las armas de juguete que habían usado para cometer el robo". En el diario "La Mañana" de ayer dice: "Cinco ladrones de entre doce y quince años llegaron a un hotel ubicado en Ayacucho 1408; los ladrones amenazaron al encargado y escaparon con trescientos pesos de la recaudación."

Hubo un caso en Córdoba de dos niños detenidos por una pistola de juguete, hubo algunos proyectos referidos al caso acá en la Legislatura, en la cual un vecino, al ver dos chicos con estos juguetes de armas réplicas, indudablemente llamó a la policía pensando que podía ser víctima de un asalto.

También debemos decir que no sólo en Córdoba sino también en Argentina y en el resto del mundo se están viendo estos temas, especialmente en la República Federativa de Brasil, donde hay un programa que se llama "Programa de Desarme", a cargo del sociólogo Marcelo Bear, el cual tiene dos partes y una de ellas habla de la posibilidad concreta de un canje de los juguetes bélicos y armas réplicas por muñecas, pelotas de fútbol, libros etcétera. Este plan en Brasil, en el 2003, ha llevado a que 405.000 chicos cambiaran estos juguetes por libros, discos, pelotas o muñecas. Este es un dato real en Sudamérica.

También debemos decir que nuestro Gobierno Nacional, a través del Ministro de Educa-

ción, Ciencia y Tecnología, el licenciado Ariel Filmus —figura en todos los diarios del martes— planteó la idea el 1º de noviembre, de lanzar antes de terminar el ciclo lectivo de 2004 o a principios de 2005, una campaña para que los alumnos canjeen armas de juguetes, por calculadoras, libros y otros materiales didácticos.

Esto es importante ya que nosotros en el artículo 4º del proyecto estamos planteando —a través del Ministerio de Educación— un plan canje de estos juguetes por libros o calculadoras u otros juguetes no bélicos.

El 27 de octubre, en el diario matutino La Mañana de Córdoba figura una información de Mar del Plata, donde los niños han construido una vereda que se llama "la vereda de la paz" y la hicieron los alumnos de un colegio, con cemento donde enterraron juguetes bélicos, en una clara alegoría contra la violencia.

La segunda parte lleva adelante un programa de canje de armas verdaderas, revólveres, escopetas, rifles y pistolas, en un lugar como Brasil, especialmente Río de Janeiro, con todo lo que significa la violencia en esa ciudad, el Estado indemniza con 30 a 100 dólares para que la gente entregue las armas de fuego. También tiene un sistema por medio del cual el Ministerio de Defensa, en el programa "Desarme", lleva adelante la posibilidad de mejorar el sistema de registro, en el cual, una vez que se realiza el plan canje, los registros se van a dar a través del Ministerio de Defensa, teniendo que fundamentar la tenencia de armas y de armas de guerra.

En ese mismo sentido, en el día de hoy estamos llevando adelante el proyecto de declaración 6352, que acompaña este proyecto de ley, el cual declara la necesidad de dirigirse a las Cámaras de Senadores y de Diputados de la Nación, a los efectos que se impulse la sanción de una ley que prohíba la fabricación, distribución y comercialización de réplicas de armas de fuego reales en todo el territorio de la Nación Argentina. Este proyecto cuenta con despacho y está en el Orden del Día para ser tratado sobre tablas.

También estamos acompañando un proyecto de declaración de los legisladores Nora Castro, Ana Dressino, Isabel Bianciotti, Nélide Luján y Oscar Poggio, del bloque de la Unión Cívica Radical, en el cual se declara que vería con agrado

que el Poder Ejecutivo Provincial, a través del organismo correspondiente, instrumente los mecanismos correspondientes para poner en práctica un plan de regularización o canje de armas en todo el territorio provincial, a los fines de dar cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 4 de la Ley nacional 25.886 recientemente sancionada, la cual agrava las penas por los delitos de tenencia de armas no registradas y otras cuestiones.

Desde las comisiones se han realizado consultas a la Cámara de Comercio de Córdoba, a la de Jugueteros, a la Secretaría de Industria, que va a ser el órgano de aplicación. Además, este tipo de juguetes, que son réplicas de armas de fuego reales, no se fabrican en el país sino que se importan, en su gran mayoría de China y Taiwan. Es un solo rubro el que estamos prohibiendo y no tiene afectación en las ganancias de los comerciantes jugueteros.

Por último y para terminar la fundamentación, quisiera leer un extracto de un reportaje radial que se le hiciera al gerente de la Cámara de Comercio, Luis Oliva, en ocasión de haber presentado este proyecto que tuvo amplia difusión en los medios locales y nacionales.

Sobre ese tema, el periodista le preguntó al señor Oliva: ¿Es un exceso o hemos llegado a una situación tal que habrá que legislar sobre este tema? Y éste respondió que se trata de una decisión acertada, teniendo en cuenta la situación actual. También señaló que la medida no afectará a los comerciantes ya que los índices de venta de estos juguetes son bastante bajos. Y agregó que: "si uno debe confrontar con la realidad, habría que estar de acuerdo con el proyecto y si uno tuviera que ver, desde el punto de vista de la conciencia infantil, habría que ir más allá y terminar con los juguetes-armas".

El periodista cierra la nota diciendo: "Es cierto lo que dice Oliva, si lo hubiésemos escuchado diez años atrás, capaz que decíamos que el legislador Massei estaba loco, pero hoy hay que pensarlo dos veces".

Me parece importante esta discusión del periodista con el presidente de la Cámara de Comercio porque deja bien clara la fundamentación de este proyecto, porque cuando un legislador habla de prohibir los juguetes, con el problema grave de inseguridad que tenemos, se puede pensar que está paranoico o es un chiste.

Cuento con más material para explicar lo

que día a día está pasando con el tema de las armas réplicas; esto es solamente un granito de arena. Con esto no vamos a llevar adelante una cruzada en contra de la inseguridad, pero sí creemos que puede contribuir a tener una generación menos violenta.

Muchas gracias.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Gracias, señor legislador.

Tiene la palabra el señor legislador Fernández.

**Sr. Fernández.**- Señor presidente: en primer lugar, quiero manifestar que nuestro bloque ha aceptado el tratamiento sobre tablas de este proyecto de ley, a pesar que nos hemos manifestado permanentemente por la inconveniencia del tratamiento sobre tablas de los proyectos de ley al existir un despacho y no tener éste mayor discusión.

El tratamiento del proyecto de ley 6351 al que se refería el miembro informante, llevó a nuestro bloque a tomar algunas prevenciones en el seno de la Comisión de Industria y Minería que es donde se trató, con relación a que en los fundamentos, el legislador manifestaba que el origen de este proyecto se debía a la sensación de inseguridad, siendo que nosotros veíamos que una medida coercitiva, como en este caso la prohibición de comercialización, fabricación y distribución de juguetes emparentados a las armas verdaderas, debía estar enmarcada en una política de seguridad y fundamentalmente de educación para que tuviera sentido y efectividad.

Hemos manifestado también las dudas que nos cabían respecto a la efectividad de esta Ley que va a tener carácter provincial, siendo que en otras provincias vecinas se va a poder seguir fabricando, vendiendo, comercializando y distribuyendo el mismo elemento que está prohibiéndose por esta Ley.

Señor presidente, manifestábamos además otra duda, con relación a si este hilo conductor de la sensación de inseguridad, no nos iba a llevar también a tratar de prohibir otros elementos usados por el delito y que no son armas de fuego, llámense cuchillos, elementos cortantes, punzantes, caños, etcétera. Es decir, si siguiéramos con esa idea, podríamos hasta justificar la prohibición de cierto tipo de vestimenta u otro artículo usado para actividades delictivas.

Sin embargo, señor presidente, la presen-

cia del legislador Massei en la Comisión de Industria, despejó algunas dudas y manifestó cuál era el objetivo esencial, que era justamente atraer la atención sobre la problemática, acompañado por una declaración a los poderes legislativos nacionales, para que esto fuera verdaderamente efectivo.

Además, ha sido consultada la opinión de comerciantes e industriales del juguete de Córdoba, los que manifestaron lo limitado que era esta porción del mercado, aunque no veían mal la medida por el grado de perfección que habían alcanzado algunos juguetes, siendo similares a armas.

Viendo que la ley y la declaración van en el sentido de llamar a la reflexión sobre estas políticas, es que este bloque ha decidido acompañar este proyecto de ley con las correcciones que se han efectuado en la comisión de origen. Tenemos que decir que en la misma se trabajó y permitió trabajar, produciendo algunas modificaciones como las referidas a que además de en la producción, había que hacer un llamamiento a la prohibición de importación de estos elementos, lo que implica una medida nacional.

Es en este sentido, señor presidente, que el bloque del Frente Nuevo va a acompañar este proyecto de ley.

Gracias.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra la señora legisladora Bianciotti.

**Sra. Bianciotti.**- Señor presidente, es para hablar sobre el proyecto de declaración 5637, al cual vamos a aprobar a través del artículo 146, al que hizo referencia el legislador Massei hace un momento, razón por la cual queríamos aprovechar este momento para hacer algunas consideraciones.

Este proyecto de declaración establece la adhesión a la Ley 25.886, ley nacional que fue sancionada en abril del año 2004 y publicada en mayo del mismo año. Esta Ley 25.886 modifica los artículos 189 bis y 189 ter del Código Penal, aumentando las penas por portación y tenencia de armas, y en su artículo cuarto, que me voy a permitir leer, expresa: "El Poder Ejecutivo Nacional dispondrá, a partir de la promulgación de la presente ley, las medidas pertinentes para facilitar el registro gratuito y sencillo de las armas de fuego de uso civil, o uso civil condicionado, por el tér-

mino de seis meses. Así mismo, en el mismo término, se arbitrará en todo el territorio de la Nación, con contralor de la máxima autoridad judicial que en cada jurisdicción se designe, los medios para recepcionar de parte de la población, la entrega voluntaria de toda arma de fuego que su propietario o tenedor decida realizar".

Quiero dar algunos datos respecto de estudios realizados en el año 2002 —o sea que ya pasaron dos años—, los que dieron como resultado que el tipo de armas más utilizados en actos criminales son los revólveres calibre 22, que no están registrados.

Hace un año, la Secretaría de Seguridad de la Provincia de Buenos Aires, encaró un estudio acerca de la cantidad de armas ilegales que hay en nuestra sociedad, concluyendo que existen en la Argentina, dos millones de armas ilegales.

En la Argentina constan registrados 740.016 usuarios de armas de fuego, de los cuales, 393.673 pertenecen a la categoría de uso civil, y 346.743, a las armas de uso civil condicionado, también conocidas como armas de guerra. El 82,5 por ciento de esas armas están en manos de usuarios individuales, y sólo el 14 por ciento, está en poder de las fuerzas de seguridad y de las empresas privadas de seguridad. De este total, el 95,9 por ciento, corresponde a los hombres, y el 4,1 por ciento a las mujeres.

En manos de los usuarios de armas de fuego, hay 2.224.729 armas, de las cuales el 75 por ciento son armas cortas o pistolas, las que comúnmente pasan a manos de los delincuentes, razón por la cual el bloque de la Unión Cívica Radical presenta un proyecto de declaración, solicitándole al Poder Ejecutivo Provincial que a través de los organismos correspondientes, instrumenten los mecanismos necesarios para poner en práctica un plan de regulación o canje de armas en todo el territorio de la provincia acorde con este artículo 4° de la Ley 25.886, que recién leí.

Decíamos "Plan de Regulación o Canje de Armas", porque dejábamos librado al Poder Ejecutivo lo que él considerara oportuno, justo o necesario, o dentro de sus medios. Pero nosotros queremos exhortar al Poder Ejecutivo para que no dejara pasar este término de seis meses que nos da la ley nacional para hacer la publicidad correspondiente, y que la gente, el particular, tomando en

cuenta las cifras que mencioné, donde la mayoría tiene armas, la pueda declarar, canjear o, reitero, lo que el Gobierno considere pertinente. El canje de armas real existe en muchas leyes. Por ejemplo, la Ley 6809, de Plan de Canje de Armas, sancionada en el año 2000 en la provincia de Mendoza y la Ley 4713, sancionada en abril de 2001 en Rawson.

Son pocos los meses o los días -no saqué la cuenta exacta- desde la publicación de la Ley 25.886, y esperamos lograr el acompañamiento pertinente, para que este simple proyecto de declaración de la Unión Cívica Radical sea aprobado.

Muchas gracias.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Heriberto Martínez.

**Sr. Martínez Oddone.**- Señor presidente: es sólo para hacer algunas consideraciones respecto del proyecto de ley del legislador Massei. Nosotros reconocemos la voluntad de aportar un granito de arena al tema de inseguridad en la Provincia, pero creemos que correspondería que el Ejecutivo hiciera realmente el aporte como corresponde a una política de Estado en materia de seguridad provincial.

Pero no creemos que con este granito de arena, por más paliativos que quieran aportarle al Poder Ejecutivo provincial prohibiendo la comercialización de armas de juguete o réplicas de armas de verdad, vayan a solucionar el problema de inseguridad en esta Provincia; más aún si vemos que el Ejecutivo se empeña en ocultar los hechos delictivos que están sucediendo permanentemente en Córdoba. Asistimos hoy al relato de un periodista que mencionaba la imposibilidad de acceder a la información de los distintos delitos que acaecen en esta Provincia; sólo gracias a las denuncias de las víctimas o al público que llama a los medios de prensa se obtienen datos de los hechos que se suscitan.

Asusta abrir los diarios cada mañana; contribuyen a la sensación de inseguridad, como lo dice a menudo el Ejecutivo provincial, pero es la verdad, es la realidad. Basta tomar el diario de hoy, por ejemplo, y ver los titulares: "En un robo un ladrón golpeó salvajemente a una mujer", que es incluso vecina del Jefe de Policía y que declaró: "No tenemos seguridad". Otros títulos expresan: "Tres falsos plomeros cometieron un asalto en pleno centro de la ciudad", "Violento saqueo en

un edificio en Villa Carlos Paz", "Asaltaron a otro productor rural en Lozada, víctima por segunda vez". Creo que no queda productor rural en Lozada que no haya sido asaltado. Sigue: "Reclamo a De la Sota por piratas del asfalto". Ya no soportan los saqueos que se hacen permanentemente a través de los piratas del asfalto. En otro artículo: "Roban armas del precinto del Cerro". Si no prohibimos la comercialización de las armas de verdad, ¿qué ganamos con prohibir la comercialización de las armas de mentira o réplicas? Otro: "Sustraen armas de un precinto del Cerro de las Rosas". Hace poco, sustrajeron armas de un precinto de barrio Urca.

La Unión Cívica Radical no sólo presentó el proyecto de declaración que acaba de fundamentar de alguna manera -porque hace al tema en cuestión- la legisladora Bianciotti, sino también tiene presentados en este recinto otros proyectos que hacen al tema de la seguridad.

Como bien dijo el legislador Massei, en Labor Parlamentaria hemos aceptado dar el tratamiento sobre tablas de este proyecto por él presentado, pero nos gustaría que alguna vez nos den la posibilidad de tratar otros que hacen a la seguridad de la Provincia y que consideramos también aportan algunos granitos de arena en esta temática.

Hemos presentado un proyecto de ley, de autoría de la legisladora Bianciotti, por el que se pide la adhesión provincial a la Ley 25.938, referida al Registro Nacional de Armas de Fuego y Materiales Controlados y al Registro Único de Armas, como una manera de controlar, precisamente, lo que está ocurriendo en esta Provincia como es el robo de armas de los precintos. De acuerdo con lo dicho por el mismo comisario cuando declara que la última vez que se registraron las armas del precinto del que se sustrajeron fue el año pasado, un año después las armas continuaban en el precinto en lugar de estar donde deberían, es decir, Tribunales II. ¿Qué ganamos prohibiendo la comercialización de réplicas de armas si no podemos controlar las de verdad en los propios precintos de la Policía?

También hemos presentado un proyecto que nos gustaría sea tratado sobre tablas en algún momento, por el que solicitamos la interpelación al señor ministro de Seguridad para que nos cuente dónde está el programa de seguridad de la Provincia, dónde está la política de Estado para aten-

der la inseguridad, en lugar de asistir al tratamiento de pequeños granitos de arena de iniciativa de los legisladores de la mayoría que lo hacen con la mejor buena voluntad para contribuir con este Poder Ejecutivo que no termina de dar soluciones y brindar la contención necesaria al problema de la delincuencia.

Por estas razones, el bloque de la Unión Cívica Radical solicita autorización para abstenerse de votar el proyecto de ley en tratamiento.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Sella.

**Sr. Sella.**- Señor presidente: sinceramente desde nuestro bloque no tenemos la certeza de que el proyecto de ley en tratamiento pueda ser eficaz o que arroje los resultados deseados. Sin embargo, tenemos el convencimiento –tal como lo hemos manifestado en otras oportunidades- de que toda norma es perfectible.

Sopesando los pro y los contra que este proyecto genera hemos concluido que cualquier intento, por mínimo que sea, que contribuya a la seguridad, es positivo.

Estas son razones suficientes para acompañar con el voto afirmativo al proyecto de ley en tratamiento.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Gastaldi.

**Sr. Gastaldi.**- Señor presidente: es para anticipar nuestro voto favorable en general y en particular a este proyecto de ley sin entrar en las consideraciones que se puedan verter en el sentido de que, por supuesto, de ninguna manera revierte la inseguridad existente en la Provincia de Córdoba.

Asimismo, coincido con la fundamentación del proyecto cuando dice textualmente: "...no queremos aventurarnos a trasladar la responsabilidad de ciertas conductas reñidas con la ley a los juegos ni a los juguetes usados por y durante la niñez porque no creemos que el uso de estos juguetes sea lo que genera la violencia juvenil en nuestra Provincia...".

Consideramos que el problema de la violencia juvenil radica en la contención familiar, lugar donde se deben marcar los límites entre la realidad y la fantasía; evitar un mensaje contradictorio y la incoherencia entre el decir y el hacer.

Creemos que el problema de la violencia

infantil es netamente social motivado entre otras cosas por un resaltamiento de los disvalores recibidos por los niños y adolescentes vía televisiva o internet que si no son acotados y encauzados por la familia pueden generar distintas patologías.

Coincidimos en que este es un pequeño aporte al tema de seguridad en la Provincia pero no es fundamental para resolver los graves problemas que en este aspecto se están padeciendo.

Nada más.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Nicolás.

**Sr. Nicolás.**- Señor presidente: es a los efectos de ratificar el pedido de la bancada de la Unión Cívica Radical en cuanto a la abstención.

Quiero destacar la posición de nuestro bloque en el debate interno, a los efectos del tratamiento de esta ley. Digo esto con total y absoluto fundamento por las dudas que surgieron en el análisis de este proyecto.

No sé si esto contribuye como un granito de arena más a que la delincuencia utilice este tipo de elementos a los efectos de cometer el hecho, pero no tengo dudas, como abogado que soy -aunque pedí la suspensión de mi matrícula en el año 1993- que hay que analizarlo desde el punto de vista punitivo y no prohibitivo.

Pienso que si se pueden fabricar en Santa Fe o en forma clandestina estos elementos van a seguir siendo utilizados y ojalá que el delincuente los utilice porque esto hace no a que no se cometa el hecho sino a que la vida de la víctima corra menos peligro.

Por eso quiero valorar la posición de nuestro bloque en cuanto a la abstención, porque creo que es un tema para analizar con mucha más profundidad ya que en este tipo de hechos está en juego nada más ni nada menos que la vida.

Ojalá que prohibiendo no se fabrique o venda una pistola igual a la real y le saquemos el instinto al delincuente que comete esos hechos; ojalá que en ese uso de la imaginación esto ocurra.

Permítame discrepar total y absolutamente. No sé si tenemos que aprobar este proyecto en vez de seguir profundizando el debate en este tema.

No nos equivoquemos, todo contribuye. Muchas gracias.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Si no se hace uso de la palabra, se va a votar el pedido de abstención formulado por el bloque de la Unión Cívica Radical.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar en general el proyecto 6351/L/04 tal como fuera despachado por las Comisiones de Industria y Minería y de Legislación General.

-Se vota y aprueba en general.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

A los fines de la votación en particular, se mencionarán los artículos por su número.

-Se vota y aprueba en particular.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado en general y en particular.

Se comunicará al Poder Ejecutivo.

**PROYECTO DE LEY – 06351/L/04  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
SANCIONA CON FUERZA DE  
LEY:**

**Artículo 1.-** Comercio de juguetes con apariencia de armas. Prohibición. Prohíbese en todo el territorio de la Provincia de Córdoba la fabricación, distribución y venta de juguetes que simulen, aparenten o imiten armas de fuego reales.

**Artículo 2.-** Publicidad de trebejos con apariencia de armas. Prohibición. Prohíbese todo tipo de publicidad, propaganda o anuncio de comercialización u oferta de juguetes como los descriptos en el artículo precedente.

**Artículo 3.-** Autoridad de Aplicación.- La Autoridad de Aplicación de la presente Ley es la Secretaría de Industria, Comercio, Minería y Alimentos dependiente del Ministerio de Producción y Trabajo de la Provincia de Córdoba o del organismo que la sustituya, la que quedará facultada para dictar las normas complementarias y reglamentarias pertinentes para la difusión y aplicación de la presente Ley.

**Artículo 4.-** Canje o recupero de juguetes con apariencia de armas.- En el plazo de un año desde la promulgación de la presente Ley, el Ministerio de Educación de la Provincia de Córdoba implementará un plan tendiente a recuperar o canjear los juguetes mencionados en el artículo 1º que estuvieren en poder de particulares, siempre que la tenencia, posesión o dominio de los mismos no fuere con intención de su comercialización.

**Artículo 5.-** Sanciones.- Quienes infrinjan las disposiciones de la presente Ley, son pasibles de las siguientes sanciones:

a) Con las mismas sanciones previstas en el artículo 83 de la Ley Nº 8431 y sus modificatorias (Código de Faltas de la Provincia de Córdoba), los propietarios o encargados de jugueterías o negocios de compra y/o venta de cosas muebles que incumplan la prohibición del artículo 1º de la presente Ley, además del decomiso de la mercadería de comercialización prohibida conforme lo dispuesto por esta ley.

b) Con una multa de hasta cincuenta Unidades de Multa (50 UM):

b.1) los titulares o responsables de los medios de comunicación masiva cuya edición escrita o señal de aire o cable se origine en el territorio de la Provincia de Córdoba;

b.2) los titulares, poseedores y tenedores de inmuebles en los que se exhiba publicidad estática;

b.3) los titulares y responsables de las agencias de publicidad que incumplieren la prohibición del artículo 2º de la presente Ley, todo conforme a las disposiciones establecidas en el Código de Faltas de la Provincia de Córdoba (Ley Nº 8431).

Las sanciones previstas en este artículo serán aplicadas conforme las pautas y procedimientos establecidos por el Código de Faltas de la Provincia de Córdoba (Ley Nº 8431).

**Artículo 6.-** De forma. Comuníquese al Poder Ejecutivo.

**Juan Massei.**

**FUNDAMENTOS**

No es novedad la sensación de inseguridad entre nosotros. Tampoco es novedad que las víctimas de la inseguridad y, muchas veces, los victimarios son niños y jóvenes.

No queremos aventurarnos a trasladar la responsabilidad de ciertas conductas reñidas con la ley, a los juegos ni a los juguetes usado por y durante la niñez, pero sí advertir que la perfección con que hoy se fabrican los trebejos que simulan armas, genera –al menos- dos situaciones no deseadas: la primera es su utilización por delincuentes para amedrentar a sus víctimas como si dicho instrumento fuera un arma verdadera; la segunda es que los niños y jóvenes los usan como lo que son, como juguetes, pero que al tener forma, el color, hasta el peso y la textura de un arma verdadera, por un lado acostumbra al niño la habitualidad de algo que no debería serlo, y por el otro puede generar una entendible confusión a los mismos profesionales de las armas (las fuerzas de seguridad y armadas) que llegan a sospechar que se trata de un arma verdadera o que es susceptible de ser empleada con el propósito de asustar a una víctima eventual.

Por las razones expuestas y las que se expondrán en ocasión de su tratamiento, solicito a mis pares la aprobación del presente proyecto.



Juan Massei.

**DESPACHO DE COMISIÓN**

Vuestras Comisiones de INDUSTRIA Y MINERÍA y de LEGISLACIÓN GENERAL, FUNCIÓN PÚBLICA, REFORMA ADMINISTRATIVA Y DESCENTRALIZACIÓN, al dictaminar acerca del Proyecto de Ley N° 06351/L/04, iniciado por el Legislador Massei, por el que regula la comercialización en el territorio provincial de juguetes que sean réplica de armas de fuego, OS ACONSEJAN, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante, le prestéis aprobación con las siguientes modificaciones:

**LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CÓRDOBA  
SANCIONA CON FUERZA DE  
LEY:  
COMERCIALIZACIÓN DE JUGUETES CON  
APARIENCIA DE ARMAS**

**Artículo 1°.-** Objeto. PROHÍBESE en todo el territorio de la Provincia de Córdoba la fabricación, distribución y comercialización de juguetes que sean réplicas de armas de fuego reales.

**Artículo 2°.-** Publicidad. PROHÍBESE todo tipo de publicidad, propaganda o anuncio de comercialización u oferta de juguetes como los descriptos en el Artículo 1° de la presente Ley.

**Artículo 3°.-** Autoridad de Aplicación. LA Autoridad de Aplicación de la presente Ley es la Secretaría de Industria, Comercio y Minería dependiente del Ministerio de Producción y Trabajo de la Provincia de Córdoba, o el organismo que en el futuro la reemplace, la que queda facultada para dictar las normas complementarias y reglamentarias pertinentes para la difusión y aplicación de la presente Ley.

**Artículo 4°.-** Canje y Recupero de Juguetes. EN el plazo de un (1) año a contar desde la promulgación de la presente Ley, el Ministerio de Educación de la Provincia de Córdoba, deberá implementar un plan tendiente a recuperar o canjear los juguetes mencionados en el Artículo 1° de esta norma legal, que estuvieren en poder de particulares.

**Artículo 5°.-** Sanciones. QUIENES infrinjan las disposiciones de la presente Ley, serán pasibles de las siguientes sanciones:

a) Las previstas en el Artículo 83 de la Ley N° 8431 y sus modificatorias –Código de Faltas de la Provincia de Córdoba–, los propietarios o encargados de jugueterías o negocios de compra y/o venta de cosas muebles que incumplan la prohibición establecida en el Artículo 1° de la presente Ley, además del decomiso de la mercadería de comercialización prohibida conforme lo dispuesto por esta Ley, y

b) Con multa de hasta cincuenta (50) Unidades de Multa (UM) y la intimación al retiro inmediato de la publicidad prohibida, a los responsables que a continuación se detallan y a todos aquellos que infringieren las prescripciones determinadas en el Artículo 2° de la presente Ley:

1) Los titulares o responsables de los medios de comunicación masiva cuya edición escrita o señal de aire o cable se origine en el territorio de la Provincia de Córdoba;

2) Los titulares, poseedores y tenedores de inmuebles en los que se exhiba publicidad estática, y

3) Los titulares y responsables de las agencias de publicidad.

Las sanciones previstas en este Artículo serán aplicadas conforme las pautas y procedimientos establecidos en la Ley N° 8431, Código de Faltas de la Provincia de Córdoba.

**Artículo 6°.-** COMUNÍQUESE al Poder Ejecutivo Provincial.

**DIOS GUARDE A V.H.**

**Lobo, Recalde, Scarlatto, Soleri, Flores Durán, Fonseca, Fernández Eduardo, Arias, Costa, Fernández María Irene, Fontanini, Mussi, Sánchez, Guzmán, Taquela, Mosquera.**

- 14 -

**A) JUGUETES CON APARIENCIA DE ARMAS. FABRICACIÓN, DISTRIBUCIÓN Y VENTA. PROHIBICIÓN. SOLICITUD AL CONGRESO NACIONAL.**

**B) JORNADA DE REFLEXIÓN Y DEBATE “LEGISLACIÓN EN ENFERMERÍA”, EN LA LEGISLATURA. ADHESIÓN.**

**Tratamiento sobre tablas**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Se encuentran reservadas en Secretaría notas mocionando el tratamiento sobre tablas de los proyectos 6352/L/04 y 6525/L/04, que cuentan con despacho de comisión, y que serán leídas a continuación.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

**Expte. 6352/L/04**

Córdoba, 24 de noviembre de 2004.

**Señor Presidente  
del Poder Legislativo  
de la Provincia de Córdoba**

**Cr. Juan Schiaretti**

**S. / D.**

Por medio de la presente me dirijo a usted a los fines de solicitarle, en virtud del artículo 126 del Reglamento Interno, otorgar tratamiento sobre tablas al expediente 6352/L/04, con despacho de la Comisión de Industria y Minería, iniciado por el legislador Massei, por el cual solicita a las Cámaras de Senadores y Diputados de la Nación, impulsen una ley que prohíba la fabricación, distribución y venta de juguetes que simulen, aparenten o imiten réplicas de armas de fuego reales, en todo el territorio de la Nación Argentina.

Sin otro particular, saludo a usted atentamente.

**Juan Carlos Massei**

Legislador provincial

**Expte. 6525/L/04**

Córdoba, 23 de noviembre de 2004.

**Señor Presidente**

**de la Legislatura Provincial**

**Cr. Juan Schiaretti**

**S. / D.**

De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted a fin de solicitar el tratamiento sobre tablas, conforme al artículo 126 del Reglamento Interno de la Legislatura Provincial, del proyecto 6525/L/04 que tiene por objeto una declaración de adhesión y beneplácito por la "Jornada de Reflexión y Debate: Legislación en Enfermería", a realizarse en la Sala Regino Maders de esta Legislatura el próximo 29 de Noviembre.

Motiva la presente, la proximidad de la fecha en cuestión.

Sin otro particular y agradeciendo su cordialidad, lo saludo muy atentamente.

**Norma Ceballos**

Legisladora provincial

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración las mociones de tratamiento sobre tablas que acaban de ser leídas.

-Se vota y aprueban.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobadas.

Contando los proyectos con despacho de las comisiones respectivas, pongo en consideración la aprobación de los mismos.

-Se vota y aprueban.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobados.

## **PROYECTO DE DECLARACION – 06352/L/04**

### **LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CORDOBA**

#### **DECLARA:**

La necesidad de dirigirse a la Honorable Cámara de Senadores y de Diputados de la Nación a los efectos de impulsar la sanción de una ley que prohíba la fabricación, distribución y venta de juguetes que simulen, aparenten o imiten armas de fuego reales en todo el territorio de la Nación Argentina.

**Juan Massei.**

#### **FUNDAMENTOS**

No es novedad la sensación de inseguridad en nuestro país ni tampoco es novedad el hecho altamente preocupante de que las víctimas de la inseguridad y, muchas veces, los victimarios son niños y jóvenes.

No es interés de este proyecto aventurarse a trasladar la responsabilidad de ciertas conductas reñidas con la ley, a los juegos ni a los juguetes usado por y durante la niñez, pero sí advertir que la perfección con que hoy se fabrican los trebejos que simulan armas, genera – al menos- dos situaciones no deseadas: la primera es su utilización por delincuentes para amedrentar a sus víctimas como si dicho instrumento fuera un arma verdadera; la segunda es que los niños y jóvenes los usan como lo que son, como juguetes, pero que al tener forma, el color, hasta el peso y la textura de un arma verdadera, por un lado acostumbra al niño la habitualidad de algo que no debería serlo, y por el otro puede generar una entendible confusión a los mismos profesionales de las armas (las fuerzas de seguridad y armadas) que llegan a sospechar que se trata de un arma verdadera o que es susceptible de ser empleada con el propósito de asustar a una víctima eventual.

Por las razones expuestas y las que se expondrán en ocasión de su tratamiento, solicito a mis pares la aprobación del presente proyecto

**Juan Massei.**

#### **DESPACHO DE COMISIÓN**

Vuestra Comisión de INDUSTRIA Y MINERÍA, al dictaminar acerca del Proyecto de Declaración N° 06352/L/04, iniciado por el Legislador Massei, por el que se dirige a la Cámara de Senadores y Diputados de la Nación, a efectos de impulsar una ley que prohíba la fabricación, distribución y venta de juguetes que simulen, aparenten o imiten armas de fuego reales en todo el territorio de la Nación Argentina, OS ACONSEJA, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante, le prestéis aprobación con las siguientes modificaciones:

**LA LEGISLATURA DE LA**

**PROVINCIA DE CÓRDOBA****DECLARA:**

Que vería con agrado que la Cámara de Senadores y Diputados de la Nación, promueva las medidas tendientes a impulsar una ley que prohíba la fabricación, distribución, comercialización e importación de juguetes que simulen, aparenten o sean réplicas de armas de fuego reales, en todo el territorio de la Nación Argentina.

**DIOS GUARDE A V.H.**

**Lobo, Flores Durán, Recalde, Scarlatto, Soleri, Fernández Eduardo, Fonseca.**

**PROYECTO DE DECLARACION – 06525/L/04****LA LEGISLATURA DE LA****PROVINCIA DE CORDOBA****DECLARA:**

Su adhesión y beneplácito a la Jornada de Reflexión y Debate “Legislación en Enfermería” a realizarse en la Sala Regino Maders de esta Legislatura, el día 29 de noviembre, organizada por la Asociación Civil de Ayuda Maternidad.

**Norma Ceballos, María Irene Fernández.**

**FUNDAMENTOS**

Para que una sociedad crezca y se desarrolle armónicamente, resulta necesaria la existencia y aplicación de pautas que actúen como guía del funcionamiento de la misma.

Teniendo en cuenta este precepto y dado que durante las últimas décadas se han producido en nuestro medio notables modificaciones en el sistema de atención de la salud, resulta necesaria la revisión, creación e implementación de normas básicas que determinen un marco legislativo específico y actualizado de los agentes de la salud en general y de la enfermería en particular, donde se reconozca la legitimidad del ejercicio profesional y se garantice la seguridad prestacional, tanto de quienes la ejercen, como de la sociedad en su conjunto.

Como parte de los objetivos de esta Segunda Jornada de Reflexión y Debate “Legislación en Enfermería”, se pretende asumir responsablemente el compromiso de proponer adecuaciones a las normas que regulan la actividad, comprendiendo que esta tarea pendiente debe ser enfocada de manera conjunta con los representantes de la sociedad, para que resulte el merecido reconocimiento social de los abnegados trabajadores de enfermería.

**Norma Ceballos, María Irene Fernández.**

**DESPACHO DE COMISIÓN**

Vuestra Comisión de Salud Humana, al dictaminar acerca del Proyecto de Declaración 06525/L/04 iniciado por las Legisladoras Ceballos y María Fernández, por el cual adhiere a la Jornada de Reflexión y Debate “Legislación en Enfermería”, a realizarse en la Sala Regino Maders de la Legislatura el 29 de noviembre, OS ACONSEJA, le prestéis aprobación en la forma en que fuera presentado, por las razones que en vuestro seno dará el miembro informante.

**DIOS GUARDE A UDS.**

**Nouzeret, Flores Durán, Podversich, Castro.**

**- 15 -**

- A) ARMAS DE FUEGO. MECANISMOS PARA REGULARIZACIÓN O ENTREGA VOLUNTARIA. INSTRUMENTACIÓN. SOLICITUD.**
- B) SEMINARIO INTERNACIONAL “NUEVAS TENDENCIAS EN NEGOCIACIÓN Y RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS”, EN LA CIUDAD DE CÓRDOBA. BENEPLÁCITO Y ADHESIÓN.**
- C) MESA PROVINCIAL DE EMPRESAS RECUPERADAS Y TRABAJO AUTOGESTIONADO. CONSTITUCIÓN. BENEPLÁCITO Y APOYO.**
- D) IGLESIA NUESTRA SEÑORA DE LOS REMEDIOS, EN CAPILLA DE REMEDIOS. CENTENARIO. ADHESIÓN.**
- E) SISTEMA EDUCATIVO PROVINCIAL. RÉGIMEN DE INASISTENCIA Y FRANQUICIAS PARA ALUMNAS MADRES. ESTABLECIMIENTO. BENEPLÁCITO.**
- F) III CONGRESO DE LA LENGUA ESPAÑOLA. CERTAMEN NACIONAL DE ESCRITURA 2004. JOVEN CORDOBÉS ALBERTO IGNACIO JOSÉ. OBTENCIÓN DEL PRIMER PREMIO. BENEPLÁCITO Y RECONOCIMIENTO. DISTINCIÓN ESPECIAL DE LA LEGISLATURA. INSTITUCIÓN.**
- G) IV JORNADAS PROVINCIALES DE BIOÉTICA, EN LA CIUDAD DE CÓRDOBA. INTERÉS LEGISLATIVO. DECLARACIÓN.**

**Tratamiento sobre tablas**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Se encuentran reservados en Secretaría los expedientes 5637/L/04, 6546/L/04, 6572/L/04, 6582/L/04, 6583/L/04, 6592/L/04 y 6593/L/04, con sus correspondientes pedidos de tratamiento sobre tablas, que serán leídos a continuación.

**Sr. Secretario (Núñez).**- (Leyendo):

**Expte. 5637/L/04**

Córdoba, 24 de noviembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura  
de la Provincia de Córdoba**

**Cr. Juan Schiaretti**

**S. / D.**

De mi mayor consideración:

En mi carácter de presidente del bloque de legisladores de la Unión Cívica Radical, y en mérito a lo dispuesto por el artículo 126 del Reglamento Interno, me dirijo a usted a fin de solicitar la moción de tratamiento sobre tablas, en la cuadragésima tercera sesión ordinaria del día de la fecha del expediente 5637/L/04, por el cual se declara necesario y urgente que el Poder Ejecutivo provincial, a través de los organismos correspondientes, instrumente los mecanismos pertinentes para poner en práctica un plan de regularización o canje de armas en todo el territorio provincial, a los fines de dar cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 4º y de la Ley nacional 25.886.

Por motivos que oportunamente expondremos en el recinto es que solicito la moción de tratamiento sobre tablas del mencionado proyecto.

Sin otro particular, le saludo con mi mayor respecto y consideración.

Atentamente.

**Heriberto Martínez Oddone**

Legislador provincial

**Expte. 6546/L/04**

Córdoba, 23 de noviembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura**

**Cr. Juan Schiaretti**

**S. / D.**

De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, a los efectos de solicitar el tratamiento sobre tablas del proyecto de declaración 6546/L/04, por el cual expresa beneplácito

to y adhesión al Seminario Internacional "Nuevas Tendencias en Negociación y Resolución de Conflictos", a llevarse a cabo el 3 de diciembre del corriente año en la ciudad de Córdoba.

Motiva este pedido la proximidad temporal de la realización del evento al cual el proyecto antedicho hace referencia y cuya copia adjunto.

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para saludarlo muy cordial y atentamente.

**Graciela Elba Gaumet**

Legisladora provincial

**Expte. 6572/L/04**

Córdoba, 24 de noviembre de 2004.

**Señor Presidente  
de la Legislatura de Córdoba**

**Cr. Juan Schiaretti**

**S. / D.**

De mi mayor consideración:

Me dirijo a usted, a fin de solicitar el tratamiento sobre tablas del proyecto de declaración 6572/L/04 por el cual se expresa beneplácito y apoyo a la constitución en Córdoba de la Mesa Provincial de Empresas Recuperadas y Trabajo Autogestionado, que busca ser un espacio de participación y de experiencias locales y provinciales en esta materia, desde donde se pretende, además, articular acciones concretas para consolidar el desarrollo de la economía solidaria y dar respuesta lógica a las nefastas consecuencias de la aplicación en nuestro país del modelo neoliberal.

Con dicho proyecto pretendemos apoyar la feliz iniciativa impulsada a los fines de sancionar, en lo inmediato, una legislación específica cuyo objetivo sea alentar y regular el desarrollo de las empresas recuperadas y el trabajo autogestionado con la participación de todos los sectores y en especial de sus interesados.

Sin otro particular lo saludo muy atentamente.

**Eduardo Fernández**

Legislador provincial

**Expte. 6583/L/04**

Córdoba, 24 de noviembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura  
de la Provincia de Córdoba**

**Cr. Juan Schiaretti**

**S. / D.**

Me dirijo a usted con el objeto de solicitar tratamiento sobre tablas del proyecto 6583/L/04 en los térmi-

nos del artículo 126 del Reglamento Interno de este Cuerpo.

El mencionado proyecto tiene por objeto expresar beneplácito por la Resolución del Ministerio de Educación N° 790, por la que se establece el nuevo régimen de inasistencia y franquicia para alumnas madres de todos los niveles del sistema educativo provincial, que compartimos por haber sido inspirado en un proyecto de ley de este bloque del Frente Nuevo.

Sin otro particular, lo saluda con distinguida consideración.

**Mónica Gutiérrez**  
Legisladora provincial

**Expte. 6582/L/04**

Córdoba, 24 de noviembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura  
de la Provincia de Córdoba**  
**Cr. Juan Schiaretti**  
**S. / D.**

De mi mayor consideración:

En mi carácter de presidente del bloque de legisladores de la Unión Cívica Radical y en mérito a lo dispuesto por el artículo 126 del Reglamento Interno, me dirijo a usted a fin de solicitar la moción de tratamiento sobre tablas, en la cuadragésima tercera sesión ordinaria del día de la fecha, para el Expte. 6582/L/04, por el cual se declara beneplácito y adhesión a los festejos del Centenario de la Iglesia Nuestra Señora de los Remedios, a realizarse el 27 de noviembre de 2004, en la localidad de Capilla de los Remedios, Departamento Río Primero.

Por motivos que oportunamente expondremos en el recinto es que solicito la moción de tratamiento sobre tablas del mencionado proyecto.

Sin otro particular, le saludo con mi mayor respecto y consideración.

Atentamente.

**Heriberto Martínez Oddone**  
Legislador provincial

**Expte. 6592/L/04**

Córdoba, 24 de noviembre de 2004.

**Señor Presidente  
de la Legislatura de la Provincia**  
**Cr. Juan Schiaretti**  
**Presente**

De mi consideración:

Me dirijo al señor presidente a fin de solicitar el tratamiento sobre tablas del proyecto 6592/L/04, atento a lo habilitado por el artículo 126 del Reglamento Interno de la Legislatura, y en razón de poder expresar en tiempo y forma el apoyo al joven cordobés que obtuvo el primer premio en su categoría en el III Congreso de la Lengua Española, llevado a cabo en la ciudad de Rosario, la semana del 15 de noviembre de 2004. Justifica la urgencia de su tratamiento no perder la oportunidad de expresarlo tal como se pretende.

Sin otro particular, le saludo al señor presidente muy atentamente.

**Jorge Anselmo Valinotto**  
Legislador provincial

**Expte. 6593/L/04**

Córdoba, 24 de noviembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura  
de la Provincia de Córdoba**  
**Cr. Juan Schiaretti**  
**S. / D.**

De mi consideración:

En cumplimiento de las normativas del Reglamento Interno, elevo la presente para solicitar formalmente el tratamiento sobre tablas en la 43° sesión ordinaria del día de hoy 24 de noviembre de 2004, del proyecto de declaración de interés legislativo a la realización de las "IV Jornadas Provinciales de Bioética", organizadas por el Área de Bioética y la Red Provincial de Comités Hospitalarios de Bioética del Ministerio de Salud del Gobierno de la Provincia de Córdoba, a realizarse en la ciudad de Córdoba los días 2 y 3 de diciembre del presente año 2004.

En razón de la problemática que aborda y por ser los temas en tratamiento detallados en el proyecto de permanente preocupación, debate y estudio por parte de la Comisión de Salud Humana, con el objetivo de darle un contexto legal acorde a la importancia social y médica de la Bioética, es que solicitamos la aprobación del presente proyecto, declarando a las "IV Jornadas Provinciales de Bioética" de interés legislativo.

Asimismo, y en razón de la inminente fecha de realización de las mencionadas jornadas es que solicitamos el tratamiento sobre tablas del proyecto presentado.

Sin otro particular, saludo a usted con mi mayor consideración.

**Carlos María Nouzeret**

Legislador provincial

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción de tratamiento sobre tablas.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

Por no contar con despacho, corresponde constituir la Cámara en estado de comisión.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

**-CÁMARA EN COMISIÓN-**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra la señora legisladora Gutiérrez.

**Sra. Gutiérrez.**- Señor presidente: es con relación a uno de los proyectos con pedido de tratamiento sobre tablas que vamos a votar. Se trata del 6583/L/04, de beneplácito por la resolución ministerial 790 que establece un régimen de inasistencia para alumnas embarazadas de cualquier nivel del sistema educativo.

El mismo es compartido por todo nuestro bloque en tanto hemos sido los autores del proyecto de ley que la resolución ministerial reproduce con puntos y comas. No se nos hubiera ocurrido, eso sí, gastar trámite legislativo en un beneplácito por una resolución ministerial. Igualmente, saludamos la resolución del Ministerio de Educación de la Provincia aunque creemos que los legisladores no estamos para aplaudir con gasto de papeles lo que el Poder Ejecutivo de una provincia está obligado a hacer, esto es, velar por los intereses y necesidad de la comunidad, en este caso la comunidad educativa, y sus componentes más vulnerables.

El 17 de agosto pasado ingresamos a esta Legislatura el proyecto de ley 5872 que proponía la adhesión a dos leyes nacionales, la 25.273, que establece que las alumnas embarazadas podrán contar con 30 días de inasistencia justificada antes o después del parto, más una hora diaria en el período de lactancia de su bebé durante seis meses; y la 25.584, por la que se prohíbe a las autoridades de los establecimientos educativos de la Provincia tomar cualquier medida restrictiva para con las alumnas embarazadas que afectara el inicio o la continuidad de sus estudios. Además, incluíamos en ese proyecto de ley una disposición no tenida en cuenta por la legislación nacional para que las alumnas que en su período de gestación necesitaran reposo parcial o absoluto, pudieran gozar de un período mayor de inasistencias

justificadas no computables, acreditadas por supuesto con certificación médica.

El proyecto tuvo tres pedidos de tratamiento sobre tablas en este recinto: el 18 de agosto, el 25 del mismo mes y el 1 de septiembre pasado, los tres rechazados por el bloque de Unión por Córdoba en esta Unicameral. Finalmente, nuestro proyecto fue tratado en la Comisión de Educación el 26 de octubre pasado con la presencia del doctor Alfredo Colazo, Jefe del Departamento Jurídico del Ministerio de Educación. Tanto este funcionario como los integrantes del oficialismo en la comisión insistieron en que se trataba de dos leyes nacionales, por ende, vigentes en la Provincia y dijeron que las autoridades de los establecimientos educativos tenían la obligación de conocer la legislación vigente y aplicarla, por lo tanto, era prácticamente ocioso el proyecto de una ley provincial.

También apelaron al artículo 8 de la Ley 8113, de Educación Provincial, que reconoce los derechos de los alumnos dentro del sistema educativo. Hemos podido ver "in situ" cómo las normativas que no son bajadas jerárquicamente al interior del sistema educativo, no tienen en la realidad ninguna aplicación en los establecimientos. No obstante, esto fue corroborado por las docentes presentes en la comisión, dos profesoras que aplican un programa de retención de alumnas madres embarazadas en el IPEM 129 de barrio Los Filtros de esta ciudad, quienes manifestaban que los colegios actuaban según su criterio en estos casos y que la mayoría de ellos aplicaba una resolución ministerial del año 1996, la 797, más tarde refrendada por la 2777, de junio de 1998. Esta resolución establecía cinco días anteriores al parto y 15 posteriores para las alumnas, en medio de disposiciones que juntaban esta problemática con las faltas autorizadas en caso de fallecimiento de padres, hermanos o matrimonio.

Tampoco hay en la Provincia una legislación que prohíba a los directivos de las escuelas expulsar a una alumna por estar embarazada ni impedirle su ingreso al establecimiento. Aclaro esto: no la había antes de la resolución ministerial, ahora hay apenas una resolución.

Este tema es ley provincial en las provincias de Santa Cruz desde el 2001, en La Pampa desde 1993, en la ciudad autónoma de Buenos Aires desde noviembre de 2001 y en la provincia de Río Negro desde el 2002. Mediante adhesión a las leyes nacionales, también es ley en Santa Fe des-

de noviembre de 2002 y en Catamarca desde el mismo año. Actualmente están en comisiones en las legislaturas de Chubut y de Corrientes.

En la reunión de comisión de aquel 16 de octubre se habló de reglamentos escolares vigentes desde el año 1938 en esta provincia para el nivel inicial y desde 1963, en el caso del nivel medio, por supuesto actualizados por medio de resoluciones sucesivas en las diferentes gestiones de gobierno.

Así fue que, expuestos por nuestra parte y por los propios actores del sistema educativo presentes en la comisión, los fundamentos de una necesaria normativa respecto del tema de las alumnas madres, el jefe del Departamento Jurídico del Ministerio de Educación partió con el proyecto y lo convirtió –junto con la Ministro- en una resolución que reproduce los términos de las leyes nacionales, inclusive el artículo que dispone una ampliación excepcional de faltas injustificadas para las alumnas con embarazos de riesgo que requieran reposo parcial o absoluto, como lo establecía nuestro proyecto de ley.

Nos complace sinceramente, señor presidente, que una iniciativa del Frente Nuevo se haya convertido en un logro porque, aunque no quieran permitir que una idea de este bloque se transforme en ley, en este caso -aclaro- no importan los derechos de autor sino el fin último, que es el bien común. El objetivo fue cumplido igual en beneficio de la gente, y en este caso de un sector vulnerable del sistema educativo, como es el de las alumnas embarazadas, sobre todo en la escuela secundaria. Porque si bien es una realidad en todos los sectores sociales, es en los más pobres de la sociedad donde el embarazo adolescente suele ser sinónimo de abandono de los estudios, con su inmediata consecuencia de marginación del entorno social y afectivo, tan importante en esta etapa de la vida y más aún en esta circunstancia.

No sólo las mujeres sino los papás jóvenes deben estar protegidos para poder continuar en el sistema educativo; no sólo las alumnas embarazadas sino las que ya son madres necesitan de la protección normada que les posibilite la prosecución de su escuela o de su carrera terciaria.

La problemática de la maternidad y paternidad temprana alcanza cifras cada vez más preo-

cupantes. Antes del censo de 2001, en la Provincia de Córdoba había departamentos en los que el 12 por ciento de las adolescentes de entre 14 y 19 años tenía al menos un hijo, según una investigación del Centro de Estudios de Población y Desarrollo. La combinación de estas cifras con la condición de pobreza y de escasa instrucción es siempre desfavorable para los sectores más vulnerables.

El embarazo y la maternidad son hoy una causa más de la deserción escolar, es por eso que nuestro trabajo continúa, porque la problemática merece una legislación clara e inequívoca para ésta y para las generaciones por venir.

Señor presidente: nos daría igual gusto que el gobierno siga tomando y haciendo suyas iniciativas de este bloque legislativo. Pueden convertirse en interesantísimos decretos y resoluciones ministeriales la Ley de Ética del Funcionario Público, la Ley de Creación de la Sindicatura General de la Provincia, la ley que regula la publicidad oficial, la que establece los requisitos para ser proveedor del Estado y hacer más transparente las licitaciones y los contratos, la Ley de Exención Impositiva para los microemprendimientos generados por los efectores sociales, la Ley de Adhesión al Compre Nacional, todos proyectos de este bloque que esperan su tratamiento en comisiones, pese a lo cual creemos e insistimos en que éste es el ámbito donde esos temas merecen ser debatidos y convertidos en normativas vigentes en la Provincia, para una mejor calidad de vida de los cordobeses.

Muchas gracias.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Gracias, señora legisladora.

Tiene la palabra la señora legisladora Vigo.

**Sra. Vigo.**- Gracias, señor presidente.

Habida cuenta que este proyecto de declaración lleva mi firma, quiero responder algunas cosas, como corresponde, en el tratamiento sobre tablas.

En primer lugar, quiero decirle a la legisladora que me antecedió en el uso de la palabra que corre muy por su cuenta el tema de considerar una resolución del Poder Ejecutivo como “apenas una resolución”. Me parece que es contradictoria cuando plantea la resolución en contrapartida con la iniciativa que dice haber presentado en la Legis-

latura sobre ese mismo tema.

La Ley nacional que mencionó la legisladora Gutiérrez relacionada con este tema, hasta hace muy poco tiempo sólo tenía media sanción de la Cámara de Diputados de la Nación. Pero, más allá de eso, me parece que siempre es bueno que el Poder Ejecutivo de la Provincia pueda generar este tipo de iniciativas, que existen en otras provincias a partir de una ley, como lo expresara la legisladora. Habla muy bien de nuestro Poder Ejecutivo provincial que la Ministra de Educación haya tomado tal iniciativa para no esperar la adhesión a una ley que todavía no tiene la sanción correspondiente del Congreso de la Nación.

Por otro lado, me parece menos importante –como dice la legisladora- gastar papel en considerar o declarar el beneplácito a una medida como ésta, que conocemos mucho más profundamente que lo que planteó la legisladora hace unos momentos.

Nos alegra que el Poder Ejecutivo de la Provincia haya plasmado en una resolución una medida tan importante como ésta, que seguramente va a tener el mismo efecto que si adhería a la Ley nacional.

Además, creo que en realidad -y eso es lo que me preocupa- lo que se está discutiendo aquí es la falta de reconocimiento a una iniciativa de una legisladora a un tema determinado. ¿Dónde radica la contradicción? Radica en que, por un lado estamos en contra de la resolución y, por otro, la legisladora dice además que la misma es incompleta, planteando la necesidad de agregar no sólo cuestiones que hacen a la temática, sino que considera que en esa resolución se plantean temas contrarios a su pensamiento. Pero para complicar la situación, la legisladora a su vez manifiesta que ésa es una idea propia, expresando además que el Poder Ejecutivo de la Provincia, al no tener mucha iniciativa y creatividad, tuvo que venir al archivo de la Legislatura provincial, donde figuran los proyectos de los señores legisladores, a apropiarse de su iniciativa.

Para terminar, recordando que he pedido el uso de la palabra por haber sido aludida ya que encabezó con mi firma este proyecto, prefiero que podamos desde esta Legislatura acompañar tamaño resolución ministerial -haciendo uso del papel que, según la legisladora, estamos gastando en este proyecto de declaración- que no trabajar como corresponde en las tareas que nos compe-

ten como legisladores.

Nuestro bloque simplemente ha pedido el tratamiento sobre tablas de este proyecto de declaración y aceptamos absolutamente todas las cuestiones que ha planteado la legisladora Gutiérrez en materia de profundización de la temática. Y desde el bloque de Unión por Córdoba, más concretamente quienes hemos firmado este proyecto de declaración, le reconocemos a la legisladora Gutiérrez el ahínco y la profundización que ha hecho sobre el tema.

Si es necesario, vamos a elevar un proyecto de declaración expresando lo que estamos diciendo.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra la señora legisladora Gutiérrez.

**Sra. Gutiérrez.**- Señor presidente, seré breve respondiendo los conceptos de la legisladora preopinante, porque parece que no interpretó o no entendió mi alocución anterior. No sólo no dije que era incompleta la resolución sino que es fiel copia del proyecto de Ley del Frente Nuevo. Sí dije que es necesario trabajar más respecto a otros aspectos, como en el tema de las alumnas mamá con chicos en edad más avanzada o en el tema de la protección de los varones y su paternidad temprana.

Los conceptos de que el Poder Ejecutivo no tiene iniciativa corren por cuenta de la legisladora preopinante, e insisto que al comienzo de mi alocución dije que compartíamos el beneplácito por la resolución ministerial ya que el pedido sobre tablas de su proyecto es de nuestro bloque.

Con respecto a las leyes nacionales, ambas son leyes vigentes: me refiero a las Leyes 25.584 y 25.273. La Ley 25.584, que "...prohíbe a los directivos de los establecimientos escolares tomar medidas contra las alumnas embarazadas o impedirles su ingreso a los establecimientos...", fue sancionada el 11 de abril del año 2002 y promulgada el 2 de mayo del mismo año. El 5 de noviembre de 2003 recibió la modificación del artículo primero y se convirtió en la Ley 25.808; y la Ley 25.273, igualmente vigente, es la que establece el régimen de inasistencias y fue publicada en el Boletín Oficial el 27 de julio del año 2000, habiendo sido sancionada en Buenos Aires el 29 de junio de ese mismo año.

Cuando me aludí a que es apenas una resolución, me referí sobre todo la Ley 25.584 que da garantías a una alumna embarazada en la con-



tinuidad de sus estudios y prohíbe al directivo de una escuela pública o privada, o de un establecimiento terciario –porque estamos hablando de todos los niveles y modalidades del sistema educativo–, tomar medida alguna con alumnas embarazadas, e inclusive habla de padres progenitores que estén cursando estudios, porque creo que amerita una legislación provincial. Si a esto lo convertimos en ley provincial, tiene una categoría de protección distinta.

Como decía la legisladora preopinante, el efecto es el mismo al anterior sistema educativo, sobre todo en lo que hace al régimen de inasistencias. Pero no ocurre lo mismo con la Ley nacional 25.584, a la que propusimos la adhesión, modificada a fines del año pasado por la 25.808, porque la protección en esa condición de una alumna del sistema educativo amerita que sea ley provincial. Por eso dije que es apenas una resolución y hay mucho por hacer todavía en ese sentido.

Gracias, señor presidente.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Si ningún legislador va a hacer uso de la palabra, en consideración la adopción como despacho de Cámara en comisión de los proyectos en tratamiento con las modificaciones propuestas en la Comisión de Labor Parlamentaria.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

Corresponde levantar el estado de Cámara en comisión.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

**-CÁMARA EN SESIÓN-**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Contando con despacho, en consideración los proyectos 5637; 6546; 6572; 6582; 6583; 6592 y 6593/L/04, conforme lo despachara la Cámara en estado de comisión.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

-Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobados.

**PROYECTO DE DECLARACION – 05637/L/04  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
DECLARA:**

Que considera necesario y urgente que el Poder Ejecutivo Provincial, a través de los organismos correspondientes, instrumente los mecanismos pertinentes para poner en práctica un plan de regularización o canje de armas en todo el territorio Provincial, a los fines de dar cumplimiento a lo dispuesto por el Artículo 4 de la Ley Nacional 25.886.

**Ana Dressino, Nélide Luján, Isabel Bianciotti,  
Nora Castro, Oscar Poggio.**

**FUNDAMENTOS**

Desde la Comisión de Seguridad Interior de la Cámara de Diputados de la Nación se ha llevado a cabo un importante trabajo para lograr el consenso de todos los bloques tras una norma que penalice fuertemente la portación y tenencia de armas de fuego ilegales como forma de combatir el delito violento, lo que dio como resultado la reciente sanción de la ley N° 25.886 modificatoria de los Art. 189 bis y 189 ter del código penal, pensando de esta forma la portación y tenencia de armas y solicitando que en cada jurisdicción se establezcan mecanismos para la regularización o entrega voluntaria de toda arma de fuego en manos de la población.

Para llevar a cabo estas actividades, la ley nacional ha dado un plazo perentorio de 6 meses. Por consiguiente es imprescindible que cada Provincia ponga manos a la obra inmediatamente para lograr la eficacia necesaria de dicha norma.

Atento a los problemas de seguridad que atraviesa la República Argentina y en especial la Provincia de Córdoba, insistimos, es necesario implementar medidas que aumenten la seguridad pública por medio de la reducción de armas ilegales en circulación. Ello será una forma más de disminuir el índice delictual con armas de fuego y la violencia que con ellas se ejerce, así como también disminuir la violencia juvenil alejando a los menores de las armas de fuego, haciendo hincapié fuertemente en la prevención.

Mediante la implementación de estas medidas se podrá contribuir a concientizar a la población de los riesgos que implica la tenencia y portación de armas y a través de ello desalentar la errónea idea de que la adquisición por parte de los ciudadanos de un arma de fuego les brinda mayor seguridad. Las estadísticas sin embargo nos dicen que la utilización de las armas con fines de defensa, concluyen con la lesión irreversible o la muerte de su propietario, siendo que cualquier problema o disputa se torna de consecuencias imprevisibles ante la

presencia de un arma de fuego.

En este marco cabe destacar que provincias como Mendoza han encarado planes de canje de armas con exitosos resultados. Además no podemos dejar de hacer referencia a los antecedentes legislativos en países como Estados Unidos, Panamá y Camboya, donde se implementaron con muy buenos resultados planes semejantes.

Por otro lado, es dable destacar que numerosos estudios realizados en el año 2002, han dado como resultado que el tipo de armas más utilizadas en actos criminales son los revólveres de calibre 22 que no están registrados. Hace un año la Secretaria de Seguridad de la provincia de Buenos Aires encargó un estudio sobre la cantidad de armas ilegales que hay en nuestra sociedad concluyendo que existirían en la Argentina 2.000.000 de armas ilegales. Estas son sobradas razones para la sanción de la ley nacional de referencia y su consecuente aplicación en nuestra Provincia.

Entendemos que la peor solución para ganarle a la delincuencia es una sociedad armada, y a los fines de aumentar la seguridad, la integridad física de los Cordobeses y reducir la violencia creemos necesario y urgente la implementación de este plan, por lo que solicitamos la aprobación del presente proyecto en la forma en que ha sido presentado.

**Ana Dressino, Nélica Luján, Isabel Bianciotti, Nora Castro, Oscar Poggio.**

#### **PROYECTO DE DECLARACION – 06546/L/04**

##### **LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CORDOBA DECLARA:**

Su beneplácito y adhesión al Seminario Internacional "Nuevas Tendencias en Negociación y Resolución de Conflictos", que dictará el Dr. Jay Folberg el 3 de diciembre del corriente año en la ciudad de Córdoba.-

**Eduardo Massa, Graciela Gaumet.**

#### **FUNDAMENTOS**

El Dr. Jay Folberg es un reconocido experto mundial en el área de Negociación, Mediación y Resolución de Conflictos. Durante más 10 años fue Decano de la Escuela de Leyes de la Universidad de San Francisco, California, EEUU. También fue honrado en el año 2003 con el premio del Consejo Judicial Bernard Witkin Amicus Curiae "por su liderazgo en el campo de la resolución alternativa de disputas y su sobresaliente contribución a las cortes de California".

Para dimensionar la importancia que reviste el Dr. Folberg en el mundo jurídico, basta con repasar solo un fragmento de su extensísimo currículum: Presidente del panel de ética en arbitraje de cinta azul del Consejo Judicial, Presidente de la asociación de Familia y Corte

de conciliación, Presidente de la academia de mediadores de familia, Director de la sección de resolución alternativa de disputas de la asociación americana de la escuela de derecho y autor de numerosos libros y artículos sobre resolución de conflictos, mediación, derecho familiar y procedimientos civiles.

Tenemos la convicción de que un evento de semejante trascendencia no puede resultarle indiferente a esta honorable legislatura, también pensamos que visitas tan ilustres como la que se producirá el viernes 3 de diciembre en la sala mayor del Hotel de La Cañada, no hacen otra cosa que prestigiar al foro jurídico de nuestra querida provincia.

Por la argumentación anteriormente expuesta, solicitamos la aprobación del presente proyecto de declaración.

**Eduardo Massa, Graciela Gaumet.**

#### **PROYECTO DE DECLARACION – 06572/L/04 LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CORDOBA DECLARA:**

Su beneplácito y apoyo a la constitución en Córdoba de la Mesa Provincial de Empresas Recuperadas y Trabajo Autogestionado, que busca ser un espacio de participación y de experiencias locales y provinciales en esta materia, desde donde se pretende, además, articular acciones concretas para consolidar el desarrollo de la economía solidaria.

**Eduardo Fernández, Ricardo Fonseca, María Taquela, Liliana Olivero.**

#### **FUNDAMENTOS**

Esta nueva forma de gestión productiva, como las empresas recuperadas y autogestionadas, nace como respuesta lógica a las nefastas consecuencias de la aplicación en nuestro país del modelo neoliberal, que tuvo precisamente en los aspectos productivos y económicos su mayor poder de destrucción, con efectos tan negativos en lo laboral y social como nunca antes visto en los últimos cincuenta años.

Asimismo es necesario concretar acciones dirigidas a consolidar el desarrollo local y la economía solidaria como alternativas genuinas a la globalización, y la responsabilidad social empresarial, mediante la autogestión social de la economía, determinando unidades de circuitos económicos autogestionados que entrelacen territorio, demanda organizada de necesidades y cadena productiva de satisfacción de las mismas, con ahorro popular e inversión pública, donde el trabajo sea el protagonista de la política económica, del desarrollo y la democratización, impidiendo así que siga siendo desplazado por el capital y la tecnología.

Consolidar a las empresas recuperadas y el tra-

bajo autogestionado, como un sector de la economía de nuestro país, pretende ser uno de los objetivos fundamentales de esta Mesa, colaborando con la promoción en la organización autogestionaria de participación directa en lo social y en lo económico, como así también lograr que los gobiernos en todos sus niveles promuevan políticas que garanticen y apoyen el desarrollo de este nuevo sector económico.

Como miembros de esta Legislatura creemos también necesario, y a modo de acompañar esta feliz iniciativa, sancionar en lo inmediato una legislación específica cuyo objetivo sea alentar y regular el desarrollo de las empresas recuperadas y el trabajo autogestionado con la participación de todos los sectores y en especial de sus interesados.

Por estos motivos y por lo que daremos oportunamente solicitamos a esta Legislatura la aprobación del presente proyecto.

**Eduardo Fernández, Ricardo Fonseca, María Taquela, Liliana Olivero.**

**PROYECTO DE DECLARACION - 06582/L/04  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
DECLARA:**

Su beneplácito adhesión a los festejos del Centenario de la Iglesia Nuestra Señora de los Remedios, a realizarse el día 27 de noviembre de 2004, en la localidad de Capilla de Remedios, Departamento Río Primero.

**Alider Cioccatto.**

**FUNDAMENTOS**

La Iglesia Nuestra Señora de los Remedios, con su sólida construcción, su elegante arquitectura, es una muestra cabal de la fe cristiana de la comunidad de Capilla de Remedios.

Desde que Don Casimiro Araya a fines del Siglo XVIII, llega a esta zona con la imagen de la Virgen de los Remedios, la cual inmediatamente comenzó a ser visitada por los lugareños, hizo que surgiera la necesidad de construirle un oratorio.

Su primer lugar fue un galponcito del rancho de Don Araya, quien dona también el terreno para la construcción de la Capilla, la cual se terminó en 1878 dentro del actual terreno de la Casa Parroquial, y en 1882 el Obispo Fray Mamerto Esquiú funda la Parroquia de Remedios.

Pero en 1889 se conforma la primera Comisión, presidida por el Cura Párroco Manuel Norberto López, y se solicita al Obispo de Córdoba autorización para la construcción del templo parroquial, obtenida la misma, se comienza a trabajar para recolectar los recursos ne-

cesarios, y se empieza a trabajar con la idea de construir un templo a escala monumental dentro del concepto de Basílica y en una línea neoclásica.

Así, gracias a la piedad de los vecinos, se llega al día 23 de mayo de 1904, cuando el Obispo Titular de Cirseccio y Gobernador Delegado de la Diócesis de Córdoba, consagra la Iglesia y el Altar Mayor, en honor a la Santísima Virgen de los Remedios.

Asimismo, la trascendencia de esta construcción, hizo que el Gobierno de Córdoba la declarara Monumento Histórico Provincial en 1991.

Estos primeros cien años de la Iglesia, nos muestran al pueblo de Capilla de Remedios, como un pueblo esencialmente católico por convicción y tradición, sobre todo cuando los 24 de mayo celebra sus fiestas patronales, y ni la lluvia, ni el frío, amedrenta a esta comunidad, que con la fe y fervor, llega a esta Iglesia para que con el amor de una madre, la Virgen de los Remedios les brinde a sus hijos su abrazo tierno.

En resumen, como lo sintetiza su misma gente, "en 1904 la piedad de mis hijos me edificó, en 2004 la piedad de mis hijos me cuidó"

Por los motivos expuestos, y los que expondré oportunamente, solicito a mis pares la aprobación del presente proyecto.

**Alider Cioccatto.**

**PROYECTO DE DECLARACION - 06583/L/04  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
DECLARA:**

Su beneplácito por la Resolución del Ministerio de Educación N° 790 de fecha 2 de noviembre de 2004 por el que establece el nuevo régimen de inasistencia y franquicias para alumnas madres de todos los niveles, ciclos y modalidades del Sistema Educativo Provincial.-

**Alejandra Vigo, Norma Ceballos, Liliana Juncos, Sonia Lascano, Luis Carrara.**

**FUNDAMENTOS**

Resulta de suma importancia la medida tomada por el Ministerio de Educación a través de la Resolución N° 790 por la que se pone en vigencia la efectiva aplicación de un marco normativo específico, que atienda tanto el ejercicio del derecho a la educación, como la protección especial que merecen las niñas, por su condición de madres. Esta resolución indica también que en los casos en que la alumna requiera reposo sea este parcial o absoluto durante el embarazo, el máximo de inasistencia justificadas no computables podrá ser ampliado de manera excepcional, por la dirección de la escuela y de acuerdo a las necesidades que certifique el médi-

co.

Las faltas justificadas no computables no significan la promoción automática. En este sentido la adolescente se acreditará como alumna regular según la reglamentación vigente en la jurisdicción. La dirección de la escuela deberá adoptar todas las medidas para que se cumpla.

La resolución Ministerial establece, además, una franquicia horaria diaria por amamantamiento.

Las alumnas embarazadas deberán acreditar el estado de gravidez, el período de lactancia y la necesidad de reposo absoluto mediante certificación médica.

El Ministerio de Educación Provincial establece, además, que todos los establecimientos públicos y privados dentro del ámbito de la Provincia tienen "prohibido" impedir el inicio o continuidad del ciclo escolar a cualquier alumna embarazada. La intención es evitar que la joven sufra "marginación, estigmatización o humillación" como consecuencia de su maternidad.

En consecuencia, las autoridades de las escuelas, sus responsables o propietarios, están obligados a partir de ésta medida a conceder a la alumna embarazada los permisos necesarios para garantizar su salud física y psíquica y la de su hijo. Durante el período de lactancia se deberá actuar de igual modo.

Por todo lo expuesto, solicito a mis pares la aprobación del presente proyecto.

**Alejandra Vigo, Norma Ceballos, Liliana Junco, Sonia Lascano, Luis Carrara.**

**PROYECTO DE DECLARACION – 06592/L/04  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
DECLARA:**

Beneplácito y reconocimiento al joven Alberto Ignacio José, quien obtuvo el primer premio en el "Certamen Nacional de Escritura 2004", en el marco del III Congreso de la Lengua Española, llevado a cabo en la ciudad de Rosario con la participación especial del Nobel de Literatura, el portugués José Saramago; instituyéndose una distinción especial que entregará la Legislatura de la Provincia de Córdoba al joven cordobés de dieciséis años de edad que reside en la localidad de Coronel Baigorria de esta Provincia.

**Todos los Legisladores.**

**FUNDAMENTOS**

No podemos dejar de destacar y reconocer la labor de un joven cordobés que obtuvo el premio en el importante rubro de literatura del "Certamen Nacional de Escritura 2004", en la categoría polimodal, en el marco del III Congreso de La Lengua Española, llevado a cabo en la ciudad de Rosario la semana de 15 de Noviembre de 2004.

Alberto Ignacio José es un joven de escasos 16 años, oriundo de la localidad de Coronel Baigorria de nuestra Provincia, estudiante del Bachillerato Técnico Rita Argüello. Su ensayo monográfico titulado "Lo extraño como ocultamiento del miedo en los cuentos de Bestiario" basado en la obra del escritor Argentino Julio Cortázar fue distinguido y premiado de entre las dos mil obras presentadas desde todo el país.

Es fundamental destacar que los tres jóvenes argentinos premiados en las distintas categorías EGB-2 EGB-3 y Polimodal recibieron la distinción de manos del narrador Portugués "José Saramago", lo que prestigia aún más al certamen. El mismo escritor dramaturgo, portugués, fue quien aplaudió con firmeza la calidad literaria del casi niño cordobés lo que ha generado para Alberto Ignacio una experiencia impensada y que seguramente marcará en su vida un mojón importante para continuar con su actividad educativa y como escritor.

Vivimos en una época donde la lectura ha quedado un tanto abandonada por los jóvenes, reemplazada por otros medios de entretenimiento más modernos y tecnológicos como los juegos electrónicos o la red de internet. De la actividad de este joven se infiere que es más importante la lectura del libro tradicional que el encuentro de lo moderno en la de la red. Y coincide con el premio Nobel que reflexiona sobre el arte de escribir expresando que " Sobre las páginas de un libro se puede llorar, pero sobre el disco duro de una computadora no se puede".

Con esta declaración queremos reconocer el trabajo y apoyar a Alberto para que continúe con esa labor tan gratificante, y consideramos que este joven cordobés y todos los participantes de este "Congreso Nacional de Escritura" deben ser tomados como un ejemplo por la juventud Argentina y propiciando que cada día estén más cerca del hábito de leer y escribir.

Por lo expuesto, y por las razones que daremos oportunamente en el recinto al momento de su tratamiento, es que solicitamos a nuestros pares la aprobación del presente proyecto.

**Todos los Legisladores.**

**PROYECTO DE DECLARACION – 06593/L/04  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
DECLARA:**

De Interés Legislativo la realización de las "IV Jornadas Provinciales de Bioética", organizadas por el Área de Bioética y la Red Provincial de Comités Hospitalarios de Bioética del Ministerio de Salud del Gobierno de la Provincia de Córdoba, a realizarse en la Ciudad de Córdoba los días 2 y 3 de diciembre del presente año.

**Legisladores de la Comisión de Salud Humana.**

**FUNDAMENTOS**

La riqueza del temario de las “IV Jornadas Provinciales de Bioética”, organizadas por el Área de Bioética y la Red Provincial de Comités Hospitalarios de Bioética del Ministerio de Salud del Gobierno de la Provincia de Córdoba, a realizarse en nuestra ciudad Capital los días jueves 2 y viernes 3 de la próxima semana, eximen de mayores fundamentaciones por la precisión temática que el Comité Organizador y el Comité Científico han impuesto como Programa para su análisis y debate.

De su detalle podemos destacar los temas en consideración de las Mesas Redondas:

- Bioética y Desarrollo Humano.
- Ética del cuidado.
- Consentimiento informado presunto.
- Bioética, género y tecnologías y reproductivas.

Donde se discutirán trabajos sobre Violencia y Derechos Humanos; Medio Ambiente y Bioética; Alimentación, cultura y ética; El modo de vida, valores éticos y desarrollo humano; Ética del cuidado y enfermería; Ética del cuidado y Medicina; El lugar de las éticas feministas en la atención de la salud; Cuidado y capacidad humana; Trasplantes de órganos, problemática médica e interés público; El cuerpo como valor o mercancía; Ley de trasplantes, derecho a la libertad y consentimiento presunto; El valor libertad y la presunción de voluntad; Cambio de sexo electivo, problemática y legalidad; Clonación reproductiva y Derechos Humanos; Problemática ética de la reproducción intervenida; Homosexualidad, travestismo y transgénero, situación en Argentina y Nuevas sexualidades.

La riqueza temática detallada, obvia de mayores comentarios y fundamentos, pero, además, el valor intelectual del Comité Científico es de un nivel académico acorde a los objetivos de las “IV Jornadas Provinciales de Bioética”, ya que está integrado por:

Dr. Armando Andruet (h), Lic. Silvia Brussino, Lic. Cristina S. Donda, Dr. Juan Carlos Tealdi y Dra. Susana Vidal.

Además, queremos destacar, para abundar en la fundamentación del presente proyecto, el temario de las Conferencias organizadas, a desarrollar por algunos de los miembros del Comité Científico, donde destacamos:

- “Ética de la investigación, derecho de las personas y justicia”
- “Genómica y Biotecnologías para América Latina”
- “Valores históricos sociales, dignidad y derechos humanos”

Por ser los temas detallados de permanente preocupación, debate y estudio por parte de la Comisión de Salud Humana, con el objetivo de darle un contexto legal acorde a la importancia social y médica de la Bioética, es que solicitamos la aprobación del presente pro-

yecto, declarando a las “IV Jornadas Provinciales de Bioética” de Interés Legislativo.

**Legisladores de la Comisión de Salud Humana.**

- 16 -

**E.R.SE.P. MIEMBROS DEL DIRECTORIO.  
DESTITUCIÓN POR INCUMPLIMIENTO DE LOS  
DEBERES DE FUNCIONARIO. SOLICITUD.**

**Moción de tratamiento sobre tablas**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Se encuentra reservado en Secretaría el expediente número 5779/L/04, con moción de tratamiento sobre tablas que a continuación se leerá.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

Córdoba, 24 de noviembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura  
de la Provincia de Córdoba**

**Cr. Juan Schiaretti**

**S. / D.**

De mi mayor consideración:

En mi carácter de legislador del Frente Nuevo, y en mérito a lo dispuesto por el artículo 125 del Reglamento Interno, me dirijo a usted a fin de solicitar el tratamiento sobre tablas del proyecto de resolución 5779/L/04.

El mencionado proyecto tiene como objetivo la iniciación del mecanismo de remoción del Directorio del ERSEP, el cual quedó desprestigiado por su accionar (o inacción) en el caso de contaminación con nitrato de agua que era distribuida en distintos barrios de la ciudad de Córdoba y sus consecuencias para la salud pública.

Este proyecto fue presentado el 10 de agosto del corriente y ante el constante desprestigio del organismo, producto del avance de la causa judicial donde se hace evidente el conocimiento que tenían los funcionarios del ERSEP y otros altos miembros del Gobierno sobre este problema, ahora se hace impostergable que el Poder Ejecutivo inicie el proceso para la destitución del Directorio de dicho organismo.

Por lo expuesto, solicito a esta Honorable Legislatura Unicameral el tratamiento sobre tablas del mencionado proyecto como una expresión contundente por parte de esta Legislatura a los pobladores de la ciudad de Córdoba.

Sin otro particular, saludo a usted atentamente.

**Ricardo Fonseca**

Legislador provincial

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción de tratamiento sobre tablas formulada por el legislador Fonseca.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

-Se vota y rechaza.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Rechazada.

Tiene la palabra la legisladora Hernández.

**Sra. Hernández.**- Señor presidente: solicito una moción de reconsideración de lo recientemente votado, por las razones que rápidamente voy a expresar.

El artículo 25 de la Ley 8835, que en su inciso r) "ordena al ERSEP intervenir en forma cautelar, por tiempo limitado, con la autorización del Poder Ejecutivo, la prestación de algún servicio cuando por causa computable al prestador se vea afectada en forma grave y urgente el servicio, la salud de la población o el medio ambiente", se ve ampliado por declaraciones del Gobernador en junio de 2000, cuando se refería a estos organismos en los siguientes términos: "Dicho ente regulador de los servicios públicos tiene la obligación de realizar permanentes testeos de calidad, sean éstos de los servicios brindados por el Estado o que hayan sido tercerizados, concesionados o privatizados".

Tomando esto en cuenta, desde el bloque de Frente Nuevo creemos que el directorio del ERSEP puede estar incurso en el delito de incumplimiento de los deberes de funcionario público, toda vez que, habiendo tomado conocimiento de la contaminación con nitratos del agua de 13 barrios de la ciudad de Córdoba no obligó a la empresa Aguas Cordobesas, conjuntamente con la DiPAS, o al menos no hizo el trámite pertinente para resolver la cuestión y poner a salvo la salud de los pobladores que consumían esa agua.

La ingesta de agua contaminada con nitratos, en concentraciones por encima de las permitidas por las organizaciones internacionales, ya sea conforme lo establecido por la Organización Mundial de la Salud, que son 50 miligramos por litro, o lo regulado por la Agencia para la Protección para el Medio Ambiente de los Estados Unidos, que son 10 miligramos por litro, acarrea graves consecuencias para la salud. Se sabe que el nitrato, en este caso consumido con el agua, se puede transformar en el organismo en nitrosaminas y ni-

trosamidas, compuestos ambos demostradamente cancerígenos.

Por otra parte, el agua contaminada con nitrato, así como la ingesta de cualquier alimento contaminado con nitratos por parte de lactantes de menos de 6 meses, por un mecanismo químico que ocasione que el nitrato se una a la hemoglobina, que es la encargada de transportar el oxígeno, y la transforme en metahemoglobina, compuesto que es incapaz de transportar el oxígeno, produce una metahemoglobinemia, que los torna en niños azules, tienen ese color al faltarles el oxígeno por ausencia del elemento transportador. Cuando no se hace diagnóstico precoz o las cantidades de nitrato son excesivas llevan al lactante a la muerte.

Sabiendo esto, el ERSEP no hace nada. Y tanto el ERSEP como la DiPAS saben que las aguas están contaminadas con nitrato, no desde el 2004 sino, por lo menos, desde julio de 2001. Y esto podemos demostrarlo puesto que contamos con las pruebas que surgen de los análisis del Ceprocór, que así lo atestiguan.

Esa es la razón por la cual...

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Por favor, señora legisladora, vaya redondeando porque ya pasaron 4 minutos y 30 segundos.

**Sra. Hernández.**- En 30 segundos termino, señor presidente.

Estas son las razones por las que solicito la reconsideración de lo resuelto recientemente por esta Legislatura.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción de reconsideración formulada por la legisladora Hernández.

-Se vota y rechaza.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Rechazada.

- 17 -

### COMISIÓN INVESTIGADORA SOBRE "AGUAS CONTAMINADAS POR NITRATOS EN BARRIOS DE LA CIUDAD DE CÓRDOBA".

#### CONSTITUCIÓN.

#### Moción de tratamiento sobre tablas

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Se encuentra reservado en Secretaría el expediente 6571/L/04, con su respectiva nota solicitando el tratamiento sobre tablas y que será leída a continuación.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

Córdoba, 24 de noviembre de 2004.

**Señor Presidente  
de la Legislatura de la  
Provincia de Córdoba**  
**Cr. Juan Schiaretto**  
**S. / D.**

De mi mayor consideración:

En mi carácter de presidente del bloque de legisladores de Unión Cívica Radical, y en mérito a lo dispuesto por el artículo 126 del Reglamento Interno, me dirijo a usted a fin de solicitar la moción de tratamiento sobre tablas, en la cuadragésima tercera sesión ordinaria del día de la fecha, al expediente 6571/L/04 por el cual se resuelve constituir, en los términos del artículo 103 de la Constitución de la Provincia, la Comisión Investigadora sobre "Aguas Contaminadas por Nitratos en Barrios de la Ciudad de Córdoba", con la finalidad de establecer las responsabilidades que le competen al Ministerio de Obras y Servicios Públicos, Dirección Provincial de Aguas Sanitarias, al Ente Regulador de Servicios Públicos y cualquier otra dependencia del Estado provincial involucrada en la materia.

Por motivos que oportunamente expondremos en el recinto es que solicito la moción de tratamiento sobre tablas del mencionado proyecto.

Sin otro particular, le saludo con mi mayor respeto y consideración.

Atentamente.

**Heriberto Martínez Oddone**  
Legislador provincial

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción de tratamiento sobre tablas.

-Se vota y rechaza.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Rechazada.

Tiene la palabra la señora legisladora Dressino.

**Sra. Dressino.**- Señor presidente: he solicitado la palabra a los efectos de solicitar la reconsideración de la votación efectuada. Entendemos que la Constitución provincial nos habilita el instrumento de la creación de una comisión investigadora sobre aguas contaminadas.

Escuchaba a la legisladora Hernández y pensaba que no puede existir tanta mezquindad en el tratamiento de estos temas. Quienes me precedieron decían que en el avance que iba tomando la causa judicial advertían casi azorados cómo el actual ministro acusaba, a través de los

medios de comunicación, al ministro anterior, y no comprendemos cómo se puede debatir a través de los medios sobre quién tuvo conocimiento previamente de esta grave situación de consumo de nitrato que afecta la vida humana. Además, no podíamos entender que tuvieran que trasladarse 700 kilómetros para que un ministro y un ex ministro pudieran conversar sobre la cuestión.

Los legisladores no tenemos el derecho sino la responsabilidad de impulsar todos los mecanismos necesarios para esclarecer definitivamente esta cuestión de la presencia de nitratos en el agua a los fines de que cada uno asuma la responsabilidad que le compete.

Escuchábamos con desparpajo cómo un ministro se dirigía a un ex ministro acusándolo de poca hombría de bien.

Cuando la legisladora Hernández expresaba que la metahemoglobinemia afecta a los seres humanos llevándolos a la muerte, pensaba que por una actitud mezquina asumida por la mayoría se quiere llevar a la muerte la tarea que debe realizar el Parlamento.

Les pido que recapiten y que le den la posibilidad a este Poder Legislativo de ejercer las funciones que la Constitución le otorga y que voten afirmativamente esta solicitud de constitución de una comisión investigadora.

Gracias, señor presidente.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción de reconsideración formulada por la legisladora Dressino.

-Se vota y rechaza.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Rechazada.

- 18 -

**SERVICIOS DE RADIO Y TELEVISIÓN DE LA  
UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA.**

**RECLAMO SALARIAL DE LOS  
TRABAJADORES. APOYO.**

**Moción de tratamiento sobre tablas**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Se encuentra reservado en Secretaría el expediente número 6581/L/04, con una moción de tratamiento sobre tablas que será leída a continuación.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

Córdoba, 24 de noviembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Honorable  
Legislatura Provincial  
Cr. Juan Schiaretti  
Presente**

Me dirijo a usted a fin de solicitarle el tratamiento sobre tablas del proyecto 6581/L/04, mediante el que se declara el apoyo al legítimo reclamo de los trabajadores de los Servicios de Radio y Televisión (S.R.T.) de la Universidad Nacional de Córdoba en pos de la aplicación de las escalas salariales vigentes.

Motiva el pedido la necesidad de un pronunciamiento oportuno por parte de esta honorable Legislatura provincial a la demanda de mejora salarial, habida cuenta que el conflicto que mantienen los empleados de los S.R.T. ha motivado medidas de fuerza que se han traducido en la falta de salida al aire de los noticieros de los medios de comunicación de dichos servicios y además, en el importante arraigo que los S.R.T. tienen en nuestra provincia.

Atentamente.

**María Eugenia Taquela**

Legisladora provincial

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración el pedido de tratamiento sobre tablas formulado por la señora legisladora Taquela.

-Se vota y rechaza.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Rechazado.

No habiendo más asuntos que tratar, invito a la señora legisladora Alicia Menta a arriar la Bandera nacional del mástil del recinto.

-Así se hace.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Queda levantada la sesión.

-Es la hora 20 y 13.

**Silvana Sabatini**

Directora del Cuerpo de Taquígrafos

**Juan Schiaretti  
Vicegobernador**

**Gustavo Eduardo Núñez  
Secretario de Coordinación  
Operativa y de Comisiones**

**Guillermo Arias  
Secretario Legislativo**